

- Dupre H. Edmond**, de la Cie Chinic, of The Chinic Hardware Co, rés. Mont Carmel 16
- Dupuis A. B.**, commerçant en gros de biscuits et confiseries françaises, anglaises et américaines ; dealer in french, english and american sweetmeats and biscuits of all kinds, at moderate prices. En gros seulement, wholesale only. St Paul 190-192 et St André 127-129, Téléphone 56—rés. du Pont 150
- Dupuis Ad., commerçant, trader, Ste Hélène 105
- Dupuis Alphonse, sacristain, sexton, Sauvageau 85
- ~~85~~ Dupuis dit St Michel, voir St Michel
- Dupuis dit St Michel Paul, cordonnier, shoemaker, Ste Hélène 254
- Dupuis dit St Michel Pierre**, propriétaire de l'Hôtel St Michel Vins, cigares, etc., de premier choix ; hotelkeeper and barber, Durochers 32-38 coin Ste Thérèse 2
- Dupuis François, charretier, carter, de la Reine 126
- Dupuis Joseph Napoléon, employé, cartoucherie, O'Connell 38
- Dupuis Léon, boucher, butcher, Massue 100
- Dupuis Louis, marchand de grains, provision dealer. Dollard 2, vis-à-vis la Halle St Pierre, rés. Richardson 363
- Dupuis Mme veuve Albert, du Pont 186
- Dupuis Mme veuve Thomas, rue Rigauville
- Dupuis Mme veuve Toussaint, Bayard 125
- Dupuis Napoléon, cordonnier, shoemaker, St Luc 79
- Dupuis Omer, domestique, servant, St Olivier 263
- Dupuis Octave, laitier, milkman, St Olivier 316
- Dupuis Paul, électricien, electrician, de la Couronne 3
- Dupuis Théodule, charretier, carter, Drolet 2
- Dupuis Vital J., commis, clerk, des Fossés 89
- Duquet A.**, opticien gradué, St Jean 1
- Duquet Albert Cyrille**, bijoutier, jeweller, secrétaire de l'Ecole des Arts et Métiers, St Joachim 37
- Duquet Cyrille**, joallier, bijoutier et importateur de bijouteries, diamants, etc., working jeweller, watchmaker and importer of diamonds, jewelry, &c., St Jean 3, Téléphone 266—rés. St Jean 1, Téléphone 616
- Duquet François, menuisier, joiner, O'Connell 15
- Duquet Joseph, commis-voyageur, commercial traveller, Latourelle 184
- Duquet Joseph Napoléon, chauffeur, stoker, Cote d'Abraham 82
- Duquet Louis J., ingénieur, engineer, des Prairies 125
- Duquet Mlle Maria, Ss Valier 171
- Duquet Mme veuve J. Norbert, St Valier 171
- Duquet Mme veuve Louis, Côte d'Abraham 82
- Duquet Norbert, bijoutier, watchmaker, d'Aiguillon 146
- Duquet Pierre journalier, laborer, St Augustin 2
- Durand Alfred, journalier, laborer, Jérôme 38
- Durand Amable, journalier, laborer, St Flavien 31
- Durand Edouard, snr, couvreur, roofer, Bedard 27
- Durand Edouard, jnr, couvreur, roofer, Parent 81
- Durand Félix, commerçant, trader, Falardeau r 14
- Durand François, gardien barrière C. P. R., St Valier 1115
- Durand Napoléon, couvreur, roofer, Bedard 29
- Durand Pierre I., argenteur, silverplater, Ste Ursule 6
- Durand Mme Edouard, Boulevard Langelier 137
- ~~85~~ Durocher voir Desrochers
- Durocher Auguste, cordonnier, shoemaker, Bagot r 72
- Durocher Thomas, journalier, laborer 4e rue Est 12 Hedleyville
- Dussault Achille**, courtier, broker, St Augustin 64. Téléphone 926
- Dussault Adjutor, St Jean 469, rés. d'été, Charlesbourg
- Dussault Adolphe, garde de prison, gaol guard, Grande Allée 311

Téléphone : 375.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT & CIE, cordonniers,

Assortiment de chaussures de goût et de fantaisie, etc., etc.

- Dussault Albert, journalier, laborer, Parent 108
 Dussault Alphonse J., de B. Houde & Cie, chemin Ste Foye. Téléphone 2325
 Dussault Arthur, commerçant, trader, halle J.-C., étal 21, rés. Charest 102
 Dussault Delphis, conducteur d'express, express driver, Ste Cécile 3
Dussault Dr N. A., membre de la Société française d'Ophthalmologie de Paris. Spécialiste pour les maladies des Yeux, des Oreilles, du Nez et de la Gorge.—Consultation : de midi à 3 heures.—Salle d'opérations : Hôpital Grondin, Ste Ursule 25.—Member of the French Ophthalmic Society of Paris. Specialist for Diseases of the Eye, Ear, Nose and Throat. Consultation from 12 to 3 p. m. Ste Anne 18½, Téléphone 1032—rés. Hébert 16
Dussault E., marchand de nouveautés. Spécialité d'articles de modes et de corsets ; millinery goods, St Jean 252, rés. 250
 Dussault Edouard, comptable, accountant, St Olivier 195
 Dussault Emilien, journalier, laborer, Durocher 117
 Dussault Ernest, cordonnier, shoemaker, Parent 106
 Dussault Gédéon, tailleur de pierre, stone cutter, Chevreière 12
 Dussault Jean Baptiste, commis, clerk, St Sauveur 7½
 Dussault J. Ernest, de B. Houde & Cie, St Jean 348. Téléphone 2
Dussault J. P. Edmond, de Peachy & Dussault, St Augustin 62. Tél. 926
Dussault Joseph, de Dussault & Proulx, Port Dauphin 1, rés. St Joseph 76
 Dussault Joseph, Scott 6½
 Dussault Joseph T., agent d'assurance, insurance, agent, St Jean 250
 Dussault Léonidas, St Foye (paroisse)
 Dussault Louis, commerçant, trader, halle J.-C., étal 20, rés. Dorchester 84
 Dussault Melville, charron, wheelwright, forgeron, blacksmith, Avenue Renaud 23-25
 Dussault Michel, débit de tabac, tobacconist, St Dominique 20
 Dussault Mlle F., des Fossés 251
 Dussault Mme L. P., des Fossés 251
 Dussault Mme veuve David, St Augustin 64
 Dussault Mme veuve Olivier, St François 235
 Dussault Mme veuve Pierre, Hébert 18
 Dussault Napoléon, conducteur Q. R. L. & P. Co., conductor, St Olivier 301
 Dussault Phamphile, pressier, pressman, St François 235
Dussault & Proulx — *Joseph Dussault & Amable Proulx*—imprimeurs, printers, Port Dauphin 1. Téléphone 969
 Dussault Charles, commis, clerk, St Patrice 148
Dussault & Pageot, contracteurs, contractors, Port Dauphin 1
 Du Tremblay George, arpenteur, land surveyor, Ste Julie 10
 Duteaud Revd. L. R., minister of Baptist church, Bijou Terrace, Maple Avenue
 Duval Alfred, journalier, laborer, Champlain r 701
 Duval Bruno, employé service civil, civil service clerk, Côte d'Abraham 124
 Duval Edouard, marchand de chaloupes, Dalhousie 119, rés. St Paul 217
 Duval Emile, commis-marcand, salesman, Morin 23
 Duval E. H., courtier de navires, ship broker, Sault-au-Matlot 5, rés. Lévis
 Duval Gaspard, imprimeur, printer, St Joseph 374, rés. du Roi 435
 Duval Honoré, épiciier, grocer, Grant 159 coin de la Reine 60
 Duval Jean, journalier, laborer, Champlain 704
 Duval Jean, journalier, laborer, Champlain 702
 Duval Mlle Malvina, modiste, dressmaker, St Jean 192
 Duval Mme veuve Chs., commerçante, trader, marché Champlain 81-82
 Duval Mme veuve P. Emile, d'Aiguillon 16
 Duval Pierre, employé télégraphe d'alarme, St Pierre 98
 Dwyer Stephen, laborer, journalier, Champlain 398
 Dynes J., St John 49
 Dynes Mrs., fancy goods store, articles de fantaisie, St John 49

Fine Goods,




Immense variety.

The best place in the Dominion
to buy furniture is at

JAMES PERRY,

323, St. Paul street, Quebec.

E

- Eagle Tobacco Works**, Lemesurier & Sons, proprietors, St André 151
East Hubert, menuisier, joiner, Ste Cécile 71
- Eau Minérale St Léon**, C. E. A. Langlois, gérant. Cette eau est supérieure à toute autre et a des propriétés médicinales reconnues par les meilleurs analystes, Port Dauphin 3
-  Ecoles, colléges et couvents, page 56
- Ecole de l'Œuvre du Patronage**, Côte d'Abraham 58
Ecole de Réforme et d'Industrie, Gignac 14
- Ecole des Arts et Metiers**, Albert Cyrille Duquet, secrétaire, secretary, St Joachim 37
- Ecoles des Frères de la doctrine chrétienne**: Rév. Frère André, directeur. Académie, Cook 4; St Jean-Baptiste, 484 rue St Jean; St Roch, 326 rue St François et 72 rue des Fossés; St Sauveur, rue Massue 137-141; St Patrick, 10 rue McMahon; Aqueduc 4
- Ecole des Frères Maristes, Aqueduc 6
- Ecoles des Révdes S. S. de la Charité**: Académie des S. S. de la Charité; Académie St Joseph, Richelieu 18; N. D. de Lourdes, St Eustache 16; Notre-Dame des Anges, Cliff View Place 3; St Jean-Baptiste, St Jean 508; du S. Cœur, St Valier 40-42; N. D. des Victoires, carré Notre-Dame 11; N. D. du P. Secours, Champlain 489; N. D. de la Garde, Champlain (à l'église)
- Ecole des Révérendes Sœurs de la Congrégation Notre-Dame, 3e rue Est 73-75
Hedleyville et 6e rue 6-8, Stadacona
- Ecole du Bon Pasteur**, Scott 105-115 et St Amable 78
- Ecole Normale Laval**, T. G. Rouleau, principal, Chemin Ste Foye, côté nord
- Ecole Notre-Dame de Beaulieu, Geo. Morissette gardien, rue St Jacques, Notre-Dame de Québec
- Eddis F. A., insurance agent, agent d'assurances, Scott 125
- Edge Auguste. L.L.B., avocat, advocate, et secrétaire particulier de l'hon. Ministre de l'Agriculture private secretary, St Valier 287
- Edge Philippe, caissier des dépôts judic. pour la Cour de Circuit, D'Artigny 9½
- Edge William E., commis, acting custom house clerk St Valier 287
- Edgell Alfred, boarding house, pension privée, D'Auteuil 61
- Edgley Alexander, carpenter, charpentier, 6e avenue Est 18, Hedleyville
- Edwards Capt George, du Palais 14-16
- Edwards James, night watchman, gardien de nuit, d'Aiguillon 129
- Edwards Robert James, typographer, typographe, Scott 131
- Egans Martin, head waiter, Garrison Club, St Michael 33
- Elder Dempster SS. Co.**, J. R. Ronald, manager, Dalhousie 46
-  Eglises, page 82
- Elevator (Passenger), Little Champlain 16
- Elgin Street School, Elgin 11
- Eliasophe Revd Moses I., St François 111
- Elliot Adam John, teacher at High School, instituteur, St John 563
- Elliott Charles E.**, M.D. (now in South Africa)
- Elliott William, carpenter, charpentier, St Michael 61
- Elliott William, of Tozer & Co., St Valier, 854
- Ellis James & Co.**—Coal, brick, cement, plaster, drain pipes, etc., marchands de charbon, briques, ciment, plâtre, tuyaux d'égoûts, St James 18, Téléphone 369—res. Maple Avenue, east side
- Ellisson Mrs widow T. E., St John 64
-  Ely see also Healy
- Ely William, blacksmith, forgeron, St Eustache 97

Employez les Peintures préparées "Island City"
pour l'intérieur et l'extérieur de vos maisons.

P. D DODS & Cie, MONTREAL.

Emmet Club, Champlain 550

Emond Albert, marchand épicier, grocer. Toujours en magasin; Thé, café, sucre, sirop, marinades, conserves, vins et liqueurs, etc. Always on hand: Tea, coffee, syrup, pickles, wines and liquors, etc., Ste Hélène 1-5 et de la Chapelle 31. Téléphone 2466

Emond Albert, peintre, painter, Napoléon 110

Emond Alphonse, cordonnier, shoemaker, Bagot 89

Emond Achille, commis, clerk, St Marguerite 188

Emond Charles, ouvrier en fourrures, furrier, Richardson 381

Emond & Côté—*Pierre Emond & Pierre Côté*—marchands de provisions, provision store, wholesale and retail, Finlay Market Palace 31, Tél.éph 900; entrepôt, Sault au-Matelot 49 et 51

Emond Cyrille, menuisier, joiner, Châteauguay 18

Emond David, journalier, laborer, 1ère avenue Est 27, Hedleyville

Emond Elie, menuisier, joiner, O'Connell 3

Emond E. Alexandre, teneur de livres, book keeper, de l'Eglise 22

Emond Elzéar, peintre, painter, Napoléon 110

Emond Félix, teneur de livres, book-keeper, de l'Eglise 35

Emond François, contre-maitre, foreman, St Germain 180

Emond G. L., de V. A. Emond & Fils., teneur de livres, book-keeper, de la Couronne 197

Emond Jean-Baptiste, commis, clerk, Richelieu 1334

Emond Joseph, commis-voyageur, commercial traveller, Fleurie 187

Emond Joseph, facteur, letter carrier, Ste Claire 11

Emond Joseph, garde-magasin, storeman, Boisseau 174

Emond Louis, cordonnier, shoemaker, Boisseau r 105

Emond Lauriot, conducteur Q. R. L. & P. Co., de l'Eglise 22

Emond Magloire, gardien du Pont de l'Aqueduc, St Valier prol., côte nord

Emond Mlle Catherine, des Commissaires 43

Emond Mlle Césarine, Avenue Renaud 52

Emond Mlle Zoé, de l'Eglise 23-25

Emond Mme Jean, des Commissaires 118

Emond Mme veuve Joseph, Grant 9

Emond Mme veuve Joseph, Ste Hélène 9

Emond Napoléon, mécanicien, machinist, St Valier 673

Emond Napoléon, teneur de livres, bookkeeper, Côte de la Montagne, 162 rés. Lauzon, Lévis

Emond Omer E., commerçant de lard, pork dealer, Charest 100

Emond Onésime, commerçant, halle J.-C., étal 22, rés. St Alphonse, Bijouville

Emond Onésime, journalier, laborer, Morin 160

Emond Ovide, cordonnier, shoemaker, Franklin 120

Emond O. V. Alfred, agent, de la Couronne 197

Emond Pierre, tailleur en pelleterie, fur dresser, Richardson 242

Emond Pierre, snr, journalier, laborer Arago 244

Emond Pierre E., de Emond & Côté, Ste Hélène 108

Emond Ulysse, contre-maitre, foreman, St Luc 189

Emond Ulysse, cordonnier, shoemaker, Hermine 227

Emond V. A., de V. A. Emond & Fils., de la Couronne 197

Emond V. A. & Fils, propriétaires et manufacturiers de patentes, DeVarennes 4 et de la Couronne 201

Emond Wilbrod, gardien du Pont de l'Aqueduc, St Valier (prol., côté nord)

Emond Wilfrid Alfred, commis chez J. B. Laliberté, clerk, St François 248

Emond Xavier, cordonnier, shoemaker, Boisseau r 105

Employer's Liability Association, Frank Holloway agent, St Pierre 56

Emrose Mrs. widow George, St Joachim 69

Eno John C., Mont Carmel 24

Téléphone 2115.

52-56, DES FOSSES.

P. P. GIGUERE

Piombier et couvreur. Installation de fournaies a eau chaude et a vapeur.

- Enright Miss E., St Amable 13
 Enright T., watchman, gardien, Lachevrotière 34
 Enright Thomas, ship laborer, journalier de navires, St Stanislas 28½
 Enseignement primaire (L'), C. J. Magnan, éditeur-propriétaire, Port Dauphin 1
Equitable Life Assurance Society of United States, Jas. F. Belleau, agent général, St Pierre 119
 Ernst voir de Ernestede.
 Ernst Edmond, cordonnier-machiniste, shoemaker, Morin 81
 Ernest W. A. J., typographe, ancien typographe, Richardson 269
 Esculier Miss, boards, St Ann 125
 Esnouf Mme veuve Jean-Baptiste, St Joseph 260
 Ethier J. A., gérant de C. W. Lind-ay, St Jean 204, rés. St Augustin 69
 Etherington Revd E. J., B. A., rector Trinity Church, rooms Laval 4
Eureka Vinegar Works, Alfred Robitaille, propriétaire,
Evans E. A., General Manager and chief engineer Quebec Railway, Light and Power Co., corner St Paul and Ramsay streets, res. Laporte 16
 Evans G. D., messenger Bank British North America, Sillery
 Evans Lorenzo, of Dobell, Beckett & Co., St Peter 138
 Evanturel Arthur, jnr, capitaine, paie-maitre 9e Régiment V. de Q., voyageur de la Mechanic Supply Co., d'Aiguillon 124
 Evanturel Eudore, employé service civil, civil service clerk, Garneau 18
 Evanturel Gustave, commis bureau de poste, post office clerk, St Jean 550
Evanturel Lieut.-Col. Arthur, commandant 9e Bat. "Voltigeurs de Québec"; comptable dépôts judiciaires, département de l'auditeur, accountant judicial deposits, St Jean 543
 Evanturel Major Oscar, employé service civil, civil service clerk, St Gabriel 7
 Evanturel Mme veuve François, St Jean 420
 Everell J. A., Suprintendent Montmorency division, Q. Ry, L. & P. Co., de la Reine 345. Telephone 2420
Evoy P. J.—*Bookseller and Stationer*—Dealer in Typewriting Supplies, Wax Stencil, Typo-Paper, Tracing Linen, Blue Print and Drawing Papers, Water Color Blocks, Sketch Books, etc., St John 107, res. d'Artigny 4
 Evoy Phil., stevedore, arrimeur, Conroy 30
 Examining Warehouse, Dalhousie 118 and St André 22. Telephone 820
Executive Council—Conseil Exécutif, Gustave Grenier, greffier, clerk, Government building, Grande Allée 64. Telephone 11

F

- Faber voir aussi Faveur
Faber François N., imprimeur, relieur, libraire et dépôt de journaux, printer, bookbinder, stationery and news depot, Bagot 33-35
 Faber Honoré, monteur, laster, Ste Agnès 11
 Faber Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Bagot 79
Fabrique Notre-Dame, Labrèque & Bélanger, procureurs, Buade 18. Téléphone 437
 Fabrique Notre-Dame de Jacques-Cartier
Fabrique St. Jean-Baptiste, Geo. P. Châteauvert, procur., St Jean 377
Fabrique St. Malo, Reverend J. H. Bouffard, curé Aqueduc 2
Fabrique St. Roch, Chs. Grenier, proc., St François 234. Téléphone 2299

Fackney Alexander contractor of masonry and brick-laying. Plain and ornamental plastering. All repairs promptly attended to. Orders left at residence, St Patrick 36

Téléphone : 375.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT & CIE, cordonniers,

Souliers et bottines de manufactures françaises,

anglaises, américaines et canadiennes.

Fackney Miss A., school teacher, institutrice, d'Artigny 3
 Fafard F.-X., arpenteur et ingénieur civil, land surveyor, d'Aiguillon 162
 Fafard J. Art., commis-voyageur, commercial traveller, pens. Ste Anne 55-57
 Fages Lt-Colonel J. A., St Louis 61
 Fages Major A. O., St Louis 87
 Faguy Alphonse, journalier, laborer, St Olivier 332
 Faguy Barthélémi, commerçant, trader, halle J.-C., étal 56, rés. du Roi 290

Faguy Charles, épiciier et marchand de charbon, bois de chauffage, gros et détail; grocer, coal and firewood merchant, wholesale and retail, St Patrice 87

Faguy Cyrille, de Faguy, Sépinay & Frère, St Jean 625

Faguy Jean, laitier, milkman, d'Aiguillon 224

Faguy, Lépinay & Frère—Importateurs de Nouveautés. Toujours en magasin un assortiment des plus complets de marchandises sèches. Manteaux et lingeries pour dames. Tapis, prélarats, couchettes de fer et matelas, valises, etc. Aussi un tailleur d'expérience attaché à l'établissement, St Jean 262-264 Téléphone 107

Faguy Mme veuve François, d'Aiguillon 210

Faguy Napoléon, commis-marchand, salesman, Richelieu 99

Faguy Napoléon, journalier, laborer, Franklin 29

Faguy revd Frs.-X., B. A., curé de Notre-Dame de Québec, Rector, Buade 16. Téléphone 303

Fahey Lawrence, clerk, commis, Latourelle 66

Fahey Miss Mary Ann, Latourelle 66

Fahey Owen, custom house clerk, commis de douane, Grande Allée 296

Fairburn John, caretaker, gardien, St Louis road

Fakini Clement, fruits et bonbons, confectionery, St Valier 735

Falardeau Adolphe S., photographe, St Valier 783

Farlardeau Albert, tanneur, tann. r, St Valier 1149

Falardeau Alf. Albert, marchand meubles, furniture store, Côte du Passage 52 Lévis, rés. Durochers 20

Farlardeau Arthur, plombier, plumber, Scott 39

Falardeau Cyrille, corroyeur, currier, St Hélène 225-229, rés. 230

Falardeau David, de D. Falardeau & Cie, Conroy 53

Falardeau David H., expéditeur chez Z. Paquet, shipping clerk, De la Reine 398

Falardeau D. & Cie, St Amable 8

Falardeau Dr M. Alf., médecin et chirurgien, physician and surgeon, St Jean 357. Téléphone 987

Falardeau Eugène, entrepreneur couvreur, master roofer, Couvreur en cuivre, tôle galvanisée, tôle noire, ardoise, gravois, bardeau, etc., trôttoirs en asphalte; galvanized and black sheet iron, etc., asphalt sidewalk, de la Reine 308, rés. Richardson 287. Téléphone 2344

Falardeau François, corroyeur, currier, Tessier 34

Falardeau François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Bayard 100

Falardeau François-Xavier, corroyeur, currier, Charest 198

Falardeau François-Xavier, journalier, laborer, St Germain 17

Falardeau Frédéric, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 120

Falardeau Honoré, barbier, barber, St Jean 227

Falardeau Jacques, maître boulanger, master baker, de la Couronne 116. Téléphone 2266

Falardeau Jacques, confiseur, confectioner, de la Couronne 118

Falardeau Jean, plâtrier, plasterer, Parent 78

Falardeau J. E., maître boulanger, master baker, de la Couronne 28-30

Falardeau Joseph Alfred, pâtissier, pastry, Caron 97

Order

TIMMONS'
Telephone 619.

{ Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

{ From your Grocer.

- Falardeau Joseph, laitier, milkman, Richelieu 328
 Falardeau Joseph, Richelieu 112
 Falardeau Joseph, épicier, grocer, Arago 128-1 0
 Falardeau Louis, magasin de meubles, furniture store, St Valier 656, rés. 654
Falardeau L. F., fabricant et marchand de chaussures, boot and shoes manufacturer, des Fossés 77-79
 Falardeau Magloire, épicier, grocer, St Paul 347, rés. St Dominique 40
 Falardeau Mme Hilaire, Ste Cécile 76
 Falardeau Mme veuve Ferdinand, Desfossés 77-79
 Falardeau Mme veuve Ignace, Aqueduc 7
 Falardeau Mme veuve, St Anselme 59
 Falardeau Mme veuve, femme de peine, charwoman, Déléigny 15
 Falardeau Mme veuve François, Prince Edouard 248
 Falardeau Mme veuve Napoléon, Scott 35
 Falardeau Mme veuve Pierre, Avenue Parent 2
 Falardeau Mme veuve Prosper, Châteauguay 120
 Falardeau Pierre, charron, carriage maker, Bayard 105
Falardeau P. E. & Cie—*P. E. Falardeau*—tanneurs et corroyeurs, marchands et manufacturiers de cuirs vernis, tanners and curriers, Ste Hélène 224-228 coin Caron 9-11. Tel. 2083
 Falardeau P. Elzéar, de P. E. Falardeau & Cie, Colomb 117
 Falls Thomas, laborer, journalier, O'Connell 28
 Fanning Patrick, shoemaker, cordonnier, Champlain 384
 Fanning M. F., clerk, commis, St Patrick 21
 Faquet James, laborer, journalier, Petit Champlain 18
 Farley Benja·in, bottler, embouteilleur, St Michel 10
Farley Lt. Colonel A. A., R. C. A., St Louis 59. Telephone 869
 Farley Miss M., St Stanislas 3-35
 Farley Mrs Edward, O'Connell 16
 Farley & Tourigny—*Wm Farley & Paul Tourigny*—marchands de cuirs et fabricants de chaussures, leather merchants; Joseph Beaulieu & Cie, agents, St Valier 480
 Farnell William, carter, charretier, Fleurie 45
 Farrell James, laborer, journalier, Champlain 316
 Farrell John, laborer, journalier, Champlain 207
 Farrell Mrs widow Philipp, Champlain 425
 Farrell Philipp, laborer, journalier, Little Champlain 75
 Farrell Robert, laborer, journalier, Champlain 425
 Farrell R., bandsman, R. C. A., St Eustache 73
 Farwell Alfred, commercial traveller, commis-voyageur, St John 556
Faucher Adélard, liquidateur et administrateur de successions, St Pierre 119, pension Caron 49-51
 Faucher Adjutor, journalier, laborer, 4e rue Est 120, Hedleyville
 Faucher Albert, épicier et laitier, grocer and milkman, St Bernard 53-57
 Faucher Alexis, plombier, plumber, Bayard 176
 Faucher André, menuisier, joiner, St Félix 7
 Faucher Arthur, gérant, Place Marché Champlain 28, res. de Varennes 26
 Faucher Dr P. V., médecin et chirurgien, physician and surgeon, St Jean 392
 Faucher Elzéar, machiniste, machinist, Richardson 379
 Faucher Emile, commis, clerk, Ste Cécile 205
 Faucher Eugène, laitier, milkman, d'Aiguillon 254
 Faucher Gaudiose, journalier, laborer, Joliette 29
 Faucher Honoré, journalier, laborer, Ste Thérèse 121
 Faucher Isidore, journalier, laborer, Ste Thérèse 109
 Faucher Jean, calfat, caulker, 6e Avenue Est 20, Hedleyville
 Faucher Joseph, corroyeur, currier, Colomb 227
 Faucher Joseph, employé à l'Hôtel de Ville, St Germain 29
 Faucher Joseph, couvreur, roofer, St Germain 144

JAMES PERRY,

323, St. Paul street, Quebec.

{ the largest assortment
of Bed-room furniture
in the city.

- Faucher J. A.**, notaire, notary, St Joseph 82, rés. Desfossés 118
 Faucher J. W., commis marchand, salesman, d'Aiguillon 234
 Faucher Léandre, épiciier et charretier, grocer and carter, Place Marché Champlain 28, rés. de Varennes 26
 Faucher Louis, tailleur en cuir, leather cutter, St Germain ?1
 Faucher Mme Jean, Napoléon 34
 Faucher Mme veuve, ouvrière en fourrures, furrier, Franklin 13
 Faucher Mme veuve François, d'Aiguillon 254
 Faucher Mme veuve, rue Réc llets
 Faucher Narcisse, menuisier, joiner, Avenue du Sacré-Cœur
 Faucher Narcisse, journalier, laborer, Fleurie 199
 Faucher Pierre, laitier, milkman, d'Aiguillon 220
 Faucher Révérend A., vicaire, Buade 16
 Faucher Sélimé, couvreur, roofer, Sauvageau 84
 Fauns George, laborer, journalier, St Olivier 259
 Favron Fabien, repasseur de peaux, fur dresser, Massue 223
 Favre voir Faber
 Fecteau voir aussi Feuilteau et Filteau
 Fecteau Alfred, laitier, milkman, Bayard 16
 Fecteau Alfred, teneur de livres, book-keeper, d'Aiguillon 147 1/2
 Fecteau Alphonse, commis, clerk, St Anselme 52
 Fecteau Apollinaire, clerc pharmacien, drug clerk, des Fossés 203
 Fecteau David, cordonnier, shoemaker, Morin 32
 Fecteau Hector, gantier, glovemaker, Desprairies 89
 Fecteau J., R. C. A., Conroy 35
 Fecteau Jos. Alph., commis, clerk, Richardson 52
 Fecteau J. M. Clovis, commis-marchand, salesman, Caron 86
 Fecteau Joseph C. Emile, teneur de livres, book-keeper, St Jean 451
 Fecteau Mme veuve Joseph, Victoria 6
 Fecteau Mme veuve Charles, desPrairies 89
 Fecteau Oscar, charretier, carter, St Germain 100-104
 Fecteau Paul, maçon en briques, bricklayer, Morin 32
 Feeney Francis, laborer, journalier, Champlain 661
 Feeney John, laborer, journalier, Champlain 674
 Feeney M. D. T., asst Station Master, Q. M. & C. Ry, St Paul and Ramsay str
 Feiezewicz David, grocer, épiciier, Desfossés 2
 Feiezewicz Osias, wholesale merchant, marchand en gros, St Joseph 33-42
 Feigenborn Joseph, merchant, marchand, Desfossés 22-24
 Feigh James, boatman, batelier, Champlain 412
 Feigh Patrick, boatman, batelier, Champlain 410
 Félix Fred., of the Imperial Laundry, St Valier 255
 Fellows John, shoemaker, cordonnier, Lachevrotière r 27
 Feltus Benjamin, coachman, cocher, St Joachim 56
 Female Orphan Asylum, Grande Allée 225 (see page 45)
 Ferguson Charles, electrician, electricien, St Olivier 216
 Ferguson George, foreman, contre-maitre, St Olivier 216
 Ferguson J., engineer, ingénieur, St John 255
 Ferguson Miss Mary J., Lachevrotière 27
 Ferguson Mrs widow John, St John 145
 Ferguson Mrs widow John, Champlain 457
 Ferguson W. B., engineer, ingénieur, 3e rue Ouest 51, Hedleyville
 Ferland Alfred, ébéniste, cabinetmaker, Sous-le-Cap 61
 Ferland Amédée, doreur, frame maker, du Roi 427
 Ferland Elzéar, cordonnier, shoemaker, Dollard 51
 Ferland François, contre-maitre, foreman, Richardson 304-306
 Ferland Joseph, voiturier, carriage maker, St Anselme 165
 Ferland Joseph, charretier, carter, des Commissaires 69
 Ferland Joseph, cordonnier, shoemaker, Franklin 102

Demandez les Peintures a Plancher "Island City." En vente chez tous les Marchands de ferronneries. Sèchent en 8 hrs.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.

- Ferland J. Adélar, contre-maitre à la Victor Mfg., foreman, St Anselme 88
 Ferland Jos. Alp., artiste au journal *Le Soleil*, St Gabriel 40
Ferland Louis, ébéniste et marchand de meubles, pianos, harmoniums
 orgues, lits en fer, poêles, etc., etc.; cabinetmaker and furniture
 store, Champlain Market Hall 37. Téléphone 734
 Ferland L. P., marchand de meubles, Laval 16
 Ferland Mlle Justine, St Flavien 17
 Ferland Mlle Marie, modiste, dressmaker, Bedard 83
 Ferland Mme veuve, St Anselme 106
 Ferland Mme veuve Romain, Notre-Dame des Anges 119
 Ferland Mme veuve Sévère, St François 315
 Ferland Napoléon, menuisier, joiner, St François 410
 Ferland Narcisse, emp. Lemesurier & Son, Notre-Dame des Anges 119
 Ferland Philippe, jnr, commis, clerk, Durochers 224
 Ferland Philippe, snr, charpentier, carpenter, Durochers 220
 Ferland Pierre, gardien de la paix, policeman, Hermine 179
 Ferland Pierre, mesureur de bois, culler, St Germain 116
 Ferland Sévère, charretier, carter, Lacroix 7
~~Feu~~ Feultault, voir aussi Fecteau et Filteau
 Feultault Elzéar, commis-voyageur, commercial traveller, St Valier 306, rés.
 d'été, Charlesbourg
 Feultault Octave, de J. H. Bégin, des Fossés 125
 Fickler Mrs S., St Valier 314
Filion A., marchand de bois. Spécialité: bois de chauffage de toute sorte ;
 aussi bois débité, St Paul 426. Tél. 2183—rés. Avenue des Erables
 Filion A. O., charretier, carter, Gosford 12
 Filion David, contre-maitre, toerman, Lachevrotière 80
 Filion Edouard, teneur de livres, book-keeper, Du Pont 156-158
 Filion Elzéar, tailleur, tailor, Richardson 128
 Filion J. A., teneur de livres, book-keeper, St Flavien 18
 Filion Jean, journalier, laborer, Jérôme 71
 Filion Jean-Baptiste, corroyeur, currier, Fleurie 150
 Filion Louis, laitier, milkman, Richardson 128
 Filion Mlle Stéphanie, couturière, seamstress, Ste Marguerite 164
 Filion Mme veuve Adjutor, Ste Thérèse 90
 Filion Napoléon, employé à la Cour, Court House emp., St Joachim (en été)
 pension, St Paul 309-311 (en hiver)
Filion Napoleon, prop. Montmorency Hôtel; foin et avoine, du Pont
 156-158 coin de la Reine. Téléphone 2217
 Filion Omer, monteur, laster, St Roch r 91
 Filion Onésime, de Samson & Filion, St Valier 88½
Filion Philéas, marchand de grain, foin, paille et provisions; grain,
 flour and provision merchant, de la Chapelle 132 et Richardson 90-92
 Filion Philéas, épiciier, grocer, Arago 221
 Filion Philippe, menuisier, joiner, des Fossés 171
 Filion Raphaël, hôtel, hotelkeeper, Victoria 132-134, rés. Franklin 90
 Filieux Louis, surintendant de la manufacture E. T. Nesbitt, de la Reine 18
 Filion J. Adél., commis-voyageur, commercial traveller, pension St Flavien 18
~~Feu~~ Filteau voir aussi Feultault et Fecteau
 Filteau Alphonse, commerçant de lard, pork dealer, Napoléon 215
 Filteau Arthur, épiciier, grocer, Dorchester 177-179
 Filteau J. O., St Louis 23
 Filteau Napoléon, commis, clerk, Falardeau 35
 Filteau Nazaire, marchand de marine, St Paul 90-92 et St André 63, rés. de
 la Reine 263
Fine J., wholesale dealer in scrap iron and scrap metals, St Paul 161-167
 and Commercial street, Lévis, rés. St Paul 164

Téléphone 2115.

52-56. DES FOSSES.

P. P. GIGUERE

Plombier et couvreur. Installation d'appareils électriques.

- Finlay Asylum, Ste Foye Road, see page 45
 Finet Pierre, hôtelier, hotelkeeper, Notre-Dame-des-Anges 7-9
 Finlay Market, Dalhousie 25
 Fire Alarm Telegraph office, Hôtel-de-Ville—City-Hall. Telephone 605
 Fire Station No. 1, City-Hall, Fabrique str. ; No. 2, St Patrick 135-137 ; No. 3, Dorchester 67 ; No 4, St Paul 387 ; No. 5, St André corner Prince of Wales ; No. 6, Champlain 480 ; No. 7, Boisseau 67 ; No. 8, Massue 240 ; No. 9, St Amable 61
 Fischer see also Fisher
 Fischer Wallace J., decorative artist, artiste, St John 426
 Fiset Achille, commis, clerk, St Hélène 75
 Fiset Albert, commis de banque, bank clerk, Elgin 6
 Fiset Alfred, de Fiset & Mercure, Richardson 109
 Fiset Alphonse, cordonnier, shoemaker, Ste Hélène 246
 Fiset Ant., mag. de 2de main, 2nd hand store, St Paul 425, rés. Bon Pasteur 24
 Fiset Arthur, barbier, barber, St Joseph 53, rés. Côte d'Abraham 152
 Fiset Capt. Cyprien, St Louis 87
Fiset Dr L. N. J., laryngologiste et auriste ; spécialiste pour le traitement des maladies des oreilles, du nez et de la gorge. Specialist for Diseases of the Ear, Nose and Throat, Ste Anne 61. Telephone 982
Fiset Dr Michel, médecin-chirurgien et analyste public, physician-surgeon and public analyst, St Valier 809. Téléphone 2027
 Fiset Edmond, cordonnier, shoemaker, Chénier 26
 Fiset Elzéar, charretier, carter, Ste Julie 67
Fiset & Chapleau—Elzéar Fiset & J. E. Chapleau—avocats, advocates, St Pierre 119. Téléphone 1055
 Fiset Elzéar L., de Fiset & Chapleau, Grande Allée 165. Téléphone 1285
 Fiset Eugène, commis, clerk, Arago 143
 Fiset Félix, charretier, carter, Latourelle 144
 Fiset François, cordonnier, shoemaker, Avenue Taschereau 86
 Fiset François Frédéric, cordonnier, shoemaker, Chénier 24
 Fiset George, menuisier, joiner, de la Reine 386½
 Fiset J. Alfred, St Joseph 446½
 Fiset Jacques, capitaine, St Patrice 69
 Fiset Jérôme, charretier, carter, Joliette 21
 Fiset John, journalier, laborer, Signal 67
 Fiset Joseph, charretier, carter, Ste Julie 67
 Fiset Joseph, journalier, laborer, Letellier 19
 Fiset Joseph, menuisier, joiner, St Olivier 272
 Fiset Joseph, messenger, messenger, d'Aiguillon 52
 Fiset Léon, R. C. A., Franklin 205
 Fiset Louis-Nap., commis-voyageur, commercial traveller, Richardson 46
 Fiset Mme veuve Damase, Drolet 14
 Fiset Mme veuve Elzéar, Ste Angèle 7
 Fiset Mme veuve Louis, Berthelot 31
 Fiset Mme veuve Michel, Jérôme r 31
 Fiset Mme veuve Paul, Châteauguay 67
 Fiset Mme veuve Joseph, Côte d'Abraham 152
 Fiset & Mercure—*Alfred Fiset & Hildevert Mercure*—carrossiers, carriage makers, Dorchester 56
 Fiset Moïse, commis-marchand, salesman, Richelieu 247
 Fiset Napoléon, couvreur, roofer, Richardson 46
 Fiset Octave, facteur, letter carrier, Hermine 78
 Fiset Odilon, porteur de pain, bread driver, Napoléon 215
 Fiset Olivier, menuisier, joiner, Prevost 26
 Fiset Olivier, messenger, messenger, Richelieu 50
 Fiset Omer, journalier, laborer, Plessis 21
 Fiset Pierre, ingénieur, engineer, Richelieu 170
 Fiset Pierre Michel, cordonnier, shoemaker, Ste Catherine 34

“ Magi, Caledonia Mineral Waters ”
THE BEST IN THE WORLD.

- Fiset Victor, sellier, saddler, Jérôme 40
 Fish Abrem, merchant, marchand, des Fossés 12
 Fish O., pedlar, colporteur, Henderson 62
Fish and Oil Inspection Office, E. Grenier, inspector, St André 45
 Fisher *see also* Fischer
 Fisher J., Son & Co., fine woollen worsted, clothings and tailors' trimmings, G. Lamothe, manager, St Pierre 101
 Fisher John B., of S. Fisher & Sons, Richelieu 60
 Fisher John, tailor, tailleur, St Paul 225
 Fisher Joseph, dry goods, nouveautés, St Paul 153
 Fisher Miss Dolly, Christie 12
 Fisher Mrs widow Samuel, of S. Fisher & Sons, de la Fabrique 8
Fisher S. & Sons—saddlers and harness-makers, trunks, portmanteaux, wholesale and retail; selles, harnais, valises et portemanteaux, de la Fabrique 10 et Garneau 2. Telephone 603
 Fisher W., of S. Fisher & Sons, de la Fabrique 8
 Fisher Wallace J., decorative artist, St John 429
 Fisk H. J. & Co.—*H. J. Fisk & L. S. O'Dell*—leather merchants, marchands de cuir, St Valier 580
 Fitch Edson, lumber merchant, marchand de bois, Avenue Ste Geneviève 5
 Fitzback Joseph, cordonnier, shoemaker, St Ignace 19
 Fitzback Joseph, journalier, laborer, Fleurie 41
 Fitzback Thomas, Fleurie 36
 Fitzback Wil., gardien station du feu No. 3, Dorchester coin N.-D. des Anges
 Fitzgerald James, guardian, gardien, Boisseau 43
 Fitzgerald James, timbertower, remorqueur de radeaux, Champlain 475
 Fitzgerald Miss M., Champlain 463
 Fitzgerald Miss Mary, Little Champlain 49
 Fitzgerald Mrs, clerk, commis, Garneau 24
 Fitzgerald Mrs widow Patrick, St Joachim 101
 Fitzgerald Mrs Thomas, timbertower, remorqueur de radeaux, Champlain 501-503
 Fitzgerald Thomas, Champlain 407
 Fitzgerald Walter, laborer, journalier, Champlain 540
Fitzpatrick Honorable Charles, Minister of Justice, M. P. for Quebec County, of Fitzpatrick, Parent, Taschereau, Roy & Cannon, Avenue Ste Geneviève 3. Telephone 442
 Fitzpatrick John J., clerk military store office, Citadell Hill, (west side)
Fitzpatrick, Parent, Taschereau, Roy & Cannon—*Honorable Chs Fitzpatrick, K. C., hon. S. N. Parent, L. Alexandre Taschereau, Ferd. Roy & L. Arthur Cannon*—avocats, advocates, St Pierre 139, 2e étage. Telephone 497
 Fitzpatrick Patrick, dynamo tender, St Michael 53
 Fitzsimmons Miss Mary, dressmaker, couturière, St Paul 215
 Fitzwick David, grocer, épicier, St Roch 61
Flamand Charles, restaurant, St Pierre 18 et Marché Finlay 19. Téléphone 782 — rés. Sous-le-Fort 57
 Flamand Isaac, charpentier, carpenter, 3e rue Est 119, Hedleyville
 Flanagan Mrs. John, Ste Ursule 48
 Flanagan Mrs. widow Mary, St John 401
 Fleischmann & Co., S. T. Brown, agent, Mountain Hill 58
 Fleming Edward, caretaker, Q. A. A., Grande Allée 230
 Fleming Miss Mary, Du Roi 52
 Fleming Thomas, laborer, journalier, St Bernard 21
 Fletcher Norman, clerk, commis, St Jean 501
 Fleury Adélar, menuisier, joiner, Ste Cécile 128
 Fleury Adhémar, menuisier, joiner, Ste Cécile 126½
 Fleury Damase, cordonnier, shoemaker, St Paul 143-143½, rés. Sous-le-Cap 11

Téléphone : 374.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT & CIE, *cordonniers*,

Médailles et diplomes obtenus à l'exposition provinciale de 1887.

- Fleury Edouard, de Beaulieu & Fleury, Avenue Parent
 Fleury Edouard, menuisier, joiner, Ste Cécile 126
 Fleury Ernest, plombier, plumber, St Réal 29
 Fleury Eusèbe, charretier, carter, Dollard 49
 Fleury Gaudiose, charretier, carter, St Paul 149
 Fleury J. Napoléon, de Jobin & Fleury, de l'Eglise 2, rés. d'été Mastai
 Fleury Louis, police secrète, detective, d'Aiguillon 90. Téléphone 863
 Fleury Louis, mouleur, moulder, Latourelle 177½
 Fleury Louis, charretier, carter, St Ignace 67
 Fleury Mme Thomas, Ste Marguerite 138
 Fleury Mme veuve, St François 378
 Fleury Samuel, commis-marchand, salesman, de l'Eglise 2
 Flood A., cordonnier, shoemaker, Richelieu 62
 Flood Jean-Baptiste, agent commercial, commercial agent, Richelieu 62
 Flood François-Xavier, serrefrein, brakesman, St Joseph 259
Flood N., manager, gérant, of the Cape Rouge Pier & Wharf Co., St Pierre 61, res. Avenue Ste Genevieve 37; Cape Rouge in summer
 Flood Ths, lumber merchant, march. de bois, foot Grant 190, rés. Richelieu 62
 Floyde William, baker, boulanger, St Eustache 99
 Fluet F. Alphonse, fab. eau gazeuse, DesPrairies 63-73, rés. Richardson 356
 Fluet Mme veuve Arthur, Côte d'Abraham 83-85
 Flynn André, journalier, laborer, Hermine 238
Flynn Honorable Edmond J., K. C., LL. D., M. P. P. pour Nicolet, St Pierre 59, Tél. 889—rés. Hamel 9, Téléphone 848
 Flynn John C. joiner, menuisier, Grant 50
Flynn John, builder, entrep. maçon et menuisier. General building. All kind of wood work, stone, brick, etc., Ste Anne 111½, r Ste Marguerite 59
 Flynn Maurice, stevedore, arrimeur, St John 55
 Flynn Michael, laborer, journalier, Champlain 278
 Flynn Michael, laborer, journalier, St Patrick 45
Flynn Patrick, wharfinger for Q. H. C., bateau owner, general freight and forwarding agent, propriétaire de tableaux, agent de fret, St Pierre 113, St Lawrence Chambers, rés. St Paul 145
 Fogarthy James, laborer, journalier, Champlain 277
 Fogarthy Mrs widow Martin, St Paul 181
 Fogarthy Thomas, laborer, journalier, Champlain 544
 Foisy Germain, porteur de bière, beer driver, Fleurie 70
 Foisy Mme veuve Jean, Champlain 799
 Foisy Napoléon, menuisier, joiner, St Réal 37
 Folan Mrs widow John, St Stanislas 33
Foley & Co, Merchant tailors and outfitters ; always on hand full lines of English Scotch and Canadian tweeds, gents' furnishing, &c., marchands-tailleurs, Mountain Hill 18
Foley Edward, advocate, clerk of Recorder's Court and secretary St Bridget Asylum ; avocat et greffier de la Cour du Recorder, St Louis, 78, rés. Ste Angèle 32
Foley Martin, of Foley & Co, Alderman for Champlain Ward, Mountain Hill 16
 Foley Miss Ellen, Champlain 33S
 Fontaine Delphis, commis-voyageur, commercial traveller for John McDonald, de l'Eglise 77, rés. du Roi 157
 Fontaine Hector, cordonnier, shoemaker, Richardson 292
 Fontaine Isaac, commis-marchand, salesman, St Joseph 341
 Fontaine Joseph, journalier, laborer, Kirouac 230
 Fontaine Joseph, cordonnier, shoemaker, St Germain 185
 Fontaine Mlle Philomène, Ste Claire 18
 Fontaine Mme veuve Adalbert, pension privée, private bdg. house, Hamel 15
 Fontaine Mme veuve Pierre, Richardson 343
 Fontaine Pierre, journalier, laborer, Châteauguay 204

JAMES PERRY, { Wire mattresses,
 Bedding Feather
 323, St. Paul street, Quebec. } pillows, &c

- Fontaine Victor, commis, clerk, 1ère avenue 31, Stadacona
 Fontaine William, inspecteur C. P. R., inspector, Ste Marguerite 220
Forbes Revd. Père J., Supérieur des Pères Blancs, missionnaires
 d'Afrique, des Remparts 37
Ford William, plumber, gas and steam fitter, electric lighting, electric
 bells, etc., plombier et poseur d'appareils de chauffage et d'électricité,
 des Jardins 34, rés. St Ursule 39
 Forestiers Catholiques et Indépendants (voir page 51)
 Forestiers Canadiens—Cour St Pierre No 621—Bureau: Côte de la Montagne
 108, Téléphone e 1516
Forget L. J. & Cie, Stock brokers, A. R. McDonald & Cie, représentants,
 St Pierre 81
 Forgues Charles, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 218
 Forgues Edmond, commis-marchand, salesman, De la Chapelle 36
 Forgues Honoré, monteur, laster, St Luc 225
Forgues J. B., jnr, officier spécial du Revenu, Revenue officer, 4 rue Cook,
 rés. St Valier 389. Tél. 2343
 Forgues J. B., snr, bois de corde, fire wood, Havre du Palais, rés. St Valier 254
 Forgues Joseph, cordonnier, shoemaker, Franklin 234
 Forgues Mlle Adéline, Desfossés 256
 Forgues Narcisse, journalier, laborer, Palardeau 13
 Forgues Narcisse, charretier, driver, Léonard 28
 Forgues Pierre, journalier, laborer,
 Forgues Pierre, journalier, laborer, Arago 369
 Forgues Pierre, journalier, laborer, Châteauguay 232
 Forgues Siméon, charretier, carter, Richardson 138
 Forgues Victor, tailleur en cuir, leather cutter, Arago 250
 Forrest Alexander, Savings dept., Quebec Bank, Aiguillon 130
Forrest Alexander, sanitary plumber, gas and steam fitter, plombier,
 Garden 36, res. Donnacona 2. Telephone 844
Forrest Lt. Col. W. H., Supt. of Military Stores, District No. 7, Citadel,
 Hill, Telephone 200—rés. St. Louis 67
 Forrest Misses (the) Margaret and Rachel, milliners, modistes, St John 123
Forsyth J. Bell, Collector Custom House, St André 4, r. Roslin, Gomin rd
 Fortier Alf., comptable, accountant, Notre-Dame des Anges 49
 Fortier Alfred, serrefrein, brakesman, 10e avenue est 25, Hedleyville
 Fortier Antoine, tonnelier, cooper, Victoria 61
 Fortier Antoine, charretier, carter, Morin 15
 Fortier Arthur, cordonnier, shoemaker, Massue 124
 Fortier Arthur, cordonnier, shoemaker, Franklin 280
 Fortier Barthélemi, traiteur, place Marché Finlay 19
 Fortier Damase, journalier, laborer, Dollard 103
Fortier Dr E. R., professeur d'hygiène et des maladies des enfants à
 l'Université Laval, médecin et chirurgien, physician and surgeon, Ste
 Anne 32. Téléphone 471
Fortier Dr Joseph E., percepteur du Revenu de la Province, district de
 Québec, collector of Provincial Revenue, Cook 2, Téléphone 749—
 rés. d'Auteuil 51, Téléphone 539
Fortier E. & Cie—*Elzéar Fortier & Honoré Fortin*—fabricants d'eau
 gazeuse, aerated water manufacturers; embouteilleurs de bière et
 porter, beer bottlers, St Dominique 119-121. Tel. 2122 (voir annonce)
 Fortier Edouard, commerçant, trader, Victoria 39
 Fortier Elzéar, de E. Fortier & Cie, Ste Anne de Beaupré
 Fortier Eugène, peintre, painter, Ste Cécile 131
 Fortier François-Xavier, batelier, boatman, Champlain 784
 Fortier François-Xavier, menuisier, joiner, Franklin 67
 Fortier François-Xavier, rentier, Richardson 271
 Fortier Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Lévis r 15

SERVEZ-VOUS DU Blanc de plomb pur " ISLAND CITY " et le
 pur " Décorateur "

P. D. DODS & Cie, MONTREAL,

- Fontaine Téléphore, journalier, laborer, Ste Cécile 45
 Fontaine Théodore E., commis-marchand, salesman, Dorchester 157
 Fortier Geo. E., collecteur, collector, des Commissaires 37
 Fortier George, jnr, cordonnier, shoemaker, Bayard 162
 Fortier George, snr, cordonnier, shoemaker, Kirouac 137 coin Bayard 162
 Fortier George, journalier, laborer, Champlain 650
 Fortier Henri E., caissier Sun Life Ass. Co., cashier, Richelieu 45½
 Fortier H. O., employé service civil, civil service clerk, Richelieu 88
 Fortier Ignace, tourne-clef à la prison, turnkey, Grande Allée 311
 Fortier Isidore, navigateur, sailor, Parke 28
 Fortier Jean, batelier, boatman, Dollard 91
 Fortier Jean-Baptiste, menuisier, joiner, Lévis 10
 Fortier J. H., comptable, accountant, des Fossés 73
 Fortier Joachim, messenger, messenger, St Eustache 51
 Fortier Joachim, menuisier, joiner, Arago 301
 Fortier Joseph, cordonnier, shoemaker, Morin 89
 Fortier Joseph, rentier, des Commissaires 152
 Fortier Joseph, cordonnier, shoemaker, Arago 230
 Fortier Joseph, journalier, laborer, Champlain 921
 Fortier Joseph, menuisier, joiner, Arago 241
 Fortier Joseph, tanneur, tanner, St Ignace 102
 Fortier Jules Jos. O., avocat, employé bureau de poste, advocate, du Pont 85½
 Fortier Louis, charretier, carter, de l'Eglise 136
 Fortier Mme veuve George, Garneau 12½
 Fortier Mme veuve Jean, Champlain 654
 Fortier Mme veuve Louis, Hermine 8
 Fortier Napoléon, journalier, laborer, Dollard r 103
 Fortier Narcisse, entrepren. menuisier, master joiner, des Commissaires 172
Fortier Nazaire, échevin du quartier Jacques-Cartier; tanneur et marchand de cuir, tanner and leather merchant, St Valier 511, bureau 515, rés. St Joseph 307
 Fortier Omer, épicier, grocer, Grant 142
 Fortier P. Jos. Wilfrid, commis-voyageur, commercial traveller, des Fossés 84
 Fortier Philéas, menuisier, joiner, Lévis 8
 Fortier Pierre, batelier, boatman, Bagot 3
 Fortier Pierre, batelier, boatman, Champlain 802
 Fortier Pierre, charpentier, carpenter, Montcalm 126
 Fortier Pierre, charretier, carter, Champlain 312
 Fortier Roch, plombier, plumber, Franklin 67
 Fortier Thomas, confiserie, confectionery, Colomb 276-278
 Fortier Wilfrid, sculpteur, sculptor, Arago 260
Fortier William, député-protonotaire Cour Supérieure, deputy prothonotary Superior Court, Burton 114
 Fortier Zéphirin, messenger, messenger, Ste Cécile 133
 Fortin A. G., jnr, comptable, accountant, Du Roi 351
 Fortin Alphonse, ouvrier en fourrures, furrier, Boulevard Langelier 151
 Fortin Alphonse, journalier, laborer, Ste Cécile r 5
 Fortin Alphonse, monteur, laster, Fontaine 16
 Fortin André G., snr, mécanicien, machinist, Du Roi 351
 Fortin Arthur, mécanicien, machinist, St Valier 88½
Fortin & Bélanger—Eugène F. Fortin & Hospice Bélanger—nouveautés, dry goods, St Joseph 99-103
 Fortin Béloni, cordonnier, shoemaker, Colomb 201
 Fortin Clovis, cordonnier, shoemaker, Richelieu 126
 Fortin Edouard, tailleur en pelleterie, fur cutter, Arago 142
 Fortin Eloi, journalier, laborer, Sauvageau 206
 Fortin Elzéar, journalier, laborer, Victoria 95

Téléphone 2115.

52-56, DES FOSSES.

P. P. GIGUERE

Plombier et couvreur. Couvertures en tôle galvanisée,
ardoise, papier feutre, etc.

- Fortin Eudore, commis, clerk, St Jean 63
 Fortin Euloge, guide-pêcheur, Richardson 351
 Fortin E. Eugène, de Fortin & Bélanger, de l'Eglise 125
 Fortin François, menuisier, joiner, Montcalm 108
 Fortin George, menuisier, joiner, Dollard 11
 Fortin George Ernest, commis-marchand, salesman, Bédard 75
 Fortin Honoré, embouteilleur, bottler, St Dominique 125
Fortin I. A., marchand de nouveautés, dry goods, St Joseph 105-109. Téléphone 2165. Salles d'échantillons, St Joseph 111. Succursale: St Valier 744-746. Rés. Chemin Ste Foye
 Fortin Isaie, journalier, laborer, Marie de l'Incarnation 3
 Fortin Jean-Baptiste, dentiste, dentist, 4e rue Est, Hedleyville
 Fortin Jérémie, pompier, fireman, Boisseau 67
 Fortin Joseph, cordonnier, shoemaker, d'Aiguillon 105½
 Fortin Joseph, commis-voyageur, commercial traveller, Arago 214
 Fortin Joseph, commis-marchand, de Courcelles 33
 Fortin Joseph E., commis-marchand, St Joseph 33
 Fortin J. Eugène, commis-voyageur, commercial traveller, de l'Eglise 125
Fortin Jos. Edmond, avocat, advocate, de la Chapelle 29
 Fortin Louis Emile, commis-voyageur, commercial traveller, Richelieu 382
 Fortin Maxime, menuisier, joiner, du Palais 28
 Fortin Mme veuve Félix, Bédard 75
 Fortin Mme veuve Frédéric, St Dominique 121
 Fortin Mme veuve Irénée, St Jean 63
 Fortin Mme, femme de peine, charwoman, St Réal 7
 Fortin Mme Edouard, de la Couronne 199
 Fortin Mme veuve Isaie, St Félix 14
 Fortin Mme veuve Jean-Baptiste, du Roi 117
 Fortin Mme veuve Patrice, Durochers 93
 Fortin Mme veuve Rémi, Morin 102
 Fortin Mme veuve Thomas, Grant 188
 Fortin Napoléon, monteur, laster, de la Chapelle 35
 Fortin O. & Cie, libraires et encadreurs, stationers and framemakers, Grant 93
 Fortin Octave, acting custom house locker, douanier, Henderson 24
 Fortin Octave, cordonnier, shoemaker, Boisseau 97
 Fortin Oscar, de O. Fortin & Cie, Grant 93
 Fortin Pierre, monteur, laster, de la Reine 381
 Fortin Pierre Célestin, rentier, annuitant, Bedard 77
 Fortin Réal, cordonnier, shoemaker, Richardson 326
 Fortin Siméon, mécanicien, machinist, Ste Famille 21
 Fortune Mme Guillaume, Prince Edouard 203
 Foster Mrs widow John, Champlain Market 91, res. Little Champlain 75
 Fourncl Adélar, cordonnier, shoemaker, Chevreière 10
 Fourné Georges, couvreur, roofer, St Ignace 55
 Fournel Georges, repasseur de peaux, fur dresser, Bayard 212
 Fournel Mme veuve Philippe, Kirouac 112
 Fournel Napoléon, cordonnier, shoemaker, Franklin 151
 Fournier Alfred, du Pont 189-191
 Fournier Arthur, marbrier, marble cutter, Dorchester 19
 Fournier Auguste, employé Q. & L. St J., St Dominique 13
 Fournier Augustin, de Lord & Fournier, Des Fossés 88
 Fournier Charles, commerçant, trader, Déléigny 32
 Fournier Charles, garde-magasin, storeman, St Patrice 14
 Fournier Clovis, tailleur en cuir, leather cutter, St Valie5654
 Fournier Cyrille, journalier, laborer, Colomb 386
 Fournier dit Larose Hector, cordonnier, shoemaker, Chateauguay 90
 Fournier dit Laflamme Ferdinand, cordonnier, shoemaker, des Prairies 113
 Fournier François-Xavier, teneur de livres, bookkeeper, de l'Eglise 11
 Fournier Jean-Baptiste, rentier, Châteauguay 130

TIMMONS {Ginger Ale. Soda Water, &c.

Telephone : 619.

Better than imported.

- Fournier J.-B., magasin de seconde main, second hand store, St Augustin 57
 Fournier John, musicien, bandsman, R. C. A., St Simon 14
 Fournier Joseph, journalier, laborer, Du Pont r 62
 Fournier Joseph, relieur, bookbinder, des Prairies 119
 Fournier Joseph Georges, commis-marchand, salesman, des Commissaires 129
 Fournier Louis, snr, charpentier, carpenter, 4e rue 36, Stadacona
 Fournier Louis, jnr, monteur, laster, 4e rue 32, Stadacona
 Fournier Mlle Delphine, Côte Ste Geneviève 6
 Fournier Mlles, modistes, dressmakers, St Jean 253
 Fournier Mme veuve Honoré, St Augustin 13
Fournier Octave, locataire du marché à foin au Palais et de la pesée publique, lessee of hay market, at the Palace and public weighing scales, St Paul coin Desfossés. Tél. 2412
Fournier Mme O., repas à toute heure, meals at all hours, St Paul 391
 Fournier Olivier, emp. C. P. Ry., Falardeau 11
 Fournier Samuel, Latourelle 153
 Fournier Siméon, menuisier, joiner, 2e rue 23, Stadacona
 Fournier Thomas, charpentier, carpenter, 2e avenue 41, Stadacona
 Foy Henry, blacksmith, forgeron, O'Connell 20
 Foy Hubert C., of H. R. Goodday & Co., St Louis road
 Fradette François, journalier, laborer, Champlam 692
 Fradette Mlle Marguerite, femme de peine, charwoman, du Porche 15
 Fradette Mme veuve Mathias, Champlain 695
 Fradette Ovide, charretier, carter, du Roi, 162
 Fradette Pierre, ouvrier en bouilloires, boilermaker, Champiain 745
 Fradette Thomas, journalier, laborer, Champlain 543
Franco-Canadian Steam Navigation Co., Wm. M. MacPherson, agent, Dalhousie 83. Téléphone 8
 Francoeur Alfred E., maître brasseur chez Amyot & Gauvin, master brewer, St Valier 242
 Francoeur Ulric, agent, St Jean 15
 Frank & Bryce. Ltd, Michael Lynch, agent, St Valier 473-475
 Fraser A. & Co.—A. Fraser—general and steamship agents and agents for the Western Assurance Company of Canada, Marine Branch, prop. SS. Douro, St Peter 98
 Fraser Alexander, of A. Fraser & Co, Lachevrotière 88
Fraser Alexandre, hôtel de première classe, boissons de première qualité, St Joseph 49-51
 Fraser Alexandre, avocat, advocate, pension Hamel 15
 Fraser Andrew, of Fraser & Sutherland, Ste Famille 1
 Fraser Donald, collecteur, collector, St Peter 138
Fraser Edwin, propriétaire Château Bel Air, Ste Pétronille, I. O.
 Fraser F. Auguste, commis-marchand, salesman, Latourelle 192½
 Fraser Jacques, boucher, butcher, halle J. C., étal 18, rés. Chénier 62
 Fraser Kenneth G., accountant, comptable, Grande Allée 258
 Fraser Malcolm, collecteur, collector, St Patrick 31
 Fraser Miss J., St Amable 12
 Fraser Mlle Caroline, couturière, seamstress, de la Chapelle 42
 Fraser Mme veuve Alexandre, d'Aiguillon 118
 Fraser Mme veuve Elliot, Collins 1
 Fraser Mrs widow John, Laval 6
 Fraser Mrs widow Robert, Garneau 15
 Fraser & Sutherland—Andrew Fraser & J. D. Sutherland—coopers, tonneliers, Sault-au-Matelot 55
Fraser William J., insurance agent, St Peter 78, Telephone 235—rés. Lachevrotière 84
 Fraser William J. B., accountant, comptable, St Flavien 12

Téléphone : 375.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT & CIE, *cordonniers*,

Souliers et bottines de manufactures françaises,

anglaises, américaines et canadiennes.

- Frawley Patrick, laborer, journalier, Champlain 537-539
 Fréchette Alex., commis-collecteur, clerk, Q. Ry. L. & P. Co., Ste Angèle 38
 Fréchette Anthime, arrimeur, stevedore, Richelieu 130
 Fréchette Arthur P., teneur de livres, book keeper, Artillerie 115
 Fréchette Basile, charpentier, carpenter, St Olivier 101
 Fréchette Benjamin, Ste Anne 63
Fréchette Chevalier Ovidio, -consul d'Espagne et consul du Chili, Ste Julie 4
 Fréchette Edouard, journalier, laborer, St Germain 89
 Fréchette Edouard Joseph, capitaine
 Fréchette Eusèbe, hôtelier et barbier, barber, hotel keeper, St Valier 1094-1098
 Fréchette François, journalier, laborer, Franklin 253
 Fréchette George, commis Bell Telephone, clerk, d'Aiguillon 28
 Fréchette Germain, gardien de la paix, policeman, d'Aiguillon 253
 Fréchette James, tailleur de pierre, stone cutter, Ste Marie 22
 Fréchette Joseph, charretier, carter, des Commissaires 31
 Fréchette Joseph, journalier, laborer, Pri ce Edouard 244
 Fréchette Jean, journalier, laborer, St Germain 91
Fréchette L. H., greffier du Conseil législatif, clerk, Grande Allée 64, rés. 408, rue Sherbrooke, Montréal
 Fréchette Louis, maison de pension, boarding house, Dalhousie 3
 Fréchette Mlles Caroline et Malvina, d'Aiguillon 28
 Fréchette Mme veuve Napoléon, Des Commissaires r 102
 Fréchette Mme veuve, De la Reine 329
 Fréchette Odinat, conducteur C. P. R., conductor, du Pont 77½
 Fréchette Nazaire, serrefrein, brakesman, Letellier 24
 Fréchette Napoléon, employé chez G. Lepine, Durochers 158
 Fréchette René A., architecte, architect, Artillerie 115
 Frédérick Antoine, mesureur de bois, culler, Scott 25
 Frédérick Arthur, commis-voyageur, commercial traveller, St Jean 489
 Frédérick George, commis, clerk, Châteauguay 117
Frédérick J. E. M., teneur de livres, bookkeeper, Charlevoix 15
 Frédérick Joseph, agent de manufactures, manufacturers agents, St Jean 226
 Frédérick Mme veuve R. C., Jupiter 21
 Frédérick Philéas J., teneur de livres, bookkeeper, Ste Catherine 44
 Frédérick Siméon, Scott 68
 Frémont Mme J. J. T., St Louis 82
 French Mrs. boads Ste Anne 125
 French Consulate General, M. Kleczkowski, consul général, Montréal
 French Protestant Church, St John 229
 Frenette Alfred, cordonnier, shoemaker, Morin 83
 Frenette Arthur, prop. de la Cie Artistique, Massue 50-54
 Frenette Edouard, tanneur, tanner, Colomb 207
 Frenette Eugène, garde-moteur, motorman, Latourelle 47
 Frenette Elzéar, peintre, painter, St Olivier 190
 Frenette Georges, prop. de la Cie Artistique, Massue 50-54
 Frenette Henri, gardien, caretaker, St Valier 40
 Frenette J.-C., fabricant de cire, wax, St Valier 599
 Frenette Joseph O. A., comptable, accountant, St Valier 599
 Frenette Mme Louis, garde-malade, sick nurse, O'Connell 12
 Frenette Mme veuve Eugène, St Olivier 301½
 Frenette Mme veuve Hippolyte, Morin 62
 Frenette Mme veuve Octave, St Olivier r 185
 Frenette Olivier, cire et cierges, wax and candle, St Valier 599
 Frenette Paul, commerçant, trader, Hermine 275
 Frenette Prosper, corroyeur, currier, Arago 90
 Frenière Alexandre, jnr, peintre, painter, Bagot 31
 Frenière Alexandre, snr, peintre, painter, Bagot 31

JAMES PERRY,

323, St. Paul street, Quebec.

Parlor Sets

at all prices.

Frenière Mlle Suzanne, Morin 14

Frères des Ecoles Chretiennes Cook 4 (voir informations, page 56)

Frève J. David, major du 89e bataillon, professeur à l'école Normale Laval, professor, Côte d'Abraham 67

Frew Miss Margaret, des Remparts 47

Frew Mrs widow John, des Remparts 47

Fricot Alfred, cordonnier, shoemaker, St Ignace 44

Fricot Honoré, journalier, laborer, Dollard 128

Fricot Joseph, cordonnier, shoemaker, Bagot 214

Fricot Léon, journalier, laborer, St Ignace 44

Fricot Napoléon, journalier, laborer, du Roi 358½

Frigot Joseph, journalier, laborer, St Bernard (côté nord)

Friend Louis, cordonnier shoemaker, Avenue du Sacré-Cœur

Friendlish A., merchant, marchand, du Pont 126

Frontenac (Chateau), Hayter Reed, manager, gérant, des Carrières occi St Louis. Telephone 406

Frontenac Board and Livery Stable,

P. Campbell, proprietor. Constantly on hand a complete assortment of Landau and Coupé Carriages, single and double. Drivers in livery promptly furnished when required. Office: St Louis 45-47. Telephone 211. Agency at Château Frontenac, Tel. 406.

Frontenac Electric Laundry, G. Blake, manager, Crown 196-204. Branches ; St Joseph 323 and St John 54

Frost & Wood Company Ltd, (The)—of Smith's Falls, Ontario, manufacturers of agricultural implements; manufacturiers d'instruments aratoires.—Wm A. Ross, manager, gérant, St Paul 78 and St André 57

Frost W. D., engineer, ingénieur, St Dominique 42

Fry Edward C., of Henry Fry & Co, St John 571. Telephone 2333

Fry Henry & Co—Edward C. Fry & Robert Stanley—ship brokers, general commission merchants Lloyd's and underwriters' agents, courtiers et marchands généraux, Dalhousie 46. Telephone 510

Fry's Cocons and Chocolates, D. Masson, agent, Montreal (see advt) Fuchs Mlle Catherine, professeur de musique, music teacher, Côte Ste Geneviève 54

Fuchs Mme veuve Jacques, Côte Ste Geneviève 54

Fudge Mrs. widow Edward, Artillery 69

Fugère & Freres—P. E. & L. J. Fugère—propriétaires Quebec Clothing Mfg. Co., Dorchester 180. Tel. 2477

Fugère L. J., de Quebec Clothing Mfg Co., Dorchester 182

Fugère P. E., de Quebec Clothing Mfg Co., Dorchester 184

Fuller Thomas, brass finisher, finisseur en cuivre, St Michael 62

Fullerton John, laborer, journalier, Champlain 282

Fullerton M. A., tobacconist, débit de tabac, Mountain Hill, 76-78

Fullerton Mrs M. A., (successor to Mrs Sarah McDonald), dealer in choice tobaccos and cigars, débit de tabac et cigares, Mountain Hill 76-78

Fullerton Robert, stevedore, arrimeur, Côte de la Montagne 76-78

Furois Annibal, gardien de nuit, night watchman, du Palais 22

Furois Eugène, commis-marchand, salesman, d'Aiguillon 61

Furois Léger, conducteur de malles, mail conductor, d'Aiguillon 13

Fusk Lewis, rigger, agréateur, du Porche 16

Fusk Mrs. widow John, Champlain 70

Futvoy Miss Julia, boards St Ann 125

Téléphone 2115.

52-56, DES FOSSES.

P. P. GIGUERE

Plombier et couvreur. Installation de fournaies a eau chaude et a vapeur.

C

- Gaboury Désiré, de Gaboury & Loranger, St Ambroise 10
 Gaboury Edouard, charron, wheelwright, pension St Valier 603
 Gaboury Ernest, Artillerie 121
Gaboury Léon, épiciier, grocer, St Jean 235, rés. 237. Téléphone 507
 Gaboury & Loranger—*Désiré Gaboury & Ferdinand Loranger*—charrons, carriagemakers, St Ambroise 12
 Gaboury Louis, St Olivier 359
 Gaboury Mme veuve Augustin, St Jean 435
 Gaboury Mme veuve Olivier, Jérôme 41
 Gaboury Théodore, barbier, barber, Durochers 28-30
 Gadoury Chrysologue, journalier, laborer, Victoria 152
 Gagné Alfred, menuisier, joiner, Latourelle 194½
 Gagné Alfred, tailleur en cuir, leather cutter, Hermine 221
 Gagné Alphonse, menuisier, joiner, du Pont 7
 Gagné Antoine, charretier, carter, Ste Madeleine 27
 Gagné Célestin, gardien, caretaker, Garneau 25
 Gagné Cléophas, charpentier, carpenter, Bayard 160
 Gagné Cyrille, typographe, Sauvageau 21
 Gagné Damase, cordonnier, shoemaker, Avenue Taschereau 8
 Gagné Edouard, commis de banque, bank clerk, St J. an 528
 Gagné Elphège, commis-marchand, salesman, St Olivier 71½
 Gagné Ferdinand, manufacturier de brosses, brushmaker, Ste Hélène 2
 Gagné François, conducteur, conductor, Q. R. L. & P. Co, Richelieu 311
 Gagné François-Xavier, charpentier, carpenter, de la Chapelle 161
 Gagné François-Xavier, menuisier, joiner, Notre-Dame-des-Ange 103
 Gagné Gaudias, charretier, carter, 6e Avenue Est 23, Hedleyville
 Gagné Gédéon, capitaine, St Paul 103 et Sous-le-Cap 31
 Gagné George, messenger, messenger, Richelieu 354
 Gagné Hercule, porteur de bière, beer driver, St Olivier 151½
 Gagné Jean, journalier, laborer, Champlain r 701
 Gagné Joseph, corroyeur, currier, Bagot 179
 Gagné Joseph, menuisier, joiner, St Olivier 85
 Gagné Louis, charpentier, carpenter, Champlain 760
 Gagné L. Michel, commis, clerk, St Michel 9
 Gagné Michel, agent d'assurance, insurance agent, St François 235
 Gagné Michel, sculpteur, sculptor, St Olivier 324
 Gagné Mlles Marie & J., modistes, dressmakers, Durochers 205
 Gagné Mme veuve Frs.-Xavier, Châteauguay 135
 Gagné Mme veuve Jean-Baptiste, St Valier 461
 Gagné Mme veuve Johnny, St Valier 169
 Gagné Mme veuve Paul, Champlain 692
 Gagné Mme veuve Siméon, d'Aiguillon 103
 Gagné Mme veuve Thomas, Colomb r 223
 Gagné Napoléon, journalier, laborer, Châteauguay 135
 Gagné Narcisse, journalier, laborer, Bayard 200
 Gagné Odilon, journalier, laborer, Arago 345
 Gagné Odilon, luthier, musical instrument repairer, Durochers 36
 Gagné Pierre, jr, barbier, barber, St Valier 940, rés. St Luc 50
 Gagné Raoul, charretier, carter, Richardson 395
 Gagné Rémi, journalier, laborer, Joliette 13
 Gagné révd Charles Ed., chapelain, Ursulines
 Gagnon A., menuisier, joiner, Hébert 15
 Gagnon A. & Cie—*Achille Gagnon*—J. A. Bélanger, représentant. Marchands de cuir, leather merch., St Valier 413-415. Tanneries, Victoriaville, P.Q.
 Gagnon Adélard, cordonnier, shoemaker, Parent 44
 Gagnon Adélard, commis-marchand, salesman, des Commissaires 85

Employez les Peintures préparées "Island City"
 pour l'intérieur et l'extérieur de vos maisons.

P. D DODS & Cie, MONTREAL.

- Gagnon Adélar, employé Bell Telephone, Fleurie 122
 Gagnon Adjudor, commis marchand, salesman, de la Reine 322
 Gagnon Adolphe, marchand de bois, fire wood merchant, Hébert 25
 Gagnon Albert, teneur de livres, book-keeper, St Valier 721-723
 Gagnon Albert, menuisier, joiner, Richelieu 87
 Gagnon Alexandre, pressier, pressman, du Pont 169
 Gagnon Alexis, charretier, carter, du Roi 139
 Gagnon Alfred, garçon de table, waiter, St Michel 64
 Gagnon Alfred, journalier, laborer, St Paul 140
 Gagnon Alphonse, menuisier, joiner, du Pont 64
Gagnon Alphonse, épicier, grocer. Toujours en magasin un stock complet d'épicerie de première qualité. Prix les plus bas du marché, Des Fosses 127 et du Pont 64, rés. du Pont 79½
 Gagnon Alphonse, fonctionnaire public, civil service clerk, Berthelot 87
 Gagnon André, marchand de bicycles, bicycles agency, St Joseph 286½, rés. 286
Gagnon Antoine, de Gagnon & Frère, St Paul 100, rés. St Jean 582
 Gagnon Antoine, journalier, laborer, St François 109
 Gagnon Arcade, journalier, laborer, de la Reine 339
 Gagnon Arthur, cordonnier, shoemaker, Durochers 126
 Gagnon Arthur, commis-marchand, salesman, Caron 80
 Gagnon Arthur, comptable du service de la Colonisation, Hébert 24
 Gagnon Auguste, forgeron, blacksmith, St Patrice 132
 Gagnon A. Z., chauffeur, C. P. R. stoker, de la Chapelle 17
 Gagnon Charles, menuisier, joiner, Richardson 13
 Gagnon Charles, journalier, laborer, Kirouac 221
 Gagnon Clément, mécanicien, machinist, Plessis 6
Gagnon David R., pharmacien et chimiste, chemist and druggist, St Pierre 28-30 et Laplace 7
 Gagnon Edouard, commis de banque, bank clerk, Ste Marguerite 80
 Gagnon Elzéar, épicier, grocer, Dorchester 138-140
 Gagnon Emmanuel, commis, clerk, des Commissaires 119
Gagnon Ernest, secrét. du service des Travaux Publics, Grande Allée 164
 Gagnon Ernest, cordonnier-machiniste, machinist, Hermine 55
 Gagnon Eugène, machiniste, machinist, Arago 91
 Gagnon Eugène, tonnelier, cooper, Sous-le-Cap 69
 Gagnon Ferdinand, charretier, carter, du Roi 141
 Gagnon Ferdinand, pompier, fireman, St Amable 61
 Gagnon France, Sauvageau 124-126
 Gagnon François, journalier, laborer, Prince Edouard 257
 Gagnon François, cordonnier, shoemaker, Parent 54
 Gagnon François, charretier, carter, Kirouac 163
 Gagnon François, hôtelier, hotel-keeper, marché Finlay 35-37
 Gagnon F.-X., commerçant de lard, pork dealer, halle Finlay 13-14, rés. d'Aiguillon 272
 Gagnon F.-X., commis épicier, clerk, Mont Plaisant
Gagnon & Frère—Antoine & Thomas Gagnon—marchands de bois, de fer et de marine, lumber, iron and marine merchants; scierie, Rivière Pentecôte, St Paul 100. Tél. 641
 Gagnon Gédéon, ingénieur civil, civil engineer, Artillery 87
 Gagnon George, commis-voyageur, commercial traveller, du Roi 306
 Gagnon George, carroyeur, currier, Richardson 238
 Gagnon George, jardinier, gardener, Avenue du Sacre Coeur
 Gagnon Gustave, organiste et professeur de musique, organist, St Flavien 8
 Gagnon H., fonctionnaire public, civil service clerk, Des Fossés 9
 Gagnon Herménégilde, facteur, letter carrier, des Commissaires 151
 Gagnon Hippolyte, capitaine, du Pont 169
 Gagnon Honoré, journalier, laborer, St François 109
 Gagnon Irénée, commis-voyageur, commercial traveller, St François 151
 Gagnon Isidore, menuisier, joiner, Bedard 87

TIMMONS { Ginger Ale. Soda Water, &c.

- Gagnon Jacques, couvreur, roofer, Kirouac 36
 Gagnon J. Adhémar, fabricant de biscuits, vermicelle ; biscuit and vermicelli manufacturer, St Valier 220-222
 Gagnon J. A. M., avocat, advocate ; commissaire de la Cour Supérieure, St Pierre 118, pension Champlain Market Place 10
Gagnon J. B. O., marchand de bois de construction de toutes sortes, lumber merchant, Scott 85 et Prince Edouard coin du Pont 203, Tel. 2429—rés. Scott 31½, Téléphone 660
 Gagnon Jean, journaliste, laborer, Richelieu r 216
 Gagnon Jean-Baptiste, employé à la Cour, court house emp., de la Reine 177
Gagnon Jean E., horloger, bijoutier et opticien. Spécialiste gradué. Salon privé pour l'examen de la vue. Watchmaker and jeweller, St Joseph 300, rés. 296
 Gagnon Joseph, boulanger, baker, Ste Catherine 52
 Gagnon Joseph, charretier, carter, Arago 75
 Gagnon Joseph, commerçant, trader, halle J.-C., étal 25, rés. Fleurie 100
 Gagnon Joseph, commis, clerk, Richardson 394
 Gagnon Joseph, comptable, banque Nationale, succursale St Roch, accountant, de la Couronne 107-109
 Gagnon Joseph, jnr, ingénieur, engineer, Lalemant 70
 Gagnon Joseph, snr, ingénieur, engineer, Lalemant 72
 Gagnon Joseph, typographe, typographer, Bayard 107
 Gagnon Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Victoria 77
 Gagnon Joseph, police provinciale, provincial police, St Marie 36
 Gagnon Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, St Olivier 294½
 Gagnon Joseph H., contre-maitre C. P. R., section master, pension de la Couronne 104-106
 Gagnon Joseph, cordonnier, shoemaker, pension de la Couronne 199
 Gagnon Joseph P. Eug., teneur de livres, book-keeper, d'Aiguillon 166½
 Gagnon Léon, ébéniste, cabinetmaker, St Valier 721
 Gagnon Louis, charpentier, carpenter, de la Reine 427
 Gagnon Louis, charretier, carter, Belleau 17
 Gagnon Louis, ingénieur, engineer, Notre-Dame 17
 Gagnon Louis, journaliste, laborer, Montcalm 193
 Gagnon Louis, navigateur, sailor, Ste Catherine 54
 Gagnon Louis Prosper, rentier, St Luc 121-123
 Gagnon Louis P., employé au Séminaire, Lacroix 7
 Gagnon L. Polydore, évaluateur, real estate, du Roi 161
 Gagnon Marc, porteur de pain, bread driver, St Dominique 96
Gagnon Mgr. C. O., prêtre domestique, aumônier de l'Hospice St Charles, rue Gignac 14
 Gagnon Mlle, modiste, dressmaker, des Fossés 243
 Gagnon Mlle, ouvrière en pelletterie, Ste Marguerite 107½
 Gagnon Mlle Adèle, Châteauguay 179
 Gagnon Mlle Cécile, couturière, seamstress, St Anselme 104
 Gagnon Mlle Eugénie, Ste Ursule 7
 Gagnon Mlle Joséphine, St Olivier 294½
 Gagnon Mlle Virginie, modiste, milliner, de la Chapelle 42
 Gagnon Mme Louis, maison de pension, boarding house, Notre Dame 17
 Gagnon Mme François Xavier, de la Chapelle 39
 Gagnon Mme veuve Antoine, commerçante, trader, halle Marché Champlain 63-64, rés. Franklin 114
 Gagnon Mme veuve Basile, Bayard 131
 Gagnon Mme veuve C. A. E., Scott 117
 Gagnon Mme veuve Charles, Caron 108
 Gagnon Mme veuve Charles J. E., Ste Hélène 129
 Gagnon Mme veuve Cyprien, nouveautés, dry goods, Ste Claire 16-18
 Gagnon Mme veuve Edouard, Ste Ursule 7

Téléphone : 375.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT & CIE, *cordonniers,***Assortiment de chaussures de goût et de fantaisie, etc., etc.**

- Gagnon Mme veuve Edouard, Parent 100
 Gagnon Mme veuve Eugène, Richelieu 43
 Gagnon Mme veuve Eusèbe, de la Reine 291
 Gagnon Mme veuve Eusèbe, Market 5
 Gagnon Mme veuve François, Victoria 91
 Gagnon Mme veuve Joseph, Ste Cécile 19
 Gagnon Mme veuve Joseph, de la Chapelle 9
 Gagnon Mme veuve Louis, Champlain 786
 Gagnon Mme veuve Silfrid, De Tracy 23
 Gagnon Mme veuve Stanislas, St Valier 218
 Gagnon Mme veuve Téléphore, Colomb 147
 Gagnon Mme veuve Thomas, Ste Cécile 78
 Gagnon Moise, facteur, letter carrier, de la Reine 315
 Gagnon Napoléon, boulanger, baker, St Valier 968
 Gagnon Napoléon, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 210
 Gagnon Napoléon, monteur, laster, Bagot 76
 Gagnon Napoléon, journalier, laborer, De Jumonville 38
Gagnon Odilon, rentier, de la Couronne 117
Gagnon Olivier sr, marchand de bois, lumber merchant, Scott 92
 Gagnon Omer, cordonnier, shoemaker, Bagot 82
 Gagnon Onésime, monteur, laster, Parent 54
 Gagnon Onésime, journalier, laborer, St Valier 682
 Gagnon P., fonctionnaire public, civil service clerk, pension Haldimand 8
Gagnon Philéas, gardien des archives judiciaires du district de Québec,
 Bureau, 2 rue Cook ; rés. du Pont 67
 Gagnon Paul, commis d'assurance, insurance clerk, St Flavien 8
 Gagnon Philéas, laitier, milkman, Grande Allée 257
 Gagnon Philémon, cordonnier, shoemaker, Avenue Parent 7
 Gagnon Philibert, corroyeur, currier, Hermine 95
 Gagnon Philippe, ingénieur, C. P. R., engineer, de l'Eglise 127
 Gagnon Philippe, journalier, laborer, Assurance 5
 Gagnon Pierre, cordonnier, shoemaker, Latourelle 146
 Gagnon Pierre, journalier, laborer, 2e rue Est 101 Hedleyville
 Gagnon Pierre, sacristain, sexton, Richardson 257
 Gagnon Réal, boucher butc., halle Marché Champlain 6-7, rés. d'Aiguillon 270
Gagnon révérend F. C., procureur du Séminaire de Québec, Séminaire
 de Québec
 Gagnon Siméon, commis-voyageur, commercial traveller, Place Marché
 Champlain 26
 Gagnon Simon, teneur de livres, bookkeeper, Richelieu 200
 Gagnon Stanislas, épicier, grocer, Colomb 156-158, rés. St Félix 34
 Gagnon Téléphore, cordonnier, shoemaker, Dollard 35
 Gagnon Téléphore, charretier, carter, des Commissaires 119
 Gagnon Téléphore, journalier, laborer, 2e rue Est 99-101, Hedleyville
 Gagnon Théodore, épicier, grocer, Colomb coin Sauvageau 132-134
- Gagnon Thomas**, ébéniste et tapissier. Meubles de toutes
 qualités et dans les goûts les plus nouveaux. Matériaux les
 mieux choisis. Cabinetmaker and upholsterer. Furniture of the
 very best quality made in good style and with choicest materials,
 at moderate prices. Call, examine and judge for yourself, *St*
Valier 721-724-725. Téléphone 2276—rés. 719
- Gagnon Thomas, gardien à la prison, gaol guard, Latourelle 107
 Gagnon Ulric, boulanger, baker, Sauvageau 210
 Gagnon Victor, tonnelier, cooper, Smith 39
 Gagnon Wilbrod, menuisier, joiner, St Olivier 306
 Gagnon Wilfrid, Franklin 114

JAMES PERRY,

323, St. Paul street, Quebec

{ Reed and Ratan
 furniture always
 in stock.

- Gagnon Wilfrid, tailleur, tailor, des Fossés 150
 Gagnon William, professeur de musique, Bedard 87
 Gagnon Zoël, commis bureau de poste, post office clerk, Ste Marguerite 55
 Gagnon Zoël, propriétaire de l'Hôtel Québec, du Pont 112-116
 Gaildraud J., cuisinier, cook, Desfo sés 255
 Gaillou Philéas, employé chemin de fer, 3e rue Est 91, Hedleyville
 Galarneau Alfred, cordonnier, shoemaker, Richardson 172
 Galarneau David, snr, corroyeur, currier, Hermine 60
 Galarneau David, jnr, teneur de livres, bookkeeper, St Valier 1016
 Galarneau Edouard, commis-voyageur, comm. traveller, Richardson 172
 Galarneau Elie, gardien aux bâtisses de l'Immigration, Kirouac 208
 Galarneau Elzéar, tailleur, tailor, Hermine 219
 Galarneau Eugène, Arago 194
 Galarneau François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Prince Edouard 331
 Galarneau François-Xavier, cordonnier, shoemaker, du Pont 198
 Galarneau George, tanneur, tanner, St Valier 502-504
 Galarneau Joseph, commis, clerk, Richardson 172
 Galarneau Noël, journalier, laborer, Hermine 219
 Gale Benjamin, snr, clerk at Sheriff's Office, commis, d'Aiguillon 36
 Gale Brothers, shoe findings, fournitures pour chaussures, St Valier 493
 Gale Ernest, St Stanislas 27
Gale Dr. G. Goldsworthy, homeopathic physician and surgeon, médecin homéopathe et chirurgien, Ste Ursule 37. Telephone 610
 Gale George, foreman *Daily Telegraph*, contre-maitre, St John 139
 Gale Herbert, of Gale Bros, d'Aiguillon 36
Gale H. J., Old Curiosity shop and dealer in Old Canadian Relics, magasin de vieilles curiosités, St Stanislas 27
Gale Joseph A., auctioneer, encanteur, St Stanislas 27
 Gale R. H., manager Slade Electric Co., St John 137, res. 139
Gale Thos., high constable, grand connétable, res. de Salaberry 7. Tel. 2338
Galibois F. X., agent général du dépt français, New-York Life Assurance Co., Côte de la Montagne 107, rés. St François 386
 Galibois J. Auguste, commis-marchand, salesman, St Thomas 4
 Galibois J. Eugène, conducteur Q. Ry. L. & P & Co., St Olivier 179
 Galibois Joseph, garde-moteur, motorman, St Félix 11
 Galibois Mme veuve André, couturière, seamstress, St Thomas 4
 Galibois Philéas, teneur de livres, bookkeeper, 3e rue Est 50, Hedleyville
 Galipeault Antonin, de Lane & Galipeault, St Pierre 88, rés. St Valier 713
 Gallagher F., specification clerk, Sault-au-Matelot 11
 Gallagher Jeremiah, civil engineer, ingénieur civil, City Hall, Telephone 400—rés. Conroy 13
 Gally Paul, mégissier, tawer, Lalemant 12
 Gamache Alfred, garde-moteur, motorman, Napoléon 51
 Gamache Auguste, charretier, carter, Sauvageau 173
 Gamache Charles, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 111
 Gamache Charles, journalier, laborer, Grant 149
 Gamache Hormidas, conducteur d'express, expresse driver, Latourelle 12
 Gamache Hormidas, journalier, laborer, Richardson 221
 Gamache Joseph P., mécanicien, machinist, Boisseau 108
 Gamache Joseph, journalier, laborer Boisseau r 207
 Gamache Jean, journalier, laborer, Bagot 1
 Gamache Jules, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 111
 Gamache Mme veuve Stanislas, Octave 14
 Gamache L. Philéas, fabricant de chaussures, boot and shoe manuf., Boisseau 108
 Gamache Philippe, menuisier, joiner, St Valier 129
 Gamache Pierre, monteur, laster, Colbert 15
 Gamache Thomas, menuisier, joiner, Kirouac 79
 Gamache Victorien, porteur de pain, bread driver, Ste Marguerite 168
 Gandle James, Scott 44

Demandez les **Peintures a Plancher "Island City."** En vente chez tous les Marchands de ferronneries. Sèchent en 8 hrs.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL

- Gaol (Quebec)—N. Bernatchez, gaoler; Grande Allée 311. Telephone 152
 Garant Alphonse, commis, clerk, St Valier 312
 Garant Eugène, commis de bureau, office clerk, Octave 49
 Garant François-Xavier, menuisier, joiner, Massue 42
 Garant François-Xavier & Cie, libraires, booksellers, St Jean 12-14
 Garant George, cordonnier, shoemaker, Smith 17
 Garant George, corroyeur, currier, Franklin 79
 Garant Mlle E., Côte d'Abraham 45
 Garant Pierre, journalier, laborer, Aqueduc 1
 Garant Villebon, de Goulet & Garant, Fleurie 123
 Garceau Albert, conducteur C. P. R., conductor, du Pont 38
 Garceau Alphonse, commis, clerk, St Jean 236
 Garceau Hormidas, cordonnier-machiniste, shoemaker, D'Argenson 19
 Garceau Joseph Edmond, Massue 119
~~Gar~~ Gardner voir aussi Garner
 Gardner N., dry goods, nouveautés, St Joseph 95 and St Paul 109-111, rés. 87
 Gardner Reginald, St Louis 55
 Gareau Trefflé, employé Bell Telephone, St Réal 67
 Gariépy Alexandre, ingénieur, C. P. R., engineer, De Varennes 16½
 Gariépy Arthur, électricien, electrician, Boisseau 109
 Gariépy Edouard, charretier, carter, Lalemant r 6
 Gariépy Jean, charretier, carter, Colomb 340
 Gariépy Joseph, journalier, laborer, 2^{me} rue Est 91, Hedleyville
 Gariépy Mme veuve Joseph A., St Olivier 302
 Gariépy Mme veuve Louis, Colomb 338
 Gariépy Vincent, charretier, carter, Talon 12
 Gariépy Wilfrid, charretier, carter, Colomb 340
 Garneau Alexandre, charpentier, carpenter, Bedard 12
 Garneau Alfred, cordonnier, shoemaker, Montcalm 141
 Garneau Alphonse, charretier, carter, St Olivier 228
 Garneau Charles, cordonnier, shoemaker, Montcalm 140
 Garneau Edouard, menuisier, joiner, St Olivier 285
Garneau Edouard B., de P. Garneau, Fils & Cie, Grande Allée 102.
 Téléphone 219
 Garneau Elie, menuisier, joiner, Richardson 232
 Garneau Ernest, tailleur, tailor, Jérôme 27
 Garneau Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Montcalm 150
 Garneau Ferdinand, journalier, laborer, Massue 282
 Garneau F. P., commis-voyageur, commercial traveller, Ste Famille 42
 Garneau Fortunat, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 74
 Garneau François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 110
 Garneau François-Xavier, de P. Garneau, Fils & Cie, Ste Famille 42
 Garneau François-Xavier, journalier, laborer, St Luc 241
 Garneau Gaudias, cordonnier, shoemaker, Montcalm 137
 Garneau George, agent, Parent 59
Garneau Hon. Pierre, Conseiller Législatif, de P. Garneau, Fils & Cie,
 Haldimand 9. Tel. 84
 Garneau J., plombier, plumber, Ste Marie 20
 Garneau Jacques, charron, wheelwright, Latourelle 106
 Garneau Jacques, charpentier, carpenter, Côte de la Montagne 72
 Garneau J. Elzébert, employé service civil, civil service clerk, Dauphine 12
Garneau J. George, de P. Garneau, Fils & Cie, Grande Allée 136. Télé-
 phone 1119
 Garneau J. O., barbier, barber, Durochers 160-162
 Garneau John, 3e rue Est 95, Hedleyville
 Garneau Joseph, charpentier, carpenter, St Ignace 87
 Garneau Joseph, commis, clerk, Sault-au-Matelot 41
 Garneau Joseph, entrepreneur-menuisier, contractor, Côte d'Abraham 61

Téléphone 2115.

52-56. DES FOSSES.

P. P. GIGUERE

Plombier et couvreur. Installation d'appareils électriques.

Garneau J. P., libraire et marchand d'ornements d'églises,
Librairie du Clergé. Bookseller and dealer in church ornaments,
de la Fabrique 6, Téléphone 240—rés. Ste Famille 48

- Garneau Jules, de N. Garneau & Cie, Collins 3
 Garneau L. H., jnr, commis Caisse d'Economie St Roch, clerk, Lachevrotière 55
 Garneau L. Hector B., employé serv. civil, civil serv. clerk, Côte d'Abraham 6
 Garneau L. Honoré, commis bureau de poste, post office clerk, Ste Julie 23
 Garneau Louis, menuisier, joiner, Ste Hélène 69
 Garneau Louis, menuisier, joiner, de la Reine 213
 Garneau Maximilien, commis épicier, clerk, De la Reine r 380
 Garneau Mlle Joséphine, Richelieu 179
 Garneau Miles D. & E., couturières, seamstresses, St Gabriel 25
 Garneau Mme veuve B., prof. de musique, music teacher, St Flavien 30
 Garneau Mme veuve Boniface, Latourelle r 152
 Garneau Mme veuve George, St Olivier 280
 Garneau Mme veuve J. A., de l'Eglise 70-72
 Garneau Mme veuve Joseph, Montcalm 137
 Garneau Mme veuve Prudent, Christie 10
 Garneau Napoléon, commis, clerk, de la Reine 289
 Garneau Nazaire, tailleur de pierre, stonecutter, St Gabriel 27
Garneau N. & Cie—F. X. Petitclerc & Jules Garneau—AU BON MARCHÉ
 —nouveautés, articles de modes et marchandises de fantaisie; dry
 goods, millinery and fancy goods, St Jean 6 coin Collins. Téléphone 873
Garneau Hon. Nemèse, Conseiller Législatif, bureau chez N. Garneau
 & Cie, St Jean 6, rés. la Grimaudière, chemin Ste Foye
 Garneau Odilon, garde-magasin, storeman, St Jean 465
 Garneau Omer, garde-magasin, storeman, du Porche 13
 Garneau P. & Cie, selliers, saddlers, du Pont 153
Garneau P. Fils & Cie—Honorable Pierre, Edouard B., Frs.-X. & J. Geo.
 Garneau—importateurs de nouveautés en gros, wholesale dry goods
 importers, Dalhousie 71-73 and St Antoine 11-17. Téléphone 55
 Garneau P. H., commis-voyageur, commercial traveller, Garneau 40
 Garneau Philbert, sellier, de P. Garneau & Cie, De la Chapelle 172
 Garneau Philéas, typographe, typographer, St Félix 22
 Garneau Pierre, cordonnier, shoemaker, Bagot 94
 Garneau Pierre, menuisier, joiner, Parent 59
 Garneau Siméon, conducteur Q. R. L. & P. Co., conductor, St Olivier 323
 Garneau T., cordonnier, shoemaker, 4e rue 25, Stadacona
 Garneau Zéphirin, journalier, laborer, Arago 171
 Garneau Zotique, commis-voyageur, commercial traveller, Ste Angèle 40
 Garner, voir aussi Gardner
 Garner Charles, corroyeur, currier, Letellier 6
 Garner Mme Charles, Côte d'Abraham 26
 Garnett Mme veuve Barthélémi, St Ambroise 54
 Garon Mme veuve Théophile, Charest 28
 Garns Mme veuve James, Bagot 84
 Garns William, typographe, Bagot 84
 Gastonguay voir aussi Castonguay
Garrison Club, Capt. Chs. J. Dunn, sec.-treasurer, St Louis 97. Telp. 220
 Gastonguay George, ancien marchand de farine, St François 94
 Gastonguay J. N., arpenteur géomètre et ingénieur civil, civil engineer, St
 Jean 602
 Gastonguay Mme veuve, De la Chapelle 147
 Gastonguay Philéas, teneur de livres, bookkeeper, St François 94
 Gateley Miss Mary A., dressmaker, modiste, St Stanislas 17
 Gaucher Alphonse, teneur de livres, bookkeeper, St Valier 128

Order

TIMMONS'

Telephone 619.

{ Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

{ From your Grocer.

- Gaucher Arthur A., commis-marchand, salesman, Ste Marguerite 224
 Gaucher L. Alfred, commis de banque, bank clerk, des Fossés 95
 Gaudet C. V., asst. gérant Metropolitan Life Ins. Co., Artillerie 118
Gaudet Major F. M., superintendent Dominion Arsenal, surintendant,
 McMahon street (Artillery Park)
 Gaudreau Augustin, serrefrein, brakesman, Chateauguay 56
Gaudreau Dr S., L. C. D., dentiste, dentist, St Joseph, Tel. 2030—rés.
 Ste Ursule 64, Tel. 1342
 Gaudreau François, pilote, pilot, du Roi 79
 Gaudreault Timothée, marchand, merchant, St Valier 392, res. 3e rue Est 101,
 Hedleyville
 Gaudry J. Marc, comptable, accountant, pension St Eustache 38

Gaudry L. H., plumbing, heating and building materials, maté-
 riaux de plomberie, de chauffage et de construction, St
 Jean 101-103. Téléphone 788—rés. St Jean 494. Tél. 970

- Gaudry Lionel, tailleur, tailor, pension St Eustache 38
 Gaudry Tancrede, conducteur de malles, mail conductor, La Canardière
 Gaulin Antoine, tailleur, tailor, St Olivier 126
 Gaulin Arthur, boulanger, baker, Richardson 120
 Gaulin Edmond, gardien de la paix, policeman, Smith 31
 Gaulin F. Olivier, Ste Hélène 37
 Gaulin Jean-Baptiste, mouleur, moulder, Richardson 51
 Gaulin Jean-Baptiste, batelier, boatman, Dorchester 195
 Gaulin Jean-Baptiste, mouleur, moulder, de la Chapelle 150
 Gaulin Léon, garde-magasin, storeman, St Joachim 115
 Gaulin Louis, mouleur, moulder, St François 410
Gaulin & Morissette—P. C. Gaulin & Geo. E. Morissette—marchands-
 tailleurs, merchants tailors, Cote de la Montagne 38
 Gaulin Oscar, mouleur, moulder, de la Reine 137
 Gaulin P. C., de Gaulin & Morissette, St Antoine 14-16
 Gaulin Pierre, navigateur, sailor, Gosford 16
 Gaulin Urbain, journalier, laborer, St François 17
 Gault Bros, M. F. Griffin, représentant, sample rooms, St Joseph 70
 Gaumont Alexandre, cordonnier, shoemaker, Turgeon 52
 Gaumont Arthur, teneur de livres, bookkeeper, St François 354
 Gaumont Edmond, cordonnier, shoemaker, Turgeon 52
 Gaumont Edouard, commerçant de fruits, fruit dealer, halle J.-C. étal 77, res.
 Ste Marguerite 105-209
 Gaumont Emile, menuisier, joiner, St Dominique 62
 Gaumont Jean-Baptiste, commis-marchand, salesman, Sault-au-Matelot 41
 Gaumont J. L., fonctionnaire public, civil service clerk, St Jean 288
 Gaumont Mme veuve Pierre, St Paul 305
 Gaumont Omer, commis, clerk, Market 5
 Gaumont Philéas, commis, clerk, du Roi 85
 Gaumont Thomas, garde-magasin, storeman, Victoria 55
 Gauthier Antoine, jnr, cordonnier, shoemaker, de Jumonville 28
 Gauthier Antoine, sur charpentier, carpenter, de Jumonville 30
 Gauthier C. Eugène, miroitier, glass worker, St Joseph 290
 Gauthier Camille, journalier, laborer, de la Chapelle 156
 Gauthier Damase, journalier, laborer, de la Reine 292
Gauthier Dr L. O., Ancien chef de clinique du Dr Abadie, à Paris. Spé-
 cialiste pour le traitement des maladies des yeux, des oreilles, du nez
 et de la gorge; oculist and aurist. St Jean 47. Téléphone 1455
 Gauthier Emile, épicier, grocer, Champlain 42
 Gauthier E. Eudore, peintre décorateur, decorative painter, St François 411
 Gauthier François, charretier, carter, Ramsay 25

Telephone: 375.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT & CIE,

CORDONNIERS ET MARCHANDS DE CHAUSSURES.

- Gauthier George, ingénieur, engineer, Place d'Orléans 5
 Gauthier Jean, épicier, grocer, Bayard 50
Gauthier Joseph, échevin quartier St Roch, de Jos. Gauthier & Frère, St Joseph 290. Tél. 2300-A
Gauthier Joseph & Frère—*Joseph & Ovide Gauthier*—peintres décorateurs et vitriers, painters, decorators and glaziers, St Joseph 292. Téléphone 2300
 Gauthier Louis, chef d'atelier, foreman, de l'Eglise 85
 Gauthier Mlle Aglaé, prof. de musique, music teacher, du Palais 22½
 Gauthier Mlle Marie, Massue 225
 Gauthier Mme, commerçante, trader, Place marché Champlain 67
 Gauthier Mme veuve, femme de peine, charwoman, Boisseau r 105
 Gauthier Mme veuve Arthur, femme de peine, charwoman, Côte d'Abraham 86
 Gauthier Mme veuve Edouard C. E., Ste Famille 19
 Gauthier Mme veuve Léandre, Signai 90-92
 Gauthier Noël, journalier, laborer, Grant 186
 Gauthier Napoléon, journalier, laborer, St Paul 329
 Gauthier Napoléon, chauffeur, stoker, Prince Edouard 46
 Gauthier Octave, cocher, coachman, St Gabriel 19
 Gauthier Ovide, de Joseph Gauthier & Frère, St François 298
 Gauvin Aurèle, ingénieur, engineer, Artillerie 120
 Gauvin Bénédi, carrossier, carriagemaker, St Patrice 151, rés. Lachevrotière 5
 Gauvin Charles E., fonctionnaire public, civil service, Hamel 11
 Gauvin Ed., cordonnier, shoemaker, Cote du Passage Lévis 83, rés. Morin 112
 Gauvin Edgar, forgeron, blacksmith, Lachevrotière 5
 Gauvin Emésie, messager, Hôtel de Ville, rue Desjardins
Gauvin Etienne, librairie, bijouterie, objets de fantaisie, cadeaux, etc., spécialité : tabacs, St Joseph 246, rés. Notre-Dame des Anges 97
 Gauvin Fortunat, épicier, grocer, des Commissaires 184, coin Caron 119
Gauvin Francis P., ameublement et ornementation d'église, sculpture, autels, reliquaires, chemin de croix, dorure, moulure, gravures, miroirs, encadrement, papeterie, librairie, statues en plâtre, etc., St Jean 328, rés. Plessis 16
 Gauvin Gaudias, plâtrier, plasterer, St Bernard, (prol.) côté nord
 Gauvin Germain, menuisier, joiner, St Olivier 310
 Gauvin Honoré, cordonnier, shoemaker, Aqueduc 187
 Gauvin J. Olivier, épicier, grocer, St Valier 404, rés. de la Couronne 4
 Gauvin Joseph, garde-moteur, motorman, Scott 34
 Gauvin Joseph, charretier, carter, Ste Catherine 33
 Gauvin Joseph, journalier, laborer, Bagot 125
 Gauvin Joseph, journalier, laborer, Morin 121
 Gauvin Joseph E., peintre, painter, Lachevrotière 5
 Gauvin Jules, de Gauvin, Noël & Cie., de la Couronne 110
 Gauvin L. Napoléon, commis-marchand, salesman, St Olivier 214
 Gauvin Michel, cordonnier, shoemaker, St Olivier 243
 Gauvin Michel, de Amyot & Gauvin, des Remparts 29
 Gauvin Mlle Delphine, Hermine 73
 Gauvin Mlle Julie, couturière, seamstress, Hermine 73
 Gauvin Mme veuve, St-Valier 11c2-1164
 Gauvin Mme veuve Ant. Napoléon, Côte Ste Geneviève 64
 Gauvin Mme veuve Denis, St Patrice 153
 Gauvin Mme veuve Honoré, Colomb 307
 Gauvin Napoléon A., de Bertrand & Gauvin, du Roi 429
Gauvin, Noël & Cie—*Jules Gauvin, Alphonse Noël & G. S. Marceau*—marchands de nouveautés, dry goods, St Joseph 183. Téléphone 2230
 Gauvin P., de P. Gauvin & Cie, Jérôme 17
 Gauvin P. & Cie, carrossiers, wheelwright, Colomb 78
 Gauvin Philéas P., boucher, butcher, St Olivier 291
 Gauvin Philéas, débit de tabac et journaux, St Jean 6, rés. Lachevrotière 5

JAMES PERRY, { Dining Room Furniture in
 323, St. Paul street, Quebec, { great variety.

- Gauvin Philémon, peintre, painter, Lachevrotière 5
 Gauvin Pierre, de P. Gauvin & Cie, Jérôme 17
 Gauvin Pierre, charretier, carter, St Olivier 323
 Gauvin Pierre, charretier, carter, Richelieu 176
 Gauvin P. Napoléon, facteur, letter carrier, Ste Cécile 44
 Gauvin Rév. N., pension, Richelieu 2
 Gauvin Samuel, épicier, St Anselme 74-76
 Gauvin Téléphore, cordonnier, shoemaker, Montcalm 163
- Gauvin Uldéric**, quincaillier, hardware. Marchand, gros et détail, de ferronneries pour maisons, voitures, meubles. Aussi un assortiment complet pour plombiers, tel que tôle, plomb, tuyaux, etc.; peinture, huile, vernis, vitres, etc.: plâtre du Nouveau-Brunswick et ciment de Portland. Articles de chasse et de pêche, St Jean 436, r d'Aiguillon 108
- Gauvin Wilfrid, charretier, carter, St Valier 1133
 Gauvin Zoël, commis, clerk, St Olivier 323
 Gauvreau Adélar, pâtissier, pastry, Alfred 7
- Gauvreau Alexandre**, notaire et agent d'immeubles, notary and real estate agent, St Pierre 92, Télép. 958—rés. Ste Ursule 24
- Gauvreau Alfred T., arpenteur, land surveyor, St Michel 12
 Gauvreau Alphonse, cordonnier, shoemaker, Boisseau 191
- Gauvreau, Beaudry & Cie**—O. Ed. Gauvreau & Jos. E. Beaudry—importateurs de nouveautés, en gros, wholesale dry goods importers, St Pierre 71-73. Téléphone 367
- Gauvreau Dr L. Edmond, Institut vaccino-gène, Grande Allée 179
 Gauvreau Elzéar, jur, professeur, Montcalm 53
 Gauvreau Elzéar, snr, cordonnier, shoemaker, Montcalm 89
 Gauvreau Elzéar, employé service civil, civil service clerk, Richelieu 131
 Gauvreau Eugène, hôtelier, St Jean 533-535
- Gauvreau F. E. & Frère**—chimistes et pharmaciens, chemists and druggists, St Jean 336. Téléphone 337
- Gauvreau Félix E., de F. E. Gauvreau & Frère, St Jean 423
 Gauvreau Ferdinand, tailleur en cuir, leather cutter Colomb 146
 Gauvreau Flavien D., avocat et fonctionnaire public, advocate and civil service clerk, Couillard 44
- Gauvreau Fortunat F., de F. E. Gauvreau & Frère, St Jean 425
- Gauvreau & Gosselin**—Sylvain N. Gauvreau & Frs-X. Gosselin—marchands-épiciers, grocers, de la Ccuronne 115. Téléphone 2326
- Gauvreau J. F.**, agent d'immeubles et marchand à commission, et secrétaire Roberval Pulp Co., St-Pierre 8., rés. Lachevrotière 83
- Gauvreau Joseph, houlanger, baker, Boisseau 170
 Gauvreau L. Petrus, ingénieur civil, civil engineer, St Michel 12
 Gauvreau Marc Aurèle, commis-marchand, salesman, D'Aiguillon 81
 Gauvreau Mine veuve Etienne, St Roch 9
 Gauvreau Mme veuve J. Ferdinand, Lachevrotière 83
 Gauvreau N., conducteur de malles, mail conductor, pension Côte de la Montagne 94
 Gauvreau N. E., comptable, accountant, St Roch 9
 Gauvreau O. Edouard, de Gauvreau, Beaudry & Cie, St Jean 425
 Gauvreau Pierre, libraire, stationer, Côte de la Montagne 122, rés. St Amable 14
 Gauvreau Pierre, commis, clerk, St Michel 12
- Gauvreau révd A. Antoine**, curé de St Roch, curate, St Joseph 158
 Gauvreau Sylvain N., de Gauvreau & Gosselin, de la Reine 276
 Gauvreau Théophile, confiseur, confectioner, Richardson 220
 Gauvreau Ulric, conducteur de malles, mail conductor, Lachevrotière 29
- Geggie David H.**, secretary and manager of the Quebec Gas Co, secrétaire et gérant de la compagnie du Gaz, Avenue Ste Geneviève 19. Telephone A-268

SERVEZ-VOUS DU Blanc de plomb pur " ISLAND CITY " et le pur " Décorateur "

P. D. DODS & Cie, MONTREAL,

- Geggie James, at Ross & Co., St Peter 92, rés. Beauport
 Gelineau Adolphe, peintre, painter, Richelieu 177
 Gelly Charles, restaurateur, St André 45, res. Sous-le Cap 59
 Gelly Emile, avocat, advocate, Côte de la Montagne 105, res. Lévis
 Gelly Ulric, sténographe, clavigrapher et commissaire C. S., du Pont 23
 Gendreau Achille, forgeron, blacksmith, Morin 62
 Gendreau Alexandre, cordonnier, shoemaker, de la Reine 411
 Gendreau Apollinaire, menuisier, joiner, Ste Cécile 70—rés. Cook 18
 Gendreau Louis, sacristain, sexton, St Jean 78
 Gendreau Pierre, corroyeur, currier, Hermine 51
 Gendron voir aussi Jeandron
 Gendron Arthur, cordonnier, shoemaker, Richardson 75
 Gendron Donat, capt 9e V. Q., représentant The W. R. Brock Co (Ltd), du Pont 76, rés. D'Aiguillon 276
 Gendron François-Xavier, tailleur, tailor, Richardson 131
 Gendron Napoléon, plombier, plumber, Prevost 19
 Généreux Alphonse, Secrétaire Lieutenant-Gouverneur, Ste Ursule 20
 Généreux C. U., manager, American Tobacco Co., St Gabriel 13
 Genest Alfred, commis d'hôtel, bar-keeper, Charest 28
 Genest Désiré, menuisier, joiner, Ste Cécile 51½
 Genest Edmond, typographe, typographer, Hermine 58
Genest Edouard, gardien de l' Arsenal et du Manège, Custodian of the Armory & Drill Hall, off Grande Allée 101
 Genest Elzéar, officier de douane, custom house officer, Latourelle 44
 Genest François-Xavier, arpenteur et inspecteur du cadastre, land surveyor and cadastre inspector, Scott 152
 Genest Frédéric, journalier, laborer, St Bernard, côté sud
 Genest Honoré, journalier, laborer, St Bernard, côté sud
 Genest Ismaël, mécanicien, machinist, Châteauguay 78
 Genest J. B., charpentier, carpenter, 4e avenue Est 21, Hedleyville
 Genest J. B., cordonnier, shoemaker, chemin Ste Foye
 Genest J. B. Z., pay clerk at Militia Office, 7 M. D., rés. Grande Allée 101
 Genest Jean, commis, clerk, pension des Fossés 181
 Genest Joseph, commerçant, trader, St Ignace 105
 Genest Joseph, menuisier, joiner, Kirouac 35
Genest L. U. A., clerk of the peace, greffier de la paix, office Court House, rés. 64 Royal street, Three Rivers
 Genest Michel, charretier, carter, Hermine 58
 Genest Mlle Marie Augustine, Prince Edouard 216
 Genest Mlle, Du Roi 183½
 Genest Mlle, modiste, dressmaker, de la Reine 343
 Genest Mme veuve Joseph, Morin 35
 Genest Noël, menuisier, joiner, de la Reine 343
 Genest Rosario, fonctionnaire public, civil service clerk, St Amable 90
 Genest Théophile, mécanicien, machinist, Châteauguay 95
 Genois voir aussi Janois
 Genois Charles, boucher, butcher, St Michel 42
 Genois Jean, charretier, carter, St Olivier 325½
 Genois Maxime, cordonnier, shoemaker, Latourelle 97
 Genois Philéas, peintre, painter, Richelieu r 170
 Gentil Hilarion, menuisier, joiner, St Valier prolongement
 Geographical Society, rooms at City Hall
 Germain Alphonse, commis, Cour Supérieure, clerk, Ste Marguerite 167
 Germain Alphonse, journalier, laborer, St Sauveur 113
 Germain Edmond, Ste Marguerite 167
 Germain Edmond, conducteur d'expresse, express driver, St Bonaventure 25
 Germain Eustache, messenger, messenger, Scott 116

Téléphone 2115.

52-56, DES FOSSES.

P. P. GIGUERE

Plombier et couvreur. Couvertures en tôle galvanisée,
ardoise, papier feutre, etc.

- Germain Mlle Ernestine, modiste, dressmaker, Bayard 200
 Germain François, charretier, carter, Richardson 357
 Germain François, St Sauveur 113
 Germain Gaspard, hôtelier, hotelkeeper, St Valier 453-455
 Germain Gaudias, charretier, carter, Avenue Taschereau 52
 Germain Hippolyte, de Germain & Morency, de la Reine 426½
 Germain Isidore, journalier, laborer, Hermine r 160
 Germain Joseph, employé au Manège, Bagot 126
 Germain J. A., maréchal ferrant, horse shoer, St Valier 519, pension St-Gabriel 18
 Germain J. P. forgeron, blacksmith, d'Aiguillon 236½, pension 254
 Germain Mlle Lenora, Scott 55
 Germain Mlle Marie, Charest 39
 Germain Mme Lazare, Ste Hélène 248
 Germain Mme veuve Augustin, St Ignace 64
 Germain & Morency—*Hippolyte Germain & Cléophas Morency*—tanneurs et corroyeurs, tanners and curriers, Nelson 5
 Germain Norbert, journalier, laborer, Jérôme 40
 Germain Odilon, journalier, laborer, St Sauveur 113
 Germain Oscar, commis, clerk, St Valier 453-455
 Germain Théodule, journalier, laborer, Jérôme 40
 Germain Victor, journalier, laborer, Côte de la Canoterie 16
 Gerrett Frank, clerk, commis, Conroy 6
 Gervais Eugène, de Pouliot & Gervais, Boulevard Langelier 147
 Gervais François-Xavier, menuisier, joiner, Champlain 7
 Gervais Jean-Baptiste, journalier, laborer, Morin 73
Gervais L. B., agent de manufactures pour pianos, machines à coudre, savon à toilette, etc., manufacturers agent, St François 146
 Ghent Mrs. William, St Patrick 29
 Giard J. A., marchand à commission, commission merchant, rés. Berthelot 14
 Giasson Dr Z., médecin et chirurgien, assistant-chirurgien du 9e Régiment "V. de Q.", physician and surgeon, du Roi 187
 Giasson Mme veuve George, Arago 243
 Gibaut Francis, fonctionnaire public, civil service clerk, Richelieu 168
 Gibb James, Dalhousie 83
 Gibb John, chimney sweeper, ramoneur, Turgeon 31
Gibson G. F., advocate, avocat, St Peter 61. Tél. 1039, rés. Ste Ursule 43
Gibson W. W., agent, St Peter 61, Tél. 1039, rés. Ste Ursule 43
 Giffard Joseph, peintre, painter, Prince Edouard 223
 Giffard Théodore, mécanicien, machinist, Latourelle 30
Giguait G. A., assistant-commissaire de l'Agriculture, assistant-commissioner, rés. Ste Foye (paroisse)
 Gignac Alphonse, cordonnier, shoemaker, St Ignace 49
 Gignac Calixte, menuisier, joiner, De la Couronne 38
 Gignac Calixte, comptable, accountant, Richardson 296
 Gignac Charles, cordonnier, shoemaker, St Germain 142
 Gignac Edouard, courtier de douane, custom house broker, Richardson 228
 Gignac Ferdinand, journalier, laborer, Boisseau 207
 Gignac Ferdinand, peintre, painter, St Luc 83
 Gignac François, postillon, mail carrier, Dollard 20
 Gignac François, journalier, laborer, St Valier r 1011
 Gignac François, journalier, laborer, de la Couronne r 16 et Fleurie 167
 Gignac George, cordonnier, shoemaker, Boisseau 218
 Gignac Honoré, menuisier, joiner, Richardson 210
 Gignac Honoré, maçon, bricklayer, du Roi 449
 Gignac Jean-Baptiste, conducteur d'expresses, express driver, Arago 320
Gignac J. H., propriétaire de scieries, saw mill owners, Prince Edouard 155; bureau et entrepôt, de l'Eglise 142 et 146. Téléphone 2263; de la Couronne 142 et des Commissaires 51-57. Téléphone 2267

M. Timmons & Son. } Medals, First prizes and Diplomas
 } awarded for
TELEPHONE 619. } Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- Gignac Napoléon**, propriétaire de moulins à scies, fabricant de portes, chassis, moulures, etc., entrepreneur de menuiserie de toutes sortes. Lalemant 60-68, Tel. 2050—rés. Richardson 212
- Gignac Joseph, commerçant, trader, Marie de l'Incarnation 102
- Gignac Joseph, commerçant, trader, Montcalm 3
- Gignac Louis, journalier, laborer, Napoléon 96
- Gignac Louis, boulanger, baker, St Germain 18
- Gignac Louis, commis, clerk, Bayard 34
- Gignac Louis, journalier, laborer, Napoléon 96
- Gignac Mme Ferdinand, Boisseau 207
- Gignac Mme veuve Pierre, Avenue Taschereau 122
- Gignac O., commis, clerk, Laberge 26
- Gignac Pierre, commerçant, trader, Joliette 30
- Gignac Pierre, jnr, hôtel, St Valier 532
- Gignac Pierre, snr, boucher, butcher, et locataire du marché aux animaux, St Paul 373, rés. Bayard 34
- Gignac Théophile, jnr, cordonnier, shoemaker, St Bonaventure 36
- Gignac Théophile, snr, commerçant, trader, Ste Thérèse 148
- Giguère Adélar, charretier, carter, Lalemant 41
- Giguère Adolphe, charretier, carter, Gosford r 10
- Giguère Adolphe, charretier, carter, de Varennes 36
- Giguère Alexandre, électricien, electrician, des Fossés 115
- Giguère Alphonse, peintre, painter, de la Reine, r 349
- Giguère Arthur, teneur de livres, bookkeeper, Beauport
- Giguère & Cie—Mme Martin Giguère & Philéas Morissette—commerçants, traders, halle Jacques-Cartier
- Giguère Clément**, menuisier, master joiner. Toute commande concernant la menuiserie, charpenterie, sculpture, etc., exécutée avec soin et ponctualité, Du Roi 75½
- Giguère Cyrille, commerçant de lard, pork dealer, halle St Pierre, étaux 31-39, rés. St Valier 949
- Giguère Edouard, commerçant de lard, pork dealer, Victoria 140
- Giguère Edouard, journalier, laborer, Chénier 8
- Giguère Edouard, menuisier, joiner, St Félix 32
- Giguère Edouard, laitier, milkman, Octave 15
- Giguère Ernest, commis-voyageur, commercial traveller, Couillard 6
- Giguère Eugène, des Fossés 54
- Giguère Evariste, calfat, caulker, Victoria 36
- Giguère François, des Commissaires 221
- Giguère François, charretier, carter, Plessis 23
- Giguère François, ferblantier, tinsmith, des Fossés 11
- Giguère François-Xavier, teneur de livres, bookkeeper, Fleurie 112
- Giguère F. X.**, agent Dominion Adjustment Bureau, du Trésor 5, pension Desjardins 26
- Giguère Homère, commerçant, trader, du Roi 277
- Giguère Honoré, typographe et épicier, typographer and grocer, St Olivier 326
- Giguère Isaïe, journalier, laborer, de la Reine 387
- Giguère Jean, plongeur, diver, St Valier 329
- Giguère Jean-Baptiste, ferblantier, tinsmith, Bagot 147
- Giguère Joseph, charretier, carter, Richardson 132-136
- Giguère Joseph, cordonnier, shoemaker, Signaï 22
- Giguère Joseph, journalier, laborer, Avenue Taschereau 64
- Giguère Joseph, charpentier, carpenter, Ste Cécile 84
- Giguère Léonidas, agent d'assurance, insurance agent, des Commissaires 63
- Giguère Louis, charretier, carter, Falardeau 27
- Giguère Louis**, ferblantier plombier, couvreur et poseur d'appareils électriques et de fournaies à eau chaude et à vapeur, tinsmith and dealer in tinwares, gas fitter and roofer, St Valier 870

Téléphone : 374.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT & CIE, cordonniers,

Médailles et diplômes obtenus à l'exposition provinciale de 1887.

- Giguère Louis C.**, quincaillier, hardware. Appareils pour lumière électrique une spécialité. Electric supplies. St Joseph 314-314½. Tél. 2280
 Giguère Magl., commerçant, trader, halle St Pierre, étal 48, rés. St Joseph 456
 Giguère Mlle Alvine, Châteauguay 21
 Giguère Mlle Agnès, du Roi 380
 Giguère Mlle Cédulie, des Fossés 54
 Giguère Mlle Christine, femme de peine, charwoman, Daulac 14
 Giguère Mme David, Ste Marguerite 188
 Giguère Mme Pierre, modiste, dressmaker, Sous le Fort 48-50
 Giguère Mme veuve, Prince Edouard 233½
 Giguère Mme veuve Adolphe, de la Reine 291
 Giguère Mme veuve Joseph, Richelieu r 216
 Giguère Mme veuve Joseph, Ste Marguerite 50½
 Giguère Mme veuve Louis, du Roi 270
 Giguère Mme veuve Martin, commerçante, trader, du Roi 206
 Giguère Mme veuve Pierre, Couillard 6
 Giguère Napoléon, barbier, barber, St Paul 359
 Giguère Narcisse, charretier, carter, Bayard 52
 Giguère Octave, commerçant de fruits, fruit dealer, Fleurie 199
 Giguère Odilon, ferblantier, tinsmith, de la Reine 165, res. 221
 Giguère Odilon, boucher, butcher, halle J.-C., étal 48, rés. Bayard 48
 Giguère Onésime, marchand de fruits, fruits merchant, Fleurie 199
 Giguère Onésime, charretier, carter, Richardson 149
 Giguère Oscar, commis, clerk, Ste Marguerite 188
 Giguère Pierre, magasin de modes, millinery, Sous-le-Fort 48, rés. 50
 Giguère Pierre, charretier, carter, Châteauguay 17

Giguère Pierre P., ferblantier, plombier, couvreur et poseur d'appareils électriques et de fournaies à eau chaude et à vapeur; tinsmith and dealer in tinwares, gas fitter and roofer, des Fossés 52-56. Téléphone 2115

- Giguère Roméo, comptable, accountant, de la Reine 426
 Giguère Théophile, charretier, carter, de la Reine 264
 Giguère V., boucher, butcher, halle St Pierre, étaux 16-17, rés. Ste Thérèse 145
 Giguère Victor, charretier, carter, Gosford 10
 Giguère Wilfrid, commerçant, trader, Bayard 12
 Giguère Wilfrid, pressier, pressman, 6e ave est 24, Hedleyville
 Gilbert Alfred, commis de banque, bank, clerk, St Jean 296
 Gilbert Alphonse, ébéniste, cabinetmaker, Ste Marie 18
 Gilbert Arthur, commis, clerk, St Jean 296
 Gilbert Arthur, tailleur en cuir, leather cutter, Boisseau 57
 Gilbert Célestin, tourneur, turner, Chevière 34
 Gilbert Cyprien, journalier, laborer, de la Chapelle 37
 Gilbert Dr J. G., St Jean 498
 Gilbert Emile, conducteur d'expresse, express driver, St Nicolas 20
 Gilbert Félix, employé Caisse d'Economie, Richelieu 350
 Gilbert François, journalier, laborer, St Olivier r 287
 Gilbert Gaudiose, cordonnier, shoemaker, St Luc 140
 Gilbert George, tailleur en cuir, leather cutter, Morin 28
Gilbert J. Alexandre, professeur de violon, teacher, St Jean 334
 Gilbert Jean, menuisier, joiner, Bagot 229
 Gilbert Joachim, cordonnier, shoemaker, Jérôme 53
 Gilbert Joseph, de Joseph Gilbert & Cie, St Jean 296

Gilbert Joseph, & Cie cordonniers, bottiers et marchands de chaussures, boot and shoemaker, St Jean 294 (voir annonces, bas de page). Téléphone 375

Gilbert Joseph, cordonnier, shoemaker, Bagot 211

Fine Goods,

Immense variety.

The best place in the Dominion
to buy furniture is at

JAMES PERRY,

323, St. Paul street, Quebec.

- Gilbert Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Signai 39
 Gilbert Mlle Marie, St Eutache r 83
 Gilbert Mlles Lumina et Emilia, St François 286
 Gilbert Mme veuve Amable, St Patrice 120
 Gilbert Mme veuve Isidore, Boisseau 57
 Gilbert Mme veuve Joseph, St Nicolas 16
 Gilbert Mme veuve Thomas, garde malade, sick nurse, Bagot 112
 Gilbert Odina, commis-marchand, salesman, Boisseau 59
 Gilbert Olivier, sergent de police, sergeant of police, St Joseph r 55
 Gilbert Pierre, cordonnier, shoemaker, Bagot 229
 Gilbert Prisque, laitier, milkman, Latourelle 149
 Gilbert Rosario, machiniste, engine driver, Boisseau 57
 Gilbert Sifroi, messenger, messenger, St Olivier 66
 Gilbert Théodore, laitier, milkman, Latourelle 165
 Gilbert Théodule, peintre, painter, O'Connell 4
 Gilchen Miss Anna, St Amable 13
 Gilchrist Mrs widow John, St Olivier 27
 Gillanders Mrs. widow James, des Prairies 137
 Gilmour Mrs. J. D., Avenue St Denis 4. Telephone 829
 Gilmour Patrick, farmer, fermier, St Valier (prolongement)
 Gilmour K. F., bank clerk, commis de banque, Avenue St Denis 4
 Gilpin J., employed Q. R. L. & P. Co., St Michael 37
 Ginchereau voir aussi Jinchereau
 Ginchereau Alphonse, tailleur en cuir, leather cutter, Morin 22
 Ginchereau Cyrille, officier du bureau de santé, St Valier 387. Téléph. 2419
 Ginchereau Elzéar, ingénieur, engineer, St Hélène 235
 Ginchereau Ulric, commis horloger, jeweller clerk, du Roi 99
 Gingras A., tailleur de cuir, leather cutter, Bagot 95
 Gingras Adolphe, journalier, laborer, Léonard 13
 Gingras Adolphe E., facteur, letter carrier, St Valier 832
 Gingras Albert, teneur de livres, bookkeeper, St Olivier 106
 Gingras Alfred, barbier, barber, Alfred 30
 Gingras Alfred, laitier, milkman, St Olivier 327
Gingras A. A. J., épiciier, en gros et en détail. Débit de tabac et dépôt
 sitaire du thé *Salada*; grocer, wholesale and retail, St Dominique 55
 coin Ste Marguerite 36, rés. 38
 Gingras Alphonse, employé C. P. R., de la Reine 138
 Gingras Alphonse, cordonnier, shoemaker, Morin 201½
 Gingras Amédée, commis-marchand, salesman, pension des Fossés 181
 Gingras Amédée, tailleur en cuir, leather cutter, De Villiers 12
 Gingras Arthur, commis, clerk, Richelieu 243
 Gingras Arthur, conducteur Q. Ry, L. & P. Co., St Ignace 36
 Gingras Arthur, forgeron, blacksmith, St Valier 978-980
 Gingras Arthur, menuisier, joiner, Arago 51
 Gingras Arthur, pressier, pressman, St Ignace 87
Gingras Arthur, maitre de poste de St-Jean-Baptiste, post master, St
 Jean 257, rés. St Eustache 56
 Gingras Augustin, menuisier, joiner, Ste Claire 17
 Gingras Basile, journalier, laborer, Champlain 756
 Gingras Charles, journalier, laborer, Ste Thérèse 24
 Gingras Charles, journalier, laborer, St Olivier r 350
 Gingras Charles, menuisier, joiner, de la Reine 151
 Gingras Charles, menuisier, joiner, Massue 82
 Gingras Cyrille, manufact. de chaussures, boot and shoe manuf., Colomb 148½
 Gingras Damase, charretier, carter, Bayard 137
 Gingras Edmond, menuisier, joiner, Ste Cécile 201
 Gingras Edouard, Ste Anne 89
 Gingras Edouard, menuisier, joiner, Bagot 69
 Gingras Edouard, commis-emballeur, packing clerk, Montcalm 156

Employez les Peintures préparées "Island City"
 pour l'intérieur et l'extérieur de vos maisons.

P. D DODS & Cie, MONTREAL.

- Gingras Elzéar, cordonnier, shoemaker, Boisseau 202
 Gingras Elzéar, journalier, laborer, Ste Thérèse 24
 Gingras Ernest, tailleur, tailor, des Commissaires 165
 Gingras Eugène, employé civil, civil service clerk, Ste Anne 117
 Gingras Ferdinand, menuisier, joiner, Latourelle 163
 Gingras Fortunat, plombier, plumber, Richelieu 94
 Gingras Francis, journalier, laborer, Avenue Taschereau 46
 Gingras Francis, cordonnier, shoemaker, Claire Fontaine 41
 Gingras Francis, cordonnier, shoemaker, Hermine 130
 Gingras François, boucher, butcher, Halle Berthelot, rés Burton 9
 Gingras François-Xavier, charretier, carter, Latourelle 95
 Gingras François-Xavier, menuisier, joiner, Latourelle 118
 Gingras François-Xavier, ancien marchand, St Dominique 60
 Gingras Gaudiose, menuisier, joiner, Latourelle 96
 Gingras Gédéon, laitier, milkman, Latourelle 147
 Gingras Georges, journalier, laborer, Bagot 63
 Gingras Georges, conducteur de l'élévateur, Hôtel de Ville
 Gingras Georges, cordonnier, shoemaker, Avenue Taschereau 98
 Gingras Georges, peintre, painter, Scott 81
 Gingras Hildevert, laitier, milkman, Latourelle 151
 Gingras Honoré, peintre, painter, St Olivier 114
 Gingras Honoré, employé C. P. R., de l'Eglise 22
 Gingras J. C., conducteur Q. R. L. & P. Co, Côte Ste Geneviève 44½
 Gingras J.-E., agent d'assurance, insurance agent, Franklin 104
 Gingras Jean, tailleur en fourrures, furrier, Lachevrotière 3
 Gingras Jean, journalier, laborer, Champlain 741
 Gingras Jean, charretier, carter, Avenue Taschereau 44
 Gingras Jean-Baptiste, commis, clerk, Latourelle 195
 Gingras Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Bagot 23
 Gingras Jean-Baptiste, menuisier, joiner, St Olivier 174-176
 Gingras Jean-Baptiste, laitier, milkman, St Olivier 265
 Gingras Jean Magloire, comptable, accountant, Richelieu 49
 Gingras Jérôme, rentier, Charest 147
Gingras J. N., forgeron. Tout ordre exécuté sous le plus court délai ;
 blacksmith. All orders promptly executed, Berthelot 29
 Gingras J. N. A., conducteur de malles, mail conductor, St Jean 324
 Gingras John, journalier, laborer, Champlain 628
 Gingras Joseph, cordonnier, shoemaker, St Valier 452
 Gingras Joseph, journalier, laborer, Sauvageau 11
 Gingras Joseph, monteur, laster, Durochers 147
 Gingras Joseph, journalier, laborer, Richelieu 328½
 Gingras Joseph, laitier, milkman, St Olivier 205
 Gingras Joseph, boucher, butcher, Latourelle 152
Gingras Joseph, importateur de charbon, coal importer, St Paul 1,
 West India Wharf, Quai des Indes, Telephone 300—rés. Ste Anne 117
 Gingras Joseph G., fonctionnaire public, civil service clerk, Napoléon 63
 Gingras Jules, directeur de fanfare, St Olivier 110 et Côte Ste Geneviève 24
 Gingras Jules H., restaurateur, Latourelle 1
 Gingras Laurent, agent d'assurance, insurance agent, St Roch 83
 Gingras Laureat, teneur de livres, bookkeeper, Ste Claire 17
 Gingras Léon, commis, clerk, Couillard 11
 Gingras Louis-Adolphe, commis, clerk, Fleurie 108
 Gingras Louis Joseph, messenger, messenger, d'Aiguillon 70
 Gingras L. P., fabricant de l'Eau de Javelle (française) de Klondyke
 Polish, d'Aiguillon 186½
 Gingras Ludger, commis-voyageur, commercial traveller, Richelieu 305
 Gingras Ludger, typographe, typographer, Napoléon 65
 Gingras Magloire, contre-maitre cordonnier, foreman, Colomb 195

Téléphone 2115.

52-56, DES FOSSES.

P. P. GIGUERE

Plombier et couvreur. Installation de fournaies a eau chaude et a vapeur,

- Gingras Médéric, cordonnier, shoemaker, Napoléon 63
 Gingras Michel, gardien, caretaker, Avenue Taschereau r 19
 Gingras Mlle Adéline, modiste, dressmaker, Boisseau 37, rés. St Ignace 36
 Gingras Mlle Amanda, clavigraphe, type writer, St Jean 268
 Gingras Mlle E., institutrice, teacher, Richelieu 132
 Gingras Mlle Elmina, professeur de musique, music teacher, St Jean 268
 Gingras Mlle Louise, Couillard 11
 Gingras Mlle Marie, blanchisseuse, laundress, des Commissaires r 207
 Gingras Mme veuve, Voltigeurs 27
 Gingras Mme veuve Charles, St Valier 699-701
 Gingras Mme veuve Cyrille, St Olivier 2954
 Gingras Mme veuve Ferdinand, Ste Anne 117
 Gingras Mme veuve François, Richelieu 274
 Gingras Mme veuve François-Xavier, Caron 38
 Gingras Mme veuve François-Xavier, D'Aiguillon 70
 Gingras Mme veuve Léon, Latourelle 464
 Gingras Mme veuve Narcisse, St Simon 15
 Gingras Mme veuve Onésime, Lachevrotière 81
 Gingras Mme veuve Pierre, St Olivier 106
 Gingras N. Alfred, ingénieur C. P. R., engineer, Massue 169
 Gingras Napoléon, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 196
 Gingras Narcisse, charpentier, carpenter, Signai 37
 Gingras Nazaire, journalier, laborer, Richardson 299
 Gingras Octave, commis-voyageur, commercial traveller, St François 380
 Gingras Odilon, forgeron, blacksmith, St Olivier 196
 Gingras Odilon, tailleur en cuir, leather cutter, Hermine 140
 Gingras Olivier, monteur, laster, St Olivier 82
Gingras Philippe, photographe, photographer. GALLERY AND STUDIO.
 St Joseph 242, rés. Richelieu 92
 Gingras Pierre, journalier, laborer, des Commissaires r 207

Gingras C. Randolph, gérant de The Tailor's Reform
 marchand-tailleur, St Jean 3224

- Gingras Théodule, garde-magasin, storeman, St Olivier 185
 Gingras Thomas O., agent, Couillard 11
 Gingras Uldéric, cordonnier, shoemaker, Sutherland 3
 Gingras Victor, menuisier, joiner, Richelieu 92
 Gingras W., commis, clerk, Sous-le-Fort 4
 Gingras Xenophile, porteur de bière, beer driver, Latourelle 229
 Gingras Zépnirin, commis, clerk, Richelieu 250
 Gingras Zéphirin, boucher, butcher, Plessis 19
 Gingras Zéphirin, jnr, commis, clerk, St Ignace 36
 Gingras Zéphirin, snr, journalier, laborer, St Ignace 36
 Girard Alexandre C., Conroy 37
 Girard Alfred, cordonnier, shoemaker, Latourelle 124
 Girard Alphonse, commis-voyageur, commercial traveller, St Valier 665
 Girard Anselme, tailleur en cuir, leather cutter, Richelieu 260
 Girard Antoine, charretier, carter, Latourelle r 95
 Girard Arsène, journalier, laborer, Henderson 54
 Girard Athanase, charretier, carter, Côte Ste Geneviève 10
 Girard Auguste, cordonnier, shoemaker, Bagot 214
 Girard Célestin, journalier, laborer, Richelieu 180
 Girard Charles, tailleur en cuir, leather cutter, Franklin 287
 Girard Charles, charretier, carter, Latourelle 112
 Girard Cyrille, emp. chemin de fer, 3e rue Est, 117, Hedleyville
 Girard Edmour, peintre, painter, de la Reine 369
 Girard Edouard, cocher, coachman, Latourelle 222
 Girard Edouard, chauffeur, stoker, St Valier 970

“ Magi, Caledonia Mineral Waters ”
THE BEST IN THE WORLD.

- Girard Emile, arpenteur, St Jean 115
 Girard George, cordonnier, shoemaker, Ste Agnès 2
 Girard George, cordonnier, shoemaker, Chenier 13
 Girard Jacques, commerçant, trader, St Valier 974
 Girard Joseph, charretier, carter, Ste Claire 47
 Girard Louis, menuisier, joiner, Alfred 7
 Girard Louis, collecteur, collector, de la Reine 359
 Girard Mlle Delphine, maison de pension, boarding house, de la Reine 101
 Girard Mme veuve, Fleurie 199
 Girard Mme veuve Anselme, Ste Cécile 83
 Girard Mme veuve Elzéar, Arago 121
 Girard Mme veuve François, Richelieu 260
 Girard Onésime, électricien, electrician, Bagot 214
 Girard Onésime, pompier, fireman, Ste Cécile 40
 Girard Téléphore, journalier, laborer, Marie de l'Incarnation 100
 Girardin Augustin, commis au greffe, Cour de Circuit, clerk, de la Reine 77
 Girls' High School, St Augustin 144
 Giroux Abraham, journalier, laborer, Drolet 12
 Giroux Alfred, journalier, laborer, Boisseau 125
 Giroux Alphonse, maçon en briques, bricklayer, Hermine 79
 Giroux Anselme, cordonnier, shoemaker, du Roi 347r
 Giroux Charles, journalier, laborer, Fleurie 159 r 2
Giroux & Côté—Edmond Giroux & Joseph Côté—agents d'assurance, insurance agents, Sun Insurance Office, London Assurance Corporation, Canada Accident Assurance Co., St Pierre 126. Téléphone 697
Giroux Edmond, de Giroux & Côté, St Pierre 126, rés. Beauport
Giroux Edmond, ancien pharmacien, d'Auteuil 53
 Giroux Edouard, charretier, carter, Lalemant r 43
 Giroux Edouard, battelier, boatman, Hermine r 93
 Giroux Eloi, maçon, mason, Côte d'Abraham 51
 Giroux Félix, chauffeur, et magasin, stoker and store, Ste Thérèse 44
 Giroux Ferdinand, journalier, laborer, Langevin 17
 Giroux Flavien, commis, clerk, St Félix 27
 Giroux Fortunat, modeleur, modeler, Boisseau 19
Giroux Georges A., remèdes patentés et articles de toilette, patented remedies, and fancy articles, St Valier 596, rés. St Jean 617
 Giroux J. B., clerc pharmacien, St Jean 617
 Giroux Jean-Baptiste, peintre, painter, Montcalm 194
 Giroux Joseph, maçon en briques, bricklayer, Bédard 146
 Giroux Joseph, typographe, typographer, Signai 114
 Giroux Joseph, tanneur, tanner, Hermine 87
 Giroux J. V. B., bank clerk, commis de banque, d'Auteuil 53
 Giroux Louis, pressier, pressman, Alfred 31
 Giroux Louis, cordonnier, shoemaker, Bayard 127
 Giroux Mlle Délina, ouvrière en chaussons, St Olivier 268
 Giroux Mmes Virginie et Vitaline, institutrices, school teachers, du Roi 401
 Giroux Mme veuve David, Bédard 45
 Giroux Mme Michel, Hospice St Antoine
 Giroux Mme veuve Edouard, Latourelle 122
 Giroux Mme veuve François, Signai 67
 Giroux Mme veuve Joseph, Falardeau 11
 Giroux Mme veuve Napoléon, St Patrice 88
 Giroux Mme veuve Pierre Edouard, Durochers 207
 Giroux Mme veuve P. O., St Flavien 30
 Giroux Mme veuve Rosario, Boisseau 21
 Giroux Napoléon, journalier, laborer, Ste Cécile 129
 Giroux Pierre, pâtissier, pastry cook, Hermine r 93
 Giroux Pierre, menuisier, joiner, St Joseph 48-50

Telephone: 375.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT & CIE,

CORDONNIERS ET MARCHANDS DE CHAUSSURES.

- Giroux P. Victor, commis, clerk, St Jean 617
 Giroux Samuel, charretier, carter, Ste Cécile 207
 Giroux Thomas, tailleur en cuir, leather cutter, St Luc 2
Giroux Victor, chimiste et droguiste, gros et détail, chemist and druggist, wholesale and retail, St Pierre 51-53 coin Côte de la Montagne 124, Téléphone 1030—rés. St Jean 617
 Giroux Wilbrod, domestique, coachman, Carleton 4
 Giroux Wilfrid, commis, clerk, Hermine r 93
 Glackmeyer Edouard C., notaire, notary, Richelieu 284
 Glackmeyer Mrs widow Samuel, d'Auteuil 63
Glass Frank, agent for the Canada Life Assurance Co. of Toronto and Canadian Railway Accident Insurance Co, of Ottawa, St Peter 119, Telephone 867—rés. Smard 8
Glass John, ship bread baker, fabricant de biscuits matelot; bakery, des Prairies 55-59; office, St Peter 120; res. des Prairies 53
 Glass Mrs Henry, Grande Allée 108
 Glaude Joseph, commis, clerk, de la Reine 62
 Gleason Francis, laborer, journalier, St Peter 113
 Globe Hotel, Ls. Lachance, propriétaire, proprietor, St Paul 209
Glover, Fry & Co—Richard Ackerman, Napoléon Brisson & Henry Smith—nouveauautés, dry goods, de la Fabrique 24-26. Téléphone 755
 Glover William, employed Chateau Frontenac, St Olivier 82½
 Gobeil Albert D., commis marchand, salesman, de la Reine 423
 Gobeil Edouard, commis marchand, salesman, Richelieu 142
 Gobeil Ernest, cordonnier, shoemaker, Montcalm 148
 Gobeil François-Xavier, garde-magasin, storeman, St Valier 240
 Gobeil Joseph, cordonnier, shoemaker, Napoléon 54
 Gobeil Joseph, cordonnier, shoemaker, Montcalm 148
 Gobeil Joseph, commis-voyageur, commercial traveller, du Roi 344
 Gobeil Marcel, tailleur, tailor, Richardson 118
 Gobeil Mme veuve Edouard, Prince Edouard 285
 Gobeil Mme veuve Edouard, Ste Marguerite 188
 Gobeil Mme veuve Jean, Jupiter 7
 Gobeil Mme veuve Marcel, Richardson 118
 Godbout Alphonse A., gérant chez J. B. Laliberté, manager, Arago 5
 Godbout Amable, cordonnier, shoemaker, Belleau r 21
 Godbout Ambroise, charpentier, carpenter, Turgeon 27
 Godbout Antoine, épicier, grocer, Durochers 103, rés. Bagot 102
 Godbout Charles, charpentier, carpenter, Prince Edouard 315
 Godbout Clodomir, barbier, barber, St Jean 347
 Godbout Elzéar, pilote, pilot, Boisseau 82
 Godbout Hector, typographe, typographer, Turgeon 27
 Godbout Laurent, pilote, pilot, des Fossés 124
 Godbout Léon, commis, clerk, du Pont 99
 Godbout Louis, charretier, carter, St Mathias 17
 Godbout Majorique, menuisier, joiner, St Olivier 118
 Godbout Mlle Corinne, modiste, milliner, du Pont 99
 Godbout Mlle Emma, des Fossés 54
 Godbout Mme veuve Honoré, St Bernard prolongement, côté sud
 Godbout Mme veuve Jean, couturière, seamstress, St Jean 347
 Godbout Mme veuve Joseph, Prince Edouard 290
 Godbout Mme veuve L. B., couturière, seamstress, du Roi 270
 Godbout Mme veuve Léon, du Pont 99
 Godbout Mme veuve Sévère, Sauvageau 104
 Godbout Mme veuve Théodore, du Pont 3
 Godbout Moïse, pilote, pilot, Montcalm 42
 Godbout Pierre, cordonnier, shoemaker, Notre-Dame 3½, res. Champlain 5
 Godbout Pierre, commis, clerk, Sault-au-Matelot 89

JAMES PERRY,
 323, St. Paul street, Quebec.

{ The largest assortment
 of Bed-room furniture
 in the city.

- Godbout Revd A.**, chapelain chez les Rôvdes S. S. Charité, Richelieu 6
 Godbout Revd P., vicaire, St Jean 448
 Godbout Thomas, cordonnier, shoemaker, du Roi 95
 Goddu George, commis voyageur, commercial traveller, Du Roi 450
 Godfrey Fred, sergeant R. C. A., St Eustache 50
 Godin Alfred, commis-marchand, salesman, St Jean 118
 Godin Célestin, de Lefebvre & Godin, Ste Catherine 56
 Godin Emile, menuisier, joiner, Artillerie 127
 Godin Ferdinand, tailleur de pierre, stone cutter, St Valier (prol.)
 Godin Joseph, boucher, butcher, St Olivier 290
 Godin Léon, typographe, typographer, Latourelle 38
 Godin Liboire, charretier, carter, St Joachim 66
 Godin Louis, colporteur, pedler, Bedard 138½
 Godin Mlles L. D. et C., Boisseau 49
 Godin Roger, commis-marchand, salesman, Ferland 15
 Godin Théodore, charretier, carter, Bagot 204
 ☞ Godreau voir aussi Goudreau
Godwin Chas., manager Quebec Bank, St Roch Branch, res. St Foye Road, north side
 ☞ Gohiet voir Goyet
 Golberg Lewis, pedler, colporteur, St Dominique 73-3½
 Gonthier Edouard, commis, clerk, 3e rue Est 42, Hedleyville
 Good Mrs, Avenue Ste Genevieve 33
 Goodday H. G., de la fabrique 2. Telephone 145
 Goodday Horace R., of H. R. Goodday & Co., St Ann 138. Telephone 542
Goodday H. R. & Co.—Horace R. Goodday & Hubert C. Foy—Lumber merchants, marchands de bois, St Peter 68. Telephone 937
 Goodday W. A., de la Fabrique 2
 Goodman D., of the Canadian Clothing Co., des Fossés 16
Good Shepherd Convent. Lachevrotière 64-78. Telephone 186 (see page 55)
 Gordon John, laborer, journalier, Artillery 76
 Gore Albert G., waiter, garçon de table, Scott 125
 Gore Mrs widow G. H., Fleurie 10
 Gore Mrs widow Reck, sick nurse, garde-malade, St Valier 389
 Gore Thomas, plasterer, plâtrier, d'Aiguillon 69
 Gorman Lawrence, laborer, journalier, St Michael 59
 Gomerey B. V., bank clerk, commis de banque, Ferland 3
 Gormley Miss Catherine, dressmaker, modiste, Ferland 26
 Gosselin Achille, tonnelier, cooper, de la Canoterie 10
 Gosselin Adjutor, commis-voyageur, commercial traveller, Richardson 61
 Gosselin Alfred, commis-marchand, salesman, Boisseau 55
 Gosselin Alfred, journalier, 3e rue 13, Stadacona
 Gosselin Alphonse, employé Cie Bell Telephone, St François 408
 Gosselin Amable, menuisier, joiner, Sauvageau 42
 Gosselin Arthur, tailleur, tailor, St François 394
 Gosselin David, conducteur de malles, mail conductor, Sauvageau 170
Gosselin Dr Joseph. médecin-chirurgien, physician and surgeon, Boisseau 17, Téléphone 2393
 Gosselin Félix, journalier, laborer, d'Iberville 21
 Gosselin Félix, calfat, caulker, Prince Edouard 292
 Gosselin François-Xavier, journalier, laborer, St Valier 463
 Gosselin François-Xavier, de Gauvreau & Gosselin, Richardson 191
 Gosselin François-Xavier, menuisier, joiner, Richelieu 222
 Gosselin François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Massue 178
 Gosselin J. A., dessinateur et teneur de livres, draughtsman and bookkeeper, St Jean 115

Téléphone 2115.

52-56. DES FOSSES.

P. P. GIGUERE

Plombier et couvreur. Installation d'appareils électriques.

- Gosselin J. E., conducteur, conductor, Quebec Ry L. & P. Co, D'Aiguillon 252
 Gosselin Jean, avocat, advocate, St Pierre 61, Avenue St Denis 28
 Gosselin Jean, barbier, barber, Place Jacques-Cartier 3
 Gosselin Jean, charron, wheelwright, St Valier 605-607
 Gosselin Jean, journalier, laborer, Massue 178
 Gosselin Jean-Baptiste, journalier, laborer, Boisseau 94
 Gosselin Jean-Bte., fonctionnaire public, civil service clerk, d'Aiguillon 196
 Gosselin Joseph, batelier, boatman, Châteauguay 59
 Gosselin Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, St François 288
 Gosselin Joseph, journalier, laborer, Côte d'Abraham 28
 Gosselin Joseph, épicier, grocer, St Sauveur 41-43
 Gosselin Joseph, journalier, laborer, de la Reine r 210
 Gosselin Joseph, sacristain, sexton, d'Aiguillon 187
 Gosselin Joseph, employé C. P. R., Fleurie 80
 Gosselin Joseph Alphonse, journalier, laborer, Côte d'Abraham 134
 Gosselin Jos. Charles, peintre décorateur, decorative painter, d'Aiguillon 196
 Gosselin & Laffamme, marchands de provisions, provision merchants, St Pierre 1 et Place Marché Champlain 24
 Gosselin Louis, arpenteur, surveyor, St Stanislas 8
 Gosselin Mlle Rose Emma, institutrice, teacher, 3e rue Est 63, Hedleyville
 Gosselin Mme Joseph, couturière, seamstress, d'Aiguillon 187
 Gosselin Mme veuve Elzéar, St Jean 483
 Gosselin Mme veuve Etienne, des Ramparts 43½
 Gosselin Mme veuve François-Xavier, Richardson 191
 Gosselin Mme veuve Honoré, femme de peine, charwoman, Grant 184
 Gosselin Moïse, électricien, electrician, St Valier 392
 Gosselin Napoléon, menuisier, joiner, Signal 100
 Gosselin Napoléon, barbier, barber, Sauvageau 124½
 Gosselin Narcisse, barbier, barber, Arago 20
 Gosselin N. P., hotel, Place Marché Champlain 46 et Notre Dame 1
 Gosselin Octave, contre-maitre, foreman, du Roi 418
 Gosselin P., employé Bell Telephone Co., St Réal 61
 Gosselin P. & Cie—*Lucien & P. Philéas Gosselin*—nouveauautés, dry goods, St Joseph 43½-43¾
 Gosselin P. Philéas, de P. Gosselin & Cie, St Joseph 56
 Gosselin Philippe, mégissier, tawer, Victoria 79
 Gosselin Philippe, employé J. A. Paquet, Colomb 123
 Gosselin P. O., électricien, electrician, Dorchester 59
 Gosselin Pierre, barbier, barber, St Anselme 25
 Gosselin Pierre, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 124½
 Gosselin Pierre, menuisier, joiner, Sauvageau 44
 Gosselin Siméon J., agent d'assurance, insurance agent, Place Sans Bruit 5, St Valier prolongement
 Gosselin Stanislas, plombier, plumber, St Joseph 6
 Gosselin Théophile, cordonnier, shoemaker, Prince Edouard 292
 Gosselin William, journalier, laborer, Champlain r 277
 Gosselin Zéphirin, épicier, grocer, St Valier 973-975
 Goudreau voir aussi Gaudreau et Godreau
 Goudreau Alphée, batelier, boatman, Lalemant 11
 Goudreau Amédée, journalier, laborer, Assurance 5
 Goudreau Gaspard, journalier, laborer, Morin 216
 Goudreau Jean, cuisinier, cook, St Joseph 43
 Goudreau Joseph, gardien de la paix, policeman, St Olivier 183
 Goudreau L. Philippe, mécanicien, machinist, Ste Thérèse 70
 Goudreau Mme Jean, maison de pension, boarding house, St Joseph 43
 Goudreau Napoléon, boucher, butcher, halle St Pierre étal 14, rés. Parent 61
Goudreau Louis, gérant de Caverhill & Kissock, manager, St Joseph 72, rés. de l'Eglise 33
 Gouédard Mme veuve Pierre, Prince Edouard r 243

Demandez les **Peintures a Plancher "Island City."** En vente chez tous les Marchands de ferronneries. Sèchent en 8 hrs.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.

- Gouge Joseph, menuisier, joiner, Richelieu 280
 Gouge Mme veuve Pierre, St Patrice 59
 Gouge Mme veuve, de la Reine 214
 Gouge Napoléon, charretier, carter, Drolet 12
 Gouge Pierre L., photographe, photographer, St Eustache 37
 Gouhier Louis, fabricant de jouets, St Valier 407
 Gouhier Mme Jeanne, cartomancienne, St Valier 407
 Gouin Charles, acting chief clerk, Custom House, d'Aiguillon 26
Gouin Honorable Lomer, ministre de la Colonisation et des Travaux publics, Grande Allée. Rés. Montréal
 Gouin François-Xavier, journalier, laborer, Ramsay r 25
 Goulet Alfred, prop. Windsor Restaurant, St Paul 361 et St Nicolas 50-54, rés. St Paul 359
 Goulet Alph., emp. à la cartoucherie, emp. cartridge factory, Fleurie 58
 Goulet Alphonse, charretier, carter, Charest 9
 Goulet Alphonse, journalier, laborer, Laberge 14
 Goulet Charles, cordonnier, shoemaker, du Roi 296
 Goulet Edouard, gardien de la paix, policeman, Desfossés 165
 Goulet François, journalier, laborer, du Roi 348
 Goulet François-Xavier, charpentier, carpenter, 4e rue 41, Stadacona
Goulet & Garant—Onésime Goulet & Vilbon Garant—manufacturiers de chaussures, boot and shoe manufacturers, St Valier 573-579. Telephone 2462
 Goulet George, cordonnier, shoemaker, Napoléon 47
 Goulet George, cordonnier, shoemaker, Victoria 24
 Goulet Hermas, cordonnier, shoemaker, Morin 39
 Goulet Irénée, conducteur de malles, mail conductor, du Roi 172
 Goulet Jean, menuisier, joiner, de la Reine 297
 Goulet Joseph, débit de tabac, tobacconist, St Joseph 377
 Goulet Joseph, cordonnier machiniste, St Ignace 15
 Goulet Joseph, cordonnier, shoemaker, 1ère avenue 38, Stadacona
 Goulet Joseph, mouleur, moulder, Ancien Chantier 11
 Goulet J. O., inspecteur d'écoles, school inspector, St Olivier 352
Goulet J. O., fermier du journal *Le Soleil*, St François 240
 Goulet Lactance, carrossier, carriagemaker, Richardson 53
 Goulet Lactance, ing.-mécanicien, mechanical engineer, St Dominique 56
 Goulet L. & Cie, charrons, carriage makers, Boulevard Langelier 76
 Goulet Léon, charpentier, carpenter, de Jumonville 27
 Goulet Louis, journalier, laborer, Laberge 14
 Goulet Louis H., instituteur, teacher, Latourelle 71
 Goulet Mlle Adeline, modiste, dressmaker, Bagot 111
 Goulet Mlle Euphémie, couturière, seamstress, Richardson 139
 Goulet Mme Epiphane, Bedard 65
 Goulet Onésime, de Goulet & Garant, St Joseph 310
 Goulet Théophile, cordonnier, shoemaker, St Ignace 11
 Goulet Thomas, journalier, laborer, A-ago 266
 Goulet Thomas, maçon, mason, Ste Claire 31
 Goupil J. E., commis marchand, salesman, St Valier 409
 Gourde Mme veuve Théophile, de la Reine 165
 Gourdeau Alp., comptable Caisse d'Economie, accountant, Mont Carmel 23
 Gourdeau Félix, de Félix Gourdeau & Cie, St Valier 430
Gourdeau Félix & Co., tanneurs et marchands de cuir, tanners and leather merchants, St Dominique 118-132
 Gourdeau François, ébéniste, cabinetmaker, Henderson 10
 Gourdeau Hervé N., teneur de livres, bookkeeper, Fleurie 191
 Gourdeau Joseph, corroyeur, currier, Ste Marguerite 91
 Gourdeau Mlle Sarah, modiste, dressmaker, Signai 115
 Gourdeau Mme François, des Remparts 19
Gourdeau N. & Cie, corroyeurs, curriers, St Dominique 118-132

Order

TIMMONS'
Telephone 619.

{ Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.
 { From your Grocer.

Gourdeau Napoléon, de N. Gourdeau & Cie, Fleurie 191
 Gourdeau Philippe, corroyeur, currier, Ste Marguerite 89
 Gourdeau Philippe, peintre, painter, St Joseph 381

GOVERNMENT Departments, Parliament building :

Agriculture—G. A. Gigault, assistant-commissaire. Telephone 199
Attorney General,—L. J. Cannon, assistant-attorney-general. Telephone 786
Auditor—A. Hector Verret, provincial auditor, Telep. 423
Colonization and Public Works,—S. Dufault, assistant-commissioner of Colonization branch. Tel. 747.—Public Works branch, S. Lesage, asst.-commissioner; Ernest Gagnon, secretary. Tel. 284
Crown Lands Mines and Fisheries—E. E. Taché, assist-comm. Tel. 845
Executive Council—Gustave Grenier, chief clerk. Tel. 604
King's Printer — Charles Pageau, printer. Telephone 262
Law Clerk—L. J. Cannon, law clerk. Telephone 786
Legislative Assembly—Hon. H. B. Rainville, Speaker; L. G. Desjardins, chief clerk. Telephone 204
Legislative Council—Hon. H. Archambault, président; L. H. Fréchette, chief clerk
Library of Parliament—Dr N. E. Dionne, librarian. Telephone 227
Lieutenant Governor—Major H. C. Sheppard, Aide-de-Camp; Alph. Généreux, secretary. Telephone 180
Provincial Registrar—Jos. Boivin, deputy registrar
Provincial Secretary—Jos. Boivin, assistant-secretary. Tel. 183
Provincial Revenue—Alfred Brosnan, comptroller, Telep. 161, Parliam.
Public Instruction—Hon. Pierre Boucher de la Bruère, superintendent; G. W. Parmelee, english secretary. Telephone 935
Treasury—H. T. Machin, assistant-treasurer. Tel. 389½

Governor General's Quarters, Citadel. Telephone 24

Government Immigration Building, Louise Embankment, Geo. Lebel, Agent

Government Immigration Office, Champlain 101-103

Government Steamers Office, J. U. Gregory, mgr., Champlain 101-103
 Gowen Hammond, advocate and civil service clerk, avocat et fonctionnaire public, Ste Anne 138

Goyer Joseph, employé au téléphone, Artillerie 76

Goyette F. X., gerant Traders' Advertising Co., St Jean 156

Gracey Miss, clerk, commis, St Jean 302

Gracey Samuel, bread driver, porteur de pain, St Jean 302

Graham Peter H., salesman, commis-marchand, d'Aiguillon 120

Granary Owen, electrician, électricien, Latourelle 141

Granary Patrick, carter, charretier, St Julia 77

Granby Rubber Co, Louis Beaubien, représentant, du Pont 76

Grancher Victor, journalier, laborer, Champlain 708

Grandfils Reverend J. B., O. M. L., Massue 15

Grand Trunk Railway System, J. H. Stott, agent, St Paul 5. Telephone 12

Grand Trunk Railway System, Chs. E. Tenny, City Passenger and Ticket Agent, corner Du Fort and St Ann streets. Telephone 967

Grand Trunk Railway System, George Shipman, agent, Dalhousie 24

Granger Révd P. S., S. J., Dauphine 14

Grant Charles, clerk, commis, Ste Julia 44

Grant Francis J., caretaker, Quebec Skating Rink, gardien, Grande Allée 43

Grant James W., biscuit baker, fabricant de biscuits, d'Aiguillon 84

Grant Mrs. Alexander, d'Artigny 44

Grant Mrs. William, milliner, modiste, d'Aiguillon 83

Grant Rvd. Donald, pastor Baptist Church, St John 623

Grantham Ths. Edgar, employed at Q. Ry. L. & P. Co, Latourelle 151

Téléphone : 375.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT & CIE, *cordonniers*,

Assortiment de chaussures de goût et de fantaisie, etc., etc.

- Gratham C. C., conductor Q. Ry. L. & P. Co., St. John 401
 Gravel Achille, mégissier, tawer, Victoria 179
 Gravel Adrien, contre-maitre, foreman, Sutherland 33
 Gravel Adjutor, journalier, laborer, Morin 4
 Gravel Arthur, garde-moteur, motorman, Ste Cécile 61
 Gravel Arthur, plombier, plumber, St Dominique 9
 Gravel Augustin, journalier, laborer, St Roch 85
 Gravel Cléophas, mégissier, tawer, Lalemant r 10
 Gravel Charles F., cordonnier, shoemaker, St Ambroise 51
 Gravel Elie, journalier, laborer, Ste Cécile 43
 Gravel Ignace, conducteur d'expresso, express driver, Des Anges 7
 Gravel Joseph, commerçant, trader, St Pierre 26
 Gravel Joseph, peintre, painter, St François 414
 Gravel Joseph, pilote, pilot, des Fossés 91
 Gravel Joseph I., tailleur de pierre, stone cutter, d'Aiguillon 88
 Gravel Louis, gardien, caretaker, Ste Hélène 211
 Gravel Louis, homme de cour, Ste Cécile 6
 Gravel Mlle Alma, modiste, dressmaker, Richelieu 89
 Gravel Mme Siméon, St François 394
 Gravel Mme veuve Julien, St François 414
 Gravel Napoléon, cocher, coachman, St Patrice 45
 Gravel Prosper E., boucher, butcher, Colomb 330
 Gravel Siméon, journalier, laborer, 2e rue 27, Stadacona
 Gravel Simon, charretier, carter, Ste Cécile 45½
 Gravel Thomas, charpentier, carpenter, Ste Cécile 43½
 Gray F. Wood, assistant tide-surveyor, Custom House, Hebert 13
 Gray Miss Kate, matron of Ladies Protestant Home, Grande Allée 275
 Gray Thomas, cooper and grocer, tonnelier et épicier, de la Reine 410-412
Great North Western Telegraph Co., Edwin Pope, manager, gérant.
 Head office: 83-85 St Peter and Sault-au-Matlot 40, Telephone 91—
 Branch offices: Frontenac Hotel, St Louis 28, St John 257, St Joseph
 124½, St Valier 723, Parliament House, Q. & L. St John Ry station, I.
 C. R. office, Q. M. & C. R'y station
Great Northern Railway of Canada, J. G. Scott, general manager;
 Guy Tombs, general freight and passenger agent, office, St André 160.
 Telephone 549
 Great Northern Railway Grain Elevator, Dalhousie 130. Tel. 1085
Great West Life Assurance Co., Budden & Welch, agents, St
 Peter 103
 Green Miss F. D., clerk at United States Consulate, Ste Ursule 66
 Green Miss Helen, St Valier 402
 Green Mrs widow James H., St John 561
 Green S. T., deputy inspector Post Office, député inspecteur, Grande
 Allée 177
 Greenrod Mrs widow Thomas, St Patrick ' 2
 Greenshields, Sons & Co., sample rooms, salles d'échantillons, J. F. Lemieux,
 gérant, St Joseph 74
 Greffard Joseph, menuisier, joiner, Richelieu 274
 Greffard Louis, sacristain, sexton, Carleton 7
 Greffard Michel, chauffeur, stoker, Ste Julie 43
 Greffard Odilon, tailleur en cuir, leather cutter, Morin 2
 Greffard Philéas, conducteur Q. Ry. L. & P. Co, Victoria 131
 Greffard Théodore, épicier, grocer, Victoria 133-135
Greffier de la Paix—Clerk of the Peace—L. Brunet, greffier, clerk,
 Palais de Justice, St Louis 12
 Grégoire Alfred, journalier, laborer, Massue 264
 Grégoire Alphonse, mécanicien, machinist, Richardson 168
 Grégoire Auguste, cordonnier, shoemaker, St Ambroise 32
 Grégoire Elie, charpentier, carpenter, du Roi 350

JAMES PERRY, { Wire mattresses,
 Bedding Feather
 pillows, &c
323, St. Paul street, Quebec.

Grégoire Elzéar, menuisier, joiner, Richelieu 344
 Grégoire George, épicier, grocer, St Valier 936-938
 Grégoire Jean-Baptiste, forgeron, blacksmith, Dollard 40
 Grégoire Joseph E., laitier, milkman, St Valier 1059
 Grégoire Julien, laitier, milkman, St Valier 1059
 Grégoire Melle Céline, de la Couronne 223
 Grégoire Melle Emerilda, couturière, seamstress, Richards on 154
 Grégoire Melle Léda, estampage, designs, St Valier 1059
 Grégoire Paul, snr, ouvrier en bouilloires, boilermaker, Champlain 780
 Gregor T. A., Haldimand 13

Gregory John U., manager of Government steamers and agent for the Dept. of Marine, Champlain 103, res. Avenue Ste Geneviève 43. Tel. 221

Grenier A., épicier et marchand de vins, grocer, wine and liquor dealer. Importation des pays de production de vins, spiritueux et conserves alimentaires, St Jean 94-96, Téléphone 241—rés. St Stanislas 20

Grenier Alexandre, maçon et plâtrier, bricklayer and plasterer, Massue 150

Grenier Alphonse, menuisier, joiner, Dorchester 61

Grenier Arthur, journalier, laborer, de la Reine r 385

Grenier Arthur, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 152

Grenier Arthur, cordonnier, shoemaker, rue Récollets

Grenier Charles, notaire, notary, et secrétaire de la Fabrique St Roch, St François 264-266

Grenier Cléophas, journalier, laborer, de la Reine 195

Grenier David, corroyeur, currier, de Tracy 25

Grenier Edgar, cordonnier, shoemaker, Parent r 86

Grenier Emile, clavigraphiste, typewriter, pension St Pierre 61

Grenier Eutrope, inspecteur de poisson et d'huile de poisson; inspector of fish and fish oil, St André 45, rés. Laval 10

Grenier François Xavier, typographe et épicier, typographer and grocer, Scott 53, rés. Artillerie 152

Grenier F.-X., employé à la Cartoucherie, empl. cartridge factory, des Fossés 247

Grenier George, snr, sergent de police, sergeant of police, Grant 142

Grenier George, commis, clerk, du Roi 346

Grenier George R., de G. R. Grenier & Cie, encanteur et courtier, auctioneer and broker, du Pont 106, rés. Richardson 190

Grenier G. R. & Cie, encanteurs, évaluateurs, courtiers et marchands commissionnaires; auctioneers, valutors, brokers and general commission merchants, du Pont 106. Téléphone 2216

Grenier Gustave, greffier du Conseil Exécutif, clerk of the Executive Council, Grande Allée 133. Téléphone 551

Grenier Jacques A., caissier et distributeur des timbres de loi au département du Greffe, St Jean 403

Grenier J. Adolphe, de Boivin & Grenier, St Jean 403

Grenier Joseph, monteur, laster, St Félix 11

Grenier Joseph, fonctionnaire public, civil service clerk, St Olivier 156

Grenier Joseph, homme de cour, stableman, Ste Marguerite 216

Grenier Joseph Jules, agent d'assurance, insurance agent, Letellier 18

Grenier Louis, maçon en briques, bricklayer, de la Reine 256

Grenier Louis-Philippe, avocat, de Dionne & Grenier, Côte de la Montagne 72

Grenier Mmes Georgiana et Marie, Victoria 30

Grenier Mme veuve Edmond, de la Reine 258

Grenier Mme veuve Hector, St Joachim 46

Grenier Mme veuve Honoré, St Jean 433

Grenier Mme veuve Thomas, St François 264

Grenier Napoléon, commis-marchand, salesman, Scott 140

SERVEZ-VOUS DU Blanc de plomb pur " ISLAND CITY " et le pur " Décorateur "

P. D. DODS & Cie, MONTREAL,



- Grenier Napoléon, corroyeur, currier, Franklin 18
 Grenier Napoléon, cordonnier, shoemaker, Parent 114
 Grenier Napoléon, tanneur, tanner, Turgeon 44
 Grenier Nazaire, maçon, mason, Kirouac 18
 Grenier Noé, cordonnier, shoemaker, Arago 45
 Grenier Odilon, commis-voyageur, de Turcotte Frère & Cie., commercial traveller, Morin 35
 Grenier Ovide, agent, de la Reine 354
 Grenier Philéas, cordonnier, shoemaker, Turgeon 44
 Grenier Pierre, foreman, *The Morning Chronicle*, Scott 70
 Grenier rév. Ferdinand, O. M. I., Massue 15
 Grenier Thomas, journalier, laborer, Turgeon 44
 Grenier Ulric, journalier de navires, ship laborer, St Bernard, côté sud
 Grenier Wilbrod, garde-magasin, storeman, Sous-le-Cap 69
 Grenier Ulric, peintre, painter, Parent 76
 Grenon Abraham, journalier, laborer, Ancien Chantier 3
 Grenon Eugène, journalier, laborer, Ancien Chantier 3
Grenon François-Xavier, briquetier, brickmaker, Guyart (village Ste Angèle), Marie de l'Incarnation 35, rés. St Valier 1162-1164
 Grenon Mlle Marie, modiste, dressmaker, St Olivier 256
 Grenon Mme Roger, modiste, dressmaker, St Michel 66
 Grenon Mme veuve Thomas, St Olivier 256
 Grenon Wilfrid, forgeron, blacksmith, Latourelle 78
 Griffin Daniel, stavedore, arrimeur, Champlain 678-680
 Griffin M. F., repres. Gault Bros, St Joseph 70, rés. St Valier 908
 Griffin Mrs. widow Peter, Champlain 689
 Griffin Thomas, conductor, Q. Ry, L & P. Co., conducteur, Boisseau 3
 Griffin Thomas, St Valier 815
 Griffith Henry, St Valier 208
 Griffith Richard, commercial traveller, commis-voyageur, Fleurie 61
 Griffith William A., proprietor of the Quebec Passenger Elevator, St John 620
 Griffiths George, clerk, custom house, St André 4
 Griffiths Jacob, Custom house caretaker & measurer of shipping, St André 4
 Grimard Charles, chauffeur, stoker, des Commissaires 170
 Grimard Elzéar, forgeron, blacksmith, d'Aiguillon 92, rés. d'Aiguillon 68
 Grogan Mrs widow, Champlain 402
 Grogan Stephen P., manager saw-mill, St Roch 31
 Grondin Adjutor, Napoléon r 62
 Grondin Aurèle, marchand-tailleur, merchant tailor, Tourangeau 14
Grondin Dr Siméon E., médecin et chirurgien, professeur agrégé à l'Université Laval et spécialiste pour accouchements et maladies des femmes; physician and surgeon, bureau: Ste Ursule 25; rés. Du Paloir 84. Téléphone 17
 Grondin Février, barbier, barber, St Valier 813
 Grondin François, charretier, carter, Charest 194
- Grondin C. A.**, débit de tabac, tobacconist. Imported goods, in tobaccos, cigars and pipes. High class goods a speciality. Buade 57-61, Tel. 872
- Grondin L. E.**, marchand de tabac, en gros et en détail. Spécialité: Cigares et tabac importés. Pipes B. B. B., G.B.D., St Joseph 233, Tel. 2293—rés. St François 112
- Grondin Octave, journalier, laborer, St Amable 18
Grondin's Hospital, Miss S. Wilson, proprietor, St Ursule 23-25
 Grosleau Damase, journalier, laborer, St Bonaventure 75

Téléphone 2115.

52-56, DES FOSSES.

P. P. GIGUERE

Plombier et couvreur. Couvertures en tôle galvanisée, ardoise, papier feutre, etc.

- Grosleau Joseph, charpentier, carpenter, St Eustache 80
 Grosleau Oliva, charretier, carter, du Roi 54
 GrosLouis Paul, employé au bureau de poste, post office clerk, St Réal 63
Guardian Fire and Life Assurance Co., of London, England,
 J. B. Morissette, agent, St Pierre 72. Téléphone 275
-  Guay, voir aussi Guey
- Guay Abraham, charretier, carter, Turgeon 51
 Guay Adélar, cordonnier, shoemaker, St Valier 76
 Guay Alexis, charron, wheelwright, de la Reine 338
 Guay Alexis, jnr, menuisier et épicier, joiner and grocer, St Joseph 368
 Guay Bénoni, St Valier 958
- Guay Camille,** agent Etna Life Ins. Company, Côte de la Montagne 116,
 Tél. 68—rés de l'Eglise 122
- Guay Désiré, employé Dept de l'Aqueduc, St Valier 748
 Guay Edgar, commis à la Douane, Custom House clerk, pension Garneau 14
 Guay Edouard, journalier, laborer, Daulac, 21
 Guay Edouard, de Guay & Guay, St Valier 748
 Guay Elzéar, cordonnier, shoemaker, Latourelle 84
 Guay Elzéar, pompier, fireman, Châteauguay 121
 Guay François, émouleur, saw filer, Du Pont 196
 Guay George, tanneur, currier, St Bernard 55
- Guay George N.,** inspecteur de poids et mesures, inspector of weights
 and measures, Champlain 101. Téléphone 1094
- Guay & Guay—Rodolphe & Edouard Guay—**avocats, advocates, St Joseph
 195 et St Pierre 75. 161.
- Guay H. H.,** marchand de meubles, furniture dealer. Toujours en maga-
 sin un assortiment complet des plus variés à des prix modérés. Satis-
 faction garantie sous tous les rapports, St Valier 393-395, rés Côte
 d'Abraham 172
- Guay J. Alfred, commis, clerk, pension St Pierre 364
 Guay Jean-Baptiste, corroyeur, currier, 4e rue Est E 126, Hedleyville
 Guay J. N., marchand de bois, lumber merchant, St Valier 545, Tel. 2023—
 rés. Richelieu 3364
- Guay Joseph, contre-maitre, foreman, 6e avenue Est 15, Hedleyville
 Guay Joseph, de Jos. Guay & Fils, Colomb 15
 Guay Joseph, menuisier, joiner, Arago 32
 Guay Jos. & Fils,—*Les Jos. & Jos. Guay*—corroyeurs, curriers, St Valier 560
 Guay Julien, commerçant, trader, Halle Finlay, étal 46, rés. Lévis
 Guay L. E. B. & Cie, horlogers, watchmakers, du Pont 154
 Guay Louis, 5ème avenue Est 16, Hedleyville
 Guay Louis, facteur, letter carrier, St Ambroise 24
 Guay Louis-Joseph, de Jos. Guay & Fils, Colomb 15
 Guay Mlles, modistes, dressmakers, Côte d'Abraham r 51
 Guay Michel, menuisier, joiner, Durochers 166
 Guay Mme veuve Arthur, couturière, seamstress, Hermine 187
 Guay Mme veuve George, Claire Fontaine 23
 Guay Mme veuve Joseph, Laberge 22
 Guay Onésime, batelier, boatman, Bagot 121
 Guay Philippe, employé chemin de fer, 5e avenue Est 11, Hedleyville
 Guay Philibert, peintre, painter, De la Reine 384
 Guay Rodolphe, de Guay & Guay, St Valier 748
 Guay Théophile, employé C.P. R., Ste Marguerite 161
 Guénard Achille, halle Finlay 52, rés. Champlain 36
 Guénard Michel, conducteur Q. R. L. & P. Co., conductor, Morin 9
 Guénard Samuel, sellier, saddler, Latourelle 137
 Guenette Adélar, commis-marchand, salesman, Latourelle 140
 Guenette Joseph, cordonnier, shoemaker, Boisseau 189
 Guenette Octave, cordonnier, shoemaker, Hermine 222
-  Guérard voir aussi Guirard

M. Timmons & Son. } Medals, First prizes and Diplomas
 awarded for
TELEPHONE 619. } Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- Guérard Adélar, tailleur en cuir, leather cutter, Richardson 210
 Guérard Adélar, cordonnier, shoemaker, St Germain 115
 Guérard Adolphe, entrepreneur menuisier, master joiner, Sous-le-Cap 70, rés. St Ambroise 45
 Guérard Alexandre, charpentier, carpenter, des Commissaires 164
 Guérard Alfred, conducteur Q. R. L. & P. Co., Napoléon 162
 Guérard Cyrille, brasseur, brewer at Boswell Bros, De Jumonville 15
Guérard Dr Joseph, médecin et chirurgien, physician and surgeon, de l'Eglise 73. Téléphone 2253
 Guérard Elzéar, peintre, painter, St Luc 136
 Guérard Eugène, cordonnier, shoemaker de la Reine 192
 Guérard François-Xavier, boulanger, baker, des Commissaires 42
 Guérard Gaudias, tailleur en cuir, leather cutter, Richardson 260
 Guérard Honoré, menuisier, joiner, St François 388
 Guérard Jean-Baptiste, gardien de la paix, policeman, Alfred 26
 Guérard Joseph, commis, clerk, St Paul 30
 Guérard Joseph, cordonnier, shoemaker, Napoléon 187
 Guérard Louis, boulanger, baker, Napoléon 187
 Guérard Louis, (Mme Louis) ébéniste, cabinet maker, Sault-au-Matlot 25-29. Tél. 567
 Guérard Mlle Marie, couturière, seamstress, de la Couronne 129
 Guérard Mme veuve François-Xavier, St Dominique 17-19
 Guérard Mme veuve Isidore, Napoléon 7
 Guérard Mme veuve Jacques, St Germain 115
 Guérard Mme veuve Siméon, magasin, shop, St Valier 680
 Guérard Napoléon, employé Boswell Bros., St Germain 115
 Guérard Napoléon, ébéniste, cabinetmaker, Sault-au-Matlot 91
 Guérard Nazaire, commis, clerk, pension St Joseph 43
 Guérard Philéas, hôtel, St Paul 30 corner Prince of Wales 12-14
 Guérard Pierre, corroyeur, currier, Chenier r 32
 Guérard Raoul, cordonnier, shoemaker, Bagot 23
 Guérard Régis, boulanger, baker, Napoléon 178
 Guerette Alphonse, employé chez Carrier & Lainé, Côte d'Abraham 80
 Guérin Bénoni, laitier, milkman, 6e rue 10, Stadacona
 Guey L., préfet des études au Patronage, Côte d'Abraham 64
 Guy John, laborer, journalier, Richelieu 79 r 2
 Guignard Louis, cordonnier, shoemaker, St Valier prolongement, côté sud
 Guilbault A. Charles, assistant-greffier de l'Assemblée Législative, St Jean 437
Guilbault Antoine, prop. V. & B. Sporting Goods Store, St Jean 93-95
 pension St Louis Hôtel, St Louis 33½
 Guilbault Gaudiose, typographe, typographer, Parent 26
 Guilbault Emmanuel, monteur, laster, St Luc 122
 Guilbault Emmanuel, monteur, laster, St Mathias 10
 Guilbault Joseph E., tailleur en cuir, leather cutter, Carillon 76
 Guilbault Mme veuve Georges, St Luc 122
 Guilbault Mme veuve Pierre, Parent 26
 Guilbault Napoléon, charpentier, carpenter, Talon r 22
 Guilbault Wilfrid, menuisier, joiner, Sault-au-Matlot 85
 Guilfoyle Mrs widow Patrick, St Joachim 11
 Guillaume François, employé Cartoucherie, St Valier 211
 Guillaume Joseph, hôtelier, hotelkeeper, du Pont 138
 Guillot Edmond, collecteur, collector, St François 141
 Guillot George, commis, clerk, du Roi 406
 Guillot Jean, hôtel, hotelkeeper, St Joachim 1-1½, des Glacis 38-40
 Guillot J. Alphonse, de Bertrand & Guillot, de la Reine 244
 Guillot Joseph, ancien maçon, Prince Edouard 119
 Guillot Mlle St François 141

Téléphone : 375.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT & CIE, cordonniers,Souliers et bottines de manufactures françaises,
anglaises, américaines et canadiennes.

- Guillot Mlle L., modiste, milliner, St Joseph 267, rés. Notre-Dame-des-Anges 135
 Guillot Mme André, de la Reine 244
 Guillot Mme veuve Georges, Notre-Dame des Angés 135
 Guilmain Mme veuve François-Xavier, Morin 25
 Guilmain J. B., menuisier, joiner, Tessier 16
 Guilmartin Lawrence J., Grande Allée 174. Téléphone 656
 Guilmet Alphonse, ingénieur, G. N. Ry, engineer, ruelle Notre-Dame 9
 Guilmet George, ébéniste, cabinetmaker, Boisseau 1
 Guilmet George, snr, charretier, carter, Ste Marguerite 51
 Guilmet Jean Baptiste, cordonnier, shoemaker, Hermine 70
 Guilmet Jean-Baptiste, journalier, laborer, St Valier 343
 Guilmet Nazaire, employé à la cartoucherie, Parke 11
 Guilmet Nazaire, journalier, laborer, Charest 88
 Guilmet Paul, charretier, carter, Ste Marguerite 51
 Guimond Dr C. O., Ste Ursule 1, rés. Ste Angèle 7
 Guimond Joseph, comptable à la Corporation, accountant, St Valier 892
 Guimond Eugène, pension privée, private boarding house, St Louis 38-40
 Guimond Léon, commis d'hôtel, bar keeper, du Roi 337
 Guimond Wilfrid, électricien, electrician, Richardson 44
 Guimont Achille, ingénieur-mécanicien, machinist, Jérôme 47
 Guimont Auguste, rentier, gentleman, de la Chapelle 61
 Guimont Joseph, emp. service civil, civil service clerk, St Jean 23
 Gunn F., ship chandler, Champlain 24, res. Mountain Hill 48
 Gunn Mrs John, Little Champlain 38
 Gunn William, professeur, Morrin College Court 5, St Ann 124
 Gunner George, cabinetmaker, ébéniste, Leonard 11
 Gunner William, commis, clerk, 3e rue Est 49, Hedleyville
 Gunning revd R. P. C. SS. R., St Stanislas 7
 Gunnip James, laborer, journalier, Champlain 550
 Gunnip John, laborer, journalier, Champlain 540
 Gunston C. J., taxidermist, empaillleur, St John 175
Gurney Massey Company, wholesale manufacturers of Heaters, Radiators, &c., also the celebrated Oxford Hot Water Boiler; manufacturers d'appareils de chauffage, etc., St Paul 385-387, Montréal
 Guy Joseph, plombier, plumber, de la Chapelle 140
Guy J. P., épiciier, grocer. Vins, liqueurs, etc; provisions de toutes sortes, St Paul 152-154 et Rioux 1, Téléphone 159
 Guy Louis Philippe, de Quebec Fruit Exchange, St Pierre 26
 Guy Louis Valère, commis, clerk, St Paul 152, pension ruelle Notre-Dame 9
 Guy Mlle J., modiste, dressmaker, de la Reine 411

H

- Haas J. G., The Waldorf Restaurant, du Fort 8
 Haberlin John, printer, imprimeur, Champlain 450
 Haberlin Nicholas, stevedore, arrimeur, Champlain 459
 Haberlin P. J., clerk, commis, Champlain 459
 Hackett Michael John, of Wm. Hackett & Sons, Sous le Fort 50
 Hackett William Joseph, of Wm. Hackett & Sons, St Paul 207
 Hackett Thomas, laborer, journalier, Little Champlain 63
 Hackett Wm & Sons—*William, John & Joseph*—steamboat owners, propriétaires de bateaux, Prince of Wales 18, and St André 3, Téléphone 594
 Hackett William, of Wm Hackett & Sons, St Paul 207
 Hains Albert, corroyeur, currier, Massue 163
 Hains Herménégilde, garde-magasin, storeman, Richelieu 86½
Hale E. J., commission merchant, marchand à commission, Dalhousie 83, rés. des Carrières 50

JAMES PERRY,

323, St. Paul street, Quebec.

{ Reed and Ratan
furniture always
in stock.

- Hale E. R., teller Union Bank, des Carrières 50
Hall Dr A. H., veterinary surgeon, médecin vétérinaire. Graduate of McGill University. Office hours : 7 to 9.30 a. m., 12 to 2 p. m., 6 to 7.30 p. m. Also proprietor of Veterinary Surgeon Hall's Boarding Stable, St Ann 109. Téléphone 334
 Hall George B., of Hall & Laurie, Grande Allée 86
 Hall & Laurie, agents for Ocean Accident & Guarantee Ins. Co., St Peter 83
Hall Wm C., general agent C. P. R., St Valier 184. Télép. 2346
 Hall William C. J., civil service clerk, fonctionnaire public, Laporte 35
 Hallée Edgar, commis, clerk, Parc Artillerie, rue McMahon
 Hallée Elzéar, mécanicien, machinist, d'Iberville 9
 Hallée Etienne, commis, clerk, Richardson 339
 Hallée François, contre-maître, foreman Dominion Arsenal, Artillery Park, McMahon street
 Hallée Joseph Edouard, commis-voyageur, commercial traveller, St Valier 896
 Hallée Mme veuve Augustin, Richardson 339
 Hallée Revd. Etienne, Hopital général, Boulevard Langelier 194
 Hallessy Michael, brewer, brasseur, Prince Edouard 208
 Hallessy Mrs widow John, St François 14
 Haltner Max, pedlar, des Fossés 21
 Hambrick J. D., machinist, mécanicien, St John 363½
Hamburg American Packet SS. Co., W. M. Macpherson, agent, Dalhousie 83
Hamburg American Steamship Co., F. S. Stocking, agent, St Louis 32; E. H. Crean, agent, Buade 14, C. E. Tenny, St Anne 10
 Hamel Alfred, tailleur en cuir, leather cutter, St Valier 960
 Hamel Alfred Joseph, mégissier, tawer, Bedard 14
 Hamel Alphonse, fonctionnaire public, civil service clerk, St Olivier 82
 Hamel Arthur J., commis, clerk, de la Reine 298
 Hamel Arthur, ouvrier en fourrures, fournier, Boisseau 23
 Hamel Avila, cordonnier shoemaker, Bedard r 117
 Hamel Augustin, journalier, laborer, Richeheu 81 r 4
 Hamel Charles, de Hamel & Hamel, Demers 65
 Hamel Charles, boulanger, baker, St Olivier 294
 Hamel Charles, laitier, milkman, Richelieu 224
Hamel C. N., C. R., avocat, de Hamel, Tessier & Tessier, secrétaire des commissaires pour l'érection civile des paroisses du district de Québec, côte de la Montagne 116, Téléphone 68—rés. Charlesbourg
 Hamel dit Launière Arthur, commis, clerk, Ste Marguerite 183
Hamel Dr Auguste C., M. D. L., médecin-chirurgien et professeur d'histologie et de bactériologie à l'Université Laval, physician and surgeon, bacteriological and histological professor of Laval University, Ste Ursule 21, rés. Ste Anne 128. Tél. 196
 Hamel Edmond, copiste, copist, Hamel 7
 Hamel Elzéar, corroyeur, currier, Turgeon 58
 Hamel Ernest, représentant de manufactures, St Pierre 125, rés. St Louis 33½
 Hamel Eugène, artiste peintre, portrait painter, et employé civil, chemin Ste Foye (côté sud)
 Hamel George Edouard, épiciar, grocer, St Valier 807
Hamel Henri, agent général et représentant de la Mutual Life of New York, chambre 16, St Pierre 125, rés. Jeune Lorette. Téléphone 1460
 Hamel J. Alfred, commis-marchand, salesman, St Valier 426
 Hamel Joseph C., ancien marchand, Lachevrotière 47
 Hamel Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Dorchester 14
 Hamel Joseph, commis-marchand, salesman, St Joseph 389
 Hamel Joseph Charles, charretier, carter, Vaudreuil 9
 Hamel Lomer, employé service civil, civil service clerk, Grande Allée 304
 Hamel Louis, journalier, laborer, Boisseau 194

Employez les Peintures préparées "Island City"
 pour l'intérieur et l'extérieur de vos maisons.

P. D DODS & Cie, MONTREAL.

- Hamel Louis, tailleur en cuir, leather cutter, Ste Thérèse 1
 Hamel Louis, teneur de livres, bookkeeper, Richardson 185
 Hamel Louis Elie, forgeron, blacksmith, St Joseph 416
 Hamel Louis, menuisier, joiner, St Joseph 416
Hamel Mgr Thomas Et., prof. apos., M. A., membre de la Société Royale, bibliothécaire de l'Université Laval—Séminaire de Québec
 Hamel Michel, Colbert 9
 Hamel Mme Pierre, modiste, milliner, Fleurie 161
 Hamel Mme veuve Ferdinand, Hamel 7. Téléphone 626
 Hamel Mme veuve Herménégilde, St Gabriel 49
 Hamel Mme veuve Joseph, d'Auteuil 75. Téléphone 281
 Hamel Mme veuve Siméon, St Valier 750
 Hamel Mme veuve Théophile, couturière, seamstress, Arago r 264
 Hamel Moïse, corroyeur, currier, du Roi 444
 Hamel Napoléon, charretier, carter, Demers 77
 Hamel Olivier, ancien cultivateur, St Bernard 63
 Hamel Ovide, représentant G. H. Hees & Sons, St Joseph 72, rés. Berthelot 27½
 Hamel Phidélème, monteur, laster, de Villiers 27
 Hamel Philippe, pompier, fireman, St André 15
 Hamel Pierre, commis, clerk, Richelieu 93
 Hamel Pierre, cordonnier, shoemaker, Fleurie 161
 Hamel Prudent, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 61
 Hamel Robert O., boucher, butcher, St Valier prolongement, côté sud
 Hamel Siméon, commerçant, trader, Napoléon 213
 Hamel Stanislas, épicier, grocer, d'Aiguillon 106, rés. 104
Hamel, Tessier & Tessier—C. Narc. Hamel, C. R., Ulric Tessier & Hon. Jules Tessier, M. P. P.—avocats, advocates, côte de la Montagne 116. Tél. 68
Hamel Théo., broker, New York stocks; Chicago grain; Metropolitan Stock Exchange (Incorporated); Private Wire, Dalhousie 75, Téléphone 849—rés. Charlevoix 27
 Hamel Victor, monteur, laster, Richardson 309
 Hamelin révérend J. R. L., Hôpital Général, Boulevard Langelier 192
 Hamilton Gavin, engineer, machiniste, St Julia 51
Hamilton John, office, St Peter 56, res. des Carrières 48. Télép. 80
 Hamlin Henry, butcher, boucher, St Bernard 41
 Hammant W., Conroy 4
 Hampson Joseph, laborer, journalier, St Germain 38
 Handford Joseph, épicier, grocer, Kirouac 183-185
 Handford William, St Jean 500
 Handley Charles, shoemaker, cordonnier, St Valier 253
 Handley Henry, laborer, journalier, St Eustache 62
 Handley John, St Foye road (north side)
 Handley Mrs J., matron Male Orphan Asylum, St Foye road (north side)
 Hanley Emile, journalier, laborer, 4e rue Est, 123, Hedleyville
 Hanley Gaudias, commis, clerk, Laberge 28
 Hanley Henry, pork dealer, commerçant de lard, halle J.-C., étaux 4-5, rés. des Commissaires 79
 Hanley Honoré, corroyeur, currier, Grant 9
 Hanley James, charretier, carter, de la Reine 198
 Hanley Jean, cigariier, cigar maker, 4e rue 5, Stadacona
 Hanley Mmes Marie et Héloïse, de la Reine 216
 Hanley Peter, night watchman, gardien de nuit, Gosford 15
 Hannon Martin, St Paul 221
 Hannon Mrs Owen, St Paul 221
 Hanrahan Patrick, foreman, contre-maitre, St Antoine 2
Hansa St Lawrence Line, W. M. Macpherson, agent, Dalhousie 83
 Hansen Alfred, carter, charretier, Artillery 17

Téléphone 2115.

52-56, DES FOSSES.

P. P. GIGUERE

Plombier et couvreur. Installation de fournaies a eau chaude et a vapeur.

- Hansen A. K. & Co**, ship brokers and general merchants, courtiers de navires et marchands généraux, St Peter 113
- Hansen Andreas K., of A. K. Hansen & Co., res. St John 408½
- Hansen Frederick, ship laborer, journalier de navires, Conroy 19
- Harbour John, bookbinder, relieur, Fleurie 11
- Harbour John, conductor, Q. Ry. L. & P. Co., des Fossés 225
- Harding Robert, foreman, contre-maitre, Grant 83
- Harding George, motorman, garde-moteur, St Eustache 41
- Hardy Alexandre**, agent général du fret et des passagers, general freight and passenger agent Q. & L. St John Railway, St André 160, rés. Lachevrotière 43. Téléphone 1004 en été
- Hardy Chas, voiturier, carriagemaker, St Gabriel 87, rés. Claire-Fontaine 9
- Hardy François, commis-marchand, salesman, St Valier 334
- Hardy Gustave, mécanicien, machinist, St Olivier 337
- Hardy H., gérant, manager The National Life Assurance Co., Ste Famille 11
- Hardy Jos. Edmour, employé à la prison, gaol guard, Ste Cécile 167
- Hardy Joseph, teneur de livres, bookkeeper, St Jean 274
- Hardy Joseph L., propriétaire de bateaux, steamboat owner. Ste Famille 11
- Hardy Leon**, courtier, broker, St Pierre 65, Téléphone 801—rés. chemin Ste Foye, vis-à-vis Villa Manrèse. Téléphone 1430
- Hardy Mme veuve, du Roi 416
- Hardy Mme veuve Elzéar, Garneau 16
- Hardy Mme veuve Pierre-aux-Liens, St Jean 274
- Hardy Mme veuve Rosaire, Richelieu 296
- Hargadon Mrs Patrick, hotel, St Paul 67-69 and Sous-le-Cap 47
- Harkin James, commercial traveller, commis-voyageur, Haldimand 11
- Harkin Miss E., St Augustin 7
- Harkins Mrs Daniel, St Eustache 64
- Harling Thos. manager, Leyland SS. Line, St Peter 81, res. Montreal
- Harley Elie, cordonnier, shoemaker, 2e rue 21, Stadacona
- Harney Thomas, bookkeeper and cashier Supervisor of Cullers' office, teneur de livres, Sault-au-Matelot 11
- Harpe Edouard, gardien à l'Université Laval
- Harpe Mme veuve Luc, St Valier 882
- Harpe Mme veuve A. S., confiserie, confectionry, du Pont 63
- Harper Dr J. M.**, inspector of Superior Schools, Province of Quebec, o ffice National School Build'g, d'Auteuil 33, res. Aberdeen 3, Richmond Square
- Harris Eugène, plombier, plumber, Bedard 87½
- Harris John, charretier, carter, Gosford 15
- Harry club (The), Harry Snelling prop., du Palais 38
- Harrower James T., civil service clerk, fonctionnaire public, Ursuline lane 4
- Hartford Fire Insurance Co**, Mahony & Hay, agents, St Peter 78 Telephone 627
- Hartley Robert, plumber, plombier, St Michael 63
- Hartwigsen Hans, commercial traveller, commis-voyageur, Cliff View Place 6
- Harvey Benjamin, cordonnier, shoemaker, 1ère avenue 6, Stadacona
- Harvey Elie, cordonnier, shoemaker, 2e rue 21, Stadacona
- Harvey Louis, 5e Avenue Est 34, Hedleyville
- Harvey Nazaire, cordonnier, shoemaker, 2e rue 9, Stadacona
- Harvey Philippe, navigateur, sailor, St Nicolas 32
- Harvey Thomas, laitier, milkman, 2e rue 19, Stadacona
- Harwood Chs De V., bank clerk, commis de banque, Avenue Ste Geneviève 17
- Haslett Miss Bella, Richelieu 179
- Hatch Andrew, overseer for City corporation, contre-maitre, d'Artigny 55
- Hatch H., bank clerk, commis de banque, d'Artigny 55
- Hatch William H., civil service clerk, fonctionnaire public, St Louis road
- Haugh see Hough
- Haugh John, laborer, journalier, Champlain 366
- Havard Joseph, journalier, laborer, Bayard 67

“ Magi, Caledonia Mineral Waters ”
THE BEST IN THE WORLD.

- Havard Mme veuve Jean-Baptiste, Boisseau 85
 Hawey Isidore, cordonnier, shoemaker, Alfred 42
 Hawey Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Durochers 85
 Hawey Jean-Baptiste, tailleur en cuir, leather cutter, Massue 122
 Hawey Napoléon, tailleur en cuir, leather cutter, Montcalm r 84
 Hawkins F., marble cutter, marbrier, St Eustache 28, res. d'Aiguillon 22
 Hawkins Frank, stenographer, calligraphe, avenue Ste Geneviève 29
 Hawkins John, laborer, journalier, Boulevard Langelier 17
 Hawkins W. J., hotel, Côte d'Abraham 3, res. 12
 Hay A. W., of Mahony & Hay, St Patrick 30
 Hay Markets, St Paul 391 and St Valier corner Durochers
 Hay Mrs widow James, St Patrick 30
 ☞ Hayden voir Heyden
 Hayden James, ship laborer, journalier de navires, St Michael 72
 Hayes Michael, joiner, menuisier, Scott 125
 Hayes Patrick, fireman, pompier, St Amable 61
 Hayes Thomas, laborer, journalier, Champlain 694
 Hayes William, carter, charretier, Fleurie 21
 Hayfield Fred., cabinet maker, ébéniste, St Pierre 28
 Hayfield Mrs J. B., shop, magasin, Buade 6, res Sous-le-Fort 17
Haynes G., manager The Federal Detective Agency of Canada, St Joseph
 133, rés St Valier 725
 Hazel James, brass founder, fondeur en cuivre, Grant 130, res. des Prairies 93
 Hazel Thomas, moulder, mouleur, Laberge 19
Head-Quarters Restaurant, Michel Côté, proprietor, St Peter 86 ;
 lunch room 88
 ☞ Healey see also Ely
 Healy Miss A., d'Auteuil 59
 Heard Henry, laborer, journalier, Champlain 541
 Heard Robert, laborer, journalier, Champlain r 547
Hearn John G., Manager Estate late Hon. John Hearn. Office, Grande
 Allée 82, Tel. 949—rés. 84
 Hearn Matthew A., K. C., advocate and consulting Counsel, avocat, du Palais 10
 Hébert Adjutor, tailleur en cuir, leather cutter, Massue 114
 Hébert Alexandre, agréur, rigger, Aqueduc 60
 Hébert Alphonse, journalier, laborer, Avenue Taschereau 99-101
 Hébert Edmond, épicier, grocer, Dorchester 108-110
 Hébert Emile, commis-marchand, salesman, St Valier 174
 Hébert Etienne, architecte, architect, St Jean 445
 Hébert François, épicier, grocer, St Germain 191
 Hébert Geo., organiste à l'église St Jean-Baptiste, organist, chemin Beauport
 Hébert Henri J., agent de billets, ticket agent, Port Dauphin 5
 Hébert Honoré, cordonnier, shoemaker, Grant 129
 Hébert Jean, journalier, laborer, 4e rue 67½, Stadacona
 Hébert Joseph, épicier, grocer, Hermine 197-199
 Hébert Joseph, confiseur, confectionner, DeVilliers r 15
 Hébert Joseph, cordonnier, shoemaker, Lévis 9
 Hébert L., magasin, shop, St Paul 141
 Hébert Louis, journalier, laborer, Morin 82
 Hébert Mme Ignace, Côte d'Abraham 9
 Hébert Mlle Léa, magasin, shop, St Paul 149
 Hébert Mme Louis, épicerie, grocery, Durochers 124-126
 Hébert Mme veuve Georges, Kirouac 7
 Hébert Mme F.-X., Grande Allée 64
 Hébert Mme veuve J. B. C., St Patrice 42
 Hébert Octave, épicier, grocer, Arago 281-283
 Hébert Paul, teneur de livres, bookkeeper, St Patrice 42
 Hébert Téléspore, mécanicien, machinist, Massue 52

Téléphone : 375

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT & CIE, cordonniers,

Médailles et diplomes obtenus à l'exposition provinciale de 1887.

- Hébert William, boucher, butcher, Charest 204
 Hecker Eberhard, officier de douane, custom house officer, St Louis 26
 Hees G. H. & Son, Ovide Hamel, représentant, St Joseph 72
 Helms Charles, shop, magasin, Sous-le-Cap 61
 Helsly Joseph, charcutier, sausagemaker, St Nicolas 46, rés. 40
 Hénault L. N., agent, des Fossés 114
 Henchey John, checker, St Julia 44
 Henchey Mrs widow P., private boarding house, pension privée, Ste Anne 38
 Henderson Alexandre, peintre, painter, Arago r 217
 Henderson Edouard, journalier, laborer, St Bernard 5
 Henderson G. H., bank clerk, commis de banque, boards St Louis 38
Henderson H. H., agent Dominion Express Co., St Peter 87, res. St
 Joh 522
 Henderson Miss M., Bijou Terrace 1, Maple Avenue
 Henderson Mrs widow Charles, dressmaker, modiste, St John 185
Henderson Walter H., representing Allans, Rae & Co, Bijou Terrace 1
 Maple Avenue
 Henderson William, express driver, conducteur d'express, St Germain 74
 Hennessy John, laborer, journalier, Champlain 679
 Hennessy Michael, caretaker, Quebec Bank, gardien, St Joseph 187
Henning Revd Jos., C. SS. R., rector of Redemptorist Fathers, St
 Stanislas 7
 Henri Mlle Marie, professeur de musique, music teacher, Turgeon 26
 Henry Arthur, electrical engineer, St Louis 43
 Henry & Co., frame makers, encadreurs, St Joseph 41-41½
 Henry Francis, de Henry & Co., doreur, frame maker, Grant 94
 Henry Gabriel, fonctionnaire public, civil service clerk, Ste Famille 30
 Henry John, joiner, menuisier, St Patrick 85
 Henry Joseph, pressier, pressman, Côte Ste Geneviève 80
 Henry Mrs widow William, Ste Hélène 60
Henry Wm. W., United States Consul, Consul Américain, Ste Ursule 66
 Herbert P. C., manager for E. P. Charlton & Co, St Joseph 149, bds Garden 32
 Herley Mrs widow John, St Eustache 63
 Herman Edward, coachman, cocher, Artillery 58
 Héroux Joseph, dentiste, dentist, du Roi 136
 Héroux révérend Ls. S. J., Dauphine 14
 Hertzovich Sem, pedler, colporteur, Fleurie 47
 Hertzberg I, prop. The Ontario Suspender Co., Henderson 66-70
 Hertzberg Solim, pedler, colporteur, des Fossés 16
 Hervieux Almanzor, monteur, laster, Avenue Renaud 150
 Hervieux Geo., charretier, carter, Arago r 251
 Hervieux Napoléon, cordonnier, shoemaker, Colomb 121
 Hervieux Télph. prop. de chantier de radoux, Dalhousie, rés. St Mathias 12
 Hervieux Téléspore, hôtelier, hotel keeper, St Valier 817, rés. St Mathias 12
 Hethrington F. J., B. A. Sc., C. E., provincial land surveyor, arpenteur, St
 St John 366
 Hethrington Miss Catherine, St Patrick 32
Hethrington Thomas, bread and biscuit baker, boulanger et fabricant
 de biscuits ; model baking and biscuit factory. Factory : d'Aiguillon
 115-125 ; office : St John 364, rés. 366. Telephone 136
 Hethrington Major Thomas S., manager, gérant, St John 366
 Hewitt Alfred, storeman, garde-magasin, St James 28
 Heyden see Hayden
 Heyden George, stevedore, arrimeur, St Amable 20
 Hickey James, laborer, journalier, Artillery r 18
 Hicks J. P., boot and shoe manufacturer, manufacturier de chaussures
 Burton 2
 Higgins Henry, employed at Militia department, d'Aiguillon 162½
 Higgins George, brakesman, serrefrein, St Dominique 73

JAMES PERRY,

323, St. Paul street, Quebec.

{ Parlor Sets

at all prices.

- High School of Quebec**, St Denis 30 (see page 59)
 Hill John, caretaker, gardien, 11e avenue Est 230, Hedleyville
Hill Manufacturing Co., (The)—*S. H. Hill*—Trunks and packing cases a speciality, St Valier 60-66. Telephone 494
 Hill Miss H. A., boards Hamel 15
 Hill Mrs Shuldham, de la Fabrique 2
 Hill Shuldham S. C., de la Fabrique 2, entrance inside Seminary Gate
Hill S. H., of The Hill Manufacturing Co, de la Fabrique 2
 Hille Auguste, tailor, tailleur, Richelieu 100½
 Hing Lee Laundry, St Valier 610
 Hirschkovitz Charles, merchant, marchand, des Fossés 25
 Hoad A. J., armorer, District armorer I. M. D, Grande Allée 163
 Hoad Percy R., electrician, électricien, Grande Allée 163
 Hoare Edward A., civil engineer, St André 160, res. St John 622. Tel. 2314
 Hobson Olivier, professeur de musique, music teacher, du Pont 57
 Hochu Joseph, calfat, caulker, lère avenue 20, Stadacona
 Hodiesne G., directeur des Unions Notre-Dame et St Louis de Gonzague, Côte d'Abraham 64
 Hoffman Mme veuve, St Jean 56
 Hogan Edward, stevedore, arrimeur, Grande Allée 246
 Hogan John, trader, commerçant, St Eustache 93-95
 Hogan Miss A., music teacher, prof. de musique, bds Hhldimand 8
 Hogan Mrs widow James, des Ramparts 7
Hogan Patrick, Alderman for Montcalm ward, échevin; fruit, vegetables, poultry and game, fish, of all kinds, &c., oysters, wholesale and retail; fruits, légumes, volailles et gibier, poissons de toutes sortes, etc., en gros et en détail, Montcalm Market, stalls 1-10. Telephone 191, res. St Louis 74
 Hogan Thomas, machinist, mécanicien, St John 503½
 Hogan William, laborer, journalier, St Julia 55
 Hogarth G. J., employed at C. P. R., St Roch 13
 Hoisting Engine Association, W. Jalbert, manager, géralnt, St James 13
 Holden P. J., ice dealer, marchand de glace, Champlain 585
 Holiwell Chs. E., stationer, papetier, Buade 17, rés. Buade 15
Holiday Bros—*John T. & James*—SS. "King Edward"; fish and fish oil, poisson et huile, St Peter 101
 Holliday James, of Holliday Bros, Couillard 24½
 Holliday John T., of Holliday Bros, Maple avenue, west side
 Holliday Mrs John, Maple avenue, East side
Holloway Frank, agent d'assurance, insurance agent. Agent for the Northern Fire Ins. Co., of London, England; general agent for the London & Lancashire Life Ins. Co., for P. of Q.; British and Foreign Marine Insurance Co.; Caledonian Fire Ins. Co. of Edinburg, Scotland; and secretary treasurer of the Canadian Birkbeck Investment and Saving's Company, St Peter 56, 2nd flat. Telephone 38—res. avenue St. Genevieve 30, Telephone 725
 Holman George, general manager, Canadian Electric Co., Laporte 12
Holt John H., of Holt, Renfrew & Co., Buade 35-45, res. Grande Allée 185
Holt, Renfrew & Co—*John H. Holt & Allan E. Renfrew*—Hatters and furriers. Furriers to the King. Chapeliers et manchonniers. Buade 35-45. Telephone 100
Home Insurance Co., Mahony & Hay, agents, St Peter 78
 Home Mrs W., St John 509
 Home W. A., accountant, comptable, St Louis road
Hookes Albert E., lumber merchant and saw-mill, marchand de bois et propriétaire de moulins à scie, St François 38-42, res. St Dominique 85
 Hooper Miss Mary, Couillard 26½
 Hôpitaux, asiles, etc., voir page 45
 Hôpital civique, des Prairies 18. Telephone 2107

Demandez les **Peintures a Plancher "Island City."** En vente chez tous les Marchands de ferronneries. Sèchent en 8 hrs.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.


Hôpital des Sœurs de la Charité, des Glacis. Téléphone 193

Hôpital Général de Québec, Rvde Mère St Joseph, supérieure, Boulevard Langelier 192

Hôpital Grondin, Mlle I. Wilson, propriétaire, Ste Ursule 69

Horan Jeremiah, St John 119

Horan William, clerk, commis, Laval 8


 Horticultural and Agricultural societies (see page 44)

Hospice de la Miséricorde, Rvde Sr Ste Antoinette, supérieure, Couillard 12-14. Téléphone 119 (voir page 45)

Hospice des Sœurs de la Charité—St Olivier 1 (voir inform., page 47)

Hospice St Antoine, Révd A. Gauvreau, directeur, St François 188 (voir page 46)

Hospice St Charles, Rvde Sr Marie de Ste Mathilde, supérieure, supérieur, Gignac 14. Téléphone 2245 (voir page 46)

 Hospitals, Asylums, etc. (see page 44)

Hospital (Civic) hôpital des maladies contagieuses, des Prairies 18

Hospital of the Sisters of Mercy, Couillard 12-14 (see page 46)

Hossack G. & C., grocers, wine and spirit dealers; épiciers et marchands de vins et de spiritueux, Garden 19 corner St Ann 44-46. Télég. 877

Hossack George C., of G. & C. Hossack, St Ann 42

Hôtel Blanchard, Jos. Cloutier, propriétaire, carré Notre-Dame 2-3-5. Tél. 156

Hôtel de Lotbinière, F. X. Soucy, prop., place Marché Champlain 4-6

Hôtel des Illusions, Ed. Lapointe, propriétaire, du Fort 4-6

Hôtel-Dieu du Précieux Sang, Révérende Sr Ste Barbe, supérieure, du Palais 11 et Charlevoix. Téléphone 308 (voir page 46)

Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur de Jésus, Révérende sœur St-Louis, dépositaire, St Valier 1024 (voir page 46)

Hôtel du Louvre, Téléphore Savard, propriétaire St Joseph 58½

Hôtel National, Eugène Proulx propriétaire, St Valier 677-679

Hôtel Lambert, Mme veuve Louis Lambert, propriétaire, Ste Anne 55-57

Hôtel Québec, Zoël Gagnon, propriétaire, du Pont 112-116

Hôtel Québec, Déry & Cie, propriétaires, propriétaires, des Jardins 9-11

Hôtel St Louis, L. V. Dion, propriétaire, St Louis 31-33½

Hôtel St Jean Baptiste, Paradis Alfred, propriétaire, St Valier 669-671

Hôtel Victoria, A. Resther, propriétaire, du Palais 27-33

Houde Alfred, cordonnier, shoemaker, St Valier 783

Houde Arthur, commis clerk, Demers 74

Houde Adjutor, plombier, plumber, Dorchester 2-4

Houde Arthur, commis-marchand, salesman, St Pierre 26

Houde B. & Cie—*J. Alphonse & J. Ernest Dussault*—manufacturiers et importateurs de tabacs, manufacturers and importers of tobaccos; magasin et bureau, Dalhousie 63; détail St Jean 350; factory, Richelieu 189 coin Ste Claire 44. Dépôt de tabac, Ste Claire 44-46. Téléphone 238

Houde Elzéar, relieur, bookbinder, St Olivier 161

Houde Ernest, charretier, carter, d'Iberville 28

Houde F. F., teneur de livres et asst.-trésorier Société de Prêts et Placements de Québec, bookkeeper, Ferland 24

Houde Henri, dit Desrochers, mécanicien, machinist, Boisseau 73

Houde Honoré, sellier, saddler. Assortiment complet de harnais, etc. Réparations de valises à neuf. Pris très modérés. Conditions libérales. St Jean 370, rés. Latourelle 142

Téléphone 2115.

52-56. DES FOSSES.

P. P. GIGUERE

Plombier et couvreur. Installation d'appareils électriques.

- Houde J.-B. Arthur, tailleur, tailor, St Jean 308, rés. Richelieu 186
 Houde Jean-Baptiste, contre-maitre, foreman, Richelieu 186
 Houde Jules, Carillon 21
 Houde Mlle Georgiana, Latourelle 136
 Houde Nazaire, cordonnier, shoemaker, St Pierre 26
 Houde Omer, cordonnier, shoemaker, Lévis 15
 Houde Omer, commis-voyageur, commercial traveller, Richelieu 301
 Hough Mme George, Ste Anne 71
 Hough Samuel, commis emballleur, packer, Plessis 2
 Houghton Thomas M., chief Canadian clerk City Express, commis, St Jean 201½
 Houghton Mrs. widow Thomas, St Jean 201
 Houghton Walter, blacksmith, forgeron, St Eustache 42
 Houle Moise, tanneur, tanner, Colbert 29
 Houle Victor, facteur, letter carrier, St Olivier 246
 Howard John, stevedore, arrimeur, Artillery 95
 Howe Dr John C., Champlain 423
 Howe Mrs widow Miles, Champlain 423
 Huard Adélar, teneur de livres, bookkeeper, Ste Cécile 181
Huard Alphonse, notaire, et commissaire de la Cour Supérieure, notary,
 St Joseph 317, rés 343 vis-à-vis l'église Jacques-Cartier, Téléphone 2113
 Huard Henri, menuisier, joiner, Ste Hélène 13
 Huard Georges, boucher, butcher, Champlain 13
 Huard Joseph, charretier, carter, Richardson 85
 Huard Joseph, menuisier, joiner, Colomb 13
 Huard Joseph, garde-moteur, motorman, de l'Eglise 49
 Huard Joseph, ouvrier en corsets, corset maker, St Olivier 204
 Huard révérend V. A., archiviste, Archevêché, Port Dauphin 2
 Huard Théophile, typographe, typographer, Ste Cécile 199
 Huard Xavier, menuisier, joiner, pension, St Paul 339
 Huck Michael, boarding house, maison de pension, Champlain 324-326
 Huck Patrick, laborer, journalier, Champlain 324-326
 Hudon Arthur, menuisier, joiner, Charest 171
 Hudon Dédime, tailleur, tailor, St Jean 396, pension, St Jean 298
 Hudon dit Beaulieu Napoléon, calligraphe diplômé, St Olivier 254
 Hudon Honoré, chauffeur, stoker, Franklin r 294
 Hudon Joseph, entrepreneur-menuisier, master joiner, Ste Hélène 23
Hudon J. A., avocat, advocate, St Pierre 75. Téléphone 1047—rés. de
 l'Eglise 126
 Hudon Joseph O., commis-voyageur, commercial traveller, La Canardière
 Hudon L. A., Major, paie-maitre 6e Rég. Q. & L., A. C., d'Aiguillon 63
 Hudon L. E., colonel, conducteur de malles, mail conductor, McMahon 2
 Hudon Lt.-Col. L. Denis, 89e Bataillon, agent d'assurance, insurance agent,
 pension St Louis 38-40
 Hudon Louis, menuisier, joiner, Richelieu 239½
 Hudon Mlle Amanda, modiste, milliner, d'Aiguillon 282
 Hudon Mme veuve Barthélemi, Montcalm 83
 Hudon Mme veuve A., Destossés 271
 Hudon Maxime, jnr, commis, clerk, Charest 190
 Hudon Maxime H., snr, menuisier, joiner, Charest 184-186
Hudon Mme Théophile, Ste Ursule 31. Téléphone 812
 Hudson Olivier, professeur de musique, music teacher, St Paul 227
 Hudson Richard, sailmaker, voilier, St Paul 227
 Hugh John, coachman, cocher, Lachevrotière 90
 Hughes H., messenger, messenger, Grande Allée 64
 Hughes H. T., civil engineer, ingénieur civil, Laporte 2
 Hughes Mrs widow Patrick, Artillery 19
 Hull H., bank messenger, messenger, Couillard 40½
 Humphrey John, laborer, journalier, Champlain 227
 Hunault Mme veuve Honoré, Berthelot 31

M. Timmons & Son. } Medals, First prizes and Diplomas
 awarded for
TELEPHONE 619. } Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- Hunt Arthur F., of Weston Hunt & Son, d'Auteuil 49
 Hunt Edward, accountant, comptable, St Peter 41, res. St Onésime 4, Lévis
 Hunt Herbert F., Mont Carmel 22
 Hunt Peter, agent pour la Sun Life, St Pierre 75, res. St Louis 51-53, Lévis
 Hunt P. K., manager, gérant St Louis Hotel, rooms Ste Ursule 39
Hunt Weston & Son — *Arthur F. Hunt* — commission, fish, oil and general merchants, and agents for the Phoenix Assurance Co. of London, England; marchands commissionnaires et agents d'assurance, St Antoine 20 corner Dalhousie. Telephone 435
 Hunter Miss Margaret, des Angcs 2
 Hunter Mrs. H. C., matron, St Ann 125
 Hunter Mrs. widow Robert, St Roch carré St Valier
 Hunter Robert, city police, gardien de la paix, St Valier 954
 Hunter Robert, clerk, commis, St Jean 411
 Huot Adolphe, ferblantier-plombier, tinsmith and plumber, Place Marché Champlain 38, rés. Notre-Dame 27½
 Huot Alphonse, charretier, carter, Châteauguay 15
 Huot Charles, artiste peintre, artist, Ste Ursule 19½
 Huot Charles, charretier, carter, Arago 95
 Huot Elzéar dit St Laurent, cordonnier, shoemaker, Kirouac 201
 Huot Elzéar, journalier, laborer, St Olivier 309
 Huot Emile, teneur de livres, bookkeeper, Gros Pin
Huot Emmanuel, compt. Banque Nationale, accountant, des Fossés 258
 Huot Ernest, teneur de livres, brokkeeper, Richardson 174
 Huot Flavien, cordonnier, shoemaker, Massue 34
 Huot François, menuisier, joiner, Richardson 244
 Huot Gaspard, représent. Tooke Bros (Ltd), du Pont 78, pension Laval 9
 Huot Gustave, employé service civil, civil service clerk, pension Laval 9
 Huot George, cordonnier, shoemaker, St François 403
 Huot Herménégilde, motorman, pension Ste Hélène 208
 Huot Jérôme, fonctionnaire public, civil service clerk, pension St Jean 236
 Huot Joseph, employé chemin de fer, 2me rue Est 93, Hedleyville
 Huot Joseph, commis, clerk, hôtel Blanchard, corner Notre Dame 37
 Huot J. Edmond, commis voyageur, commercial traveller, Richardson 165
 Huot Lazare, mécanicien, machinist, Ste Claire 53
Huot, LaRue & Parant — *Philippe Huot, Félix A. LaRue & Louis Parant* — notaires et agents d'immeubles, notaries and real estate agents, Cook 2. Téléphone 81
Huot & LaRue — *Philippe Huot & Félix A. LaRue* — agents des biens des Jésuites, du domaine de la Couronne et surintendants des lots de grève, Cook 2. Téléphone 81
Huot L. H., marchand de tabac et de journaux; librairie et articles de fantaisie. Spécialités: Corsets, étampage, lingerie pour enfants, St Joseph 311
 Huot Louis porteur de bière, beer driver, Latourelle 200
 Huot Louis, journalier, laborer, 4e rue Est E 115, Hedleyville
 Huot Mme veuve H., Richelieu 368
 Huot Louis Joseph, rentier, Place Jacques-Cartier 5
 Huot L. Pierre, commis Cour de Circuit, clerk at Circuit Court, Richardson 37
 Huot Mlle Delphine, modiste, dressmaker, Colomb 216
 Huot Mme veuve François-Xavier, Notre-Dame des Angcs 26
 Huot Mme veuve Jean-Baptiste, Latourelle 164
 Huot Mme veuve Siméon, de la Reine 72-74
 Huot Narcisse, charretier, carter, Châteauguay 21
 Huot Philéas, jnr, maître de poste de St Roch, Gros Pin
 Huot Philéas, snr, Gros Pin
Huot Philippe, notaire, de Huot & Larue, et de Huot, LaRue & Parant, Avenue Ste Geneviève 46-48

Telephone: 375.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT & CIE,

CORDONNIERS ET MARCHANDS DE CHAUSSURES.

- Huot Pierre, charron, carriagemaker, des Commissaires 88
 Huot Raoul, conducteur Q. R. L. & P. Co., Burton 4
 Huot Théodule, plâtrier, plasterer, Colomb 216
 Huot Théodule, plâtrier, plasterer, Charest 88
 Huot Victor, journalier, laborer, Napoléon 154
 Hupé Francis, ingénieur C. P. R., engineer, de la Reine 231
 Hupé Joseph, cordonnier, shoemaker, Victoria 74
 Hupé Mme Michel, Fleurie 200
 Hurley Michael, painter, peintre, Ferland 13
 Hurst Benjamin, beer driver, porteur de bière, St Augustin 6
 Hurst George, policeman, gardien de la paix, Richelieu 308
 Hurteau Jean-Baptiste, agent de machineries, mechanic supplies, du Roi 179
 Hutchison Alfred, de Lavigneur & Hutchison, St Cyrille cor. Salaberry (south side). Téléphone 370
Hutchison William, Pianos, Organs, sheet music, etc., piano tuning a speciality, St Jean 67, res. 34. Telephone 941
 Hutchison William J., snr, piano tuner, accordeur de pianos, St Joachim r 65
 Hyde Alexander, civil service clerk, fonctionnaire public, Lachevrotière 91
 Hyland Richard, painter, peintre, de la Canoterie 4
 Hynds Michael John, bookkeeper, teneur de livres, St Julia 46
 Hynes Thomas, laborer, journalier, Artillery 12



- Identification and Protective Co. of Canada**—Head office, Montreal. S. Wilson Drum, general agent, St Peter 92
 Ievers Henry W., St Flavien 24
Imlah Major W. E., Quarter Master, R. C. A., Citadel
 Immigration Buildings, Princess Louise embankment. Telephone 462
Imperial Insurance Co.—Budden & Welch, agents, St Peter 103
Imperial (The) Oil Co., John Laird, manager, gérant, St James 26. Telephone 821
Imperial Steam Laundry, office and works, St Valier 72-74. Telephone 95
 Imperial Life Insurance Co., of Canada J. L. Mansini, gérant, St Pierre 118
Imprimerie Darveau—Jos. Beauchamp, prop. Côte de la Montagne 80-84 Téléphone 561
 Imprimerie de l'Avant-Garde, Honoré Chassé, prop., Sault-au-Matlot 4
 Imprimerie Mercantile, J. A. R. Laflamme, propriétaire, Sous-le-Fort 37 coin Notre-Dame 6
Imprimerie St-Antoine, B. A. R. A. Beaupré, prop., St Joseph 59
 Imrie Mrs Alexander, registry office for servants, Conroy 6
Inland Revenue Office—Bureau du Revenu de l'Intérieur—C. Rinfret, inspecteur du district, district inspector; G. Larue, percepteur, collector, à la Douane, Custom House. Telephone 10
 Inspecteur de cuir, leather inspector, P. O. Turgeon, Arago 8
 Inspecteur des Manufactures, P. J. Jobin, Grande Allée 64
Inspection des poids et mesures, inspector of weights and measures, George N. Guay, Champlain 101
Inspection du Gaz et de Lumière électrique—Major Nazaire LeVasseur, Sault-au-Matlot 17
Intercolonial Coal Mining Co.—Arthur E. Scott, agent, St Peter, 113. Tel 540
Intercolonial Railway—Victor Pelletier, ticket agent, du Fort 7; S. J. Nestor, agent, Dalhousie 36
International Sea Moss Co., Rimouski, C. B. Picard, représentant, Collins 12. Téléphone 1513
Institut Canadien—R. P. Boisseau, trésorier, Hôtel-de-ville, Desjardins 4

JAMES PERRY,

323, St. Paul street, Quebec,

{ Dining Room Furniture in
 { great variety.

I. O. F.—(voir informations page 52)
 Irvine Miss E. A., Ste Ursule 30
 Irvine Mrs Matthew Bell, Grande Allée 59
 Isabelle Joseph, peintre, painter, Falardeau 12
 Isabelle Napoléon, peintre, painter, Ste Thérèse 132
 Ivey John D. & Co., Ltd., millinery goods, E. Delage, repres., St Joseph 74

J

Jackson Adrien, cigarier, cigar maker, Stuart 12
 Jackson Allison M., employed at *Quebec Chronicle* Printing Co, 3e rue Est 13, Hedleyville
 Jackson Edouard, snr, typographe, typographer, St Patrice 8
 Jackson Edouard E. F., jnr, typographe, typographer, Artillerie 33
 Jackson Edwin, off Maple Avenue, west side
 Jackson George, marine reporter, *Quebec Chronicle*, St Joachim 51
 Jackson H. B., paymaster, Q. & L. St J. Ry, St André 160, rés. St Amable 24
 Jackson Jean-Bte., commis-voyageur, commercial traveller, Du Roi 439
 Jackson Jean-Baptiste, teneur de livres, bookkeeper, Ste Julie 12
 Jackson Joseph, électricien, electrician, St Patrick 8
 Jackson Mme veuve Etienne, St Patrice 8
 Jackson Onésiphore, peintre, painter, Ste Julie 12
 Jackson Pierre, pompier, fireman, Artillery 33
 Jackson William, bookkeeper, teneur de livres, St Patrick 53
 Jacob A. P., commis, clerk, Garneau 14
 Jacob François, pompier, fireman, Latourelle 40
Jacot Emile. (Jacot Jules O.,) horloger et bijoutier, watchmaker and jeweller, St Joseph 159
 Jacot Jules O., de Emile Jacot, St Joseph 157
 Jacques Adolphe, journalier, laborer, Prevost 2
 Jacques A. J., of Wm Jacques & Sons, St Louis road
 Jacques Alphonse, commis, clerk, St Pierre 38
 Jacques Augustin, ébéniste, cabinetmaker, Avenue Tascherau 88
Jacques & Cie., encanteurs, courtiers et marchands commissionnaires, auctioneers, brokers and commission merchants, St Joseph 264½
 Jacques-Cartier Hall, Ls Bertin, locataire, corner Crown and St Joseph
Jacques-Cartier Water Power Co., Ed. Slade, manager, St John 140 Warehouse Elgin 17
 Jacques David, jnr, menuisier, joiner, St Bonaventure 77
 Jacques David, snr, menuisier, joiner, St Valier 1169-1171
 Jacques Edouard, journalier, laborer, Napoléon 208
 Jacques Ferdinand, journalier, laborer, Ste Cécile 130
 Jacques Herménégilde, journalier, laborer, Parent 47
 Jacques Hector, cordonnier, shoemaker, St Valier 783
 Jacques Jean-Baptiste, menuisier, joiner, Bayard 220
 Jacques Jean-Baptiste, de Jacques & Cie, de la Reine 234
 Jacques John, billard maker, Desjardins 28
 Jacques J. Honoré, marchand de cuir, leather merchant, St Pierre 38, rés. Charlesbourg Ouest
 Jacques Joseph, journalier, laborer, Ste Thérèse 76
 Jacques Joseph, journalier, laborer, D'Iberville 15
 Jacques Joseph I., commis emballeur, packing clerk, Jérôme 38½
 Jacques Joseph, journalier, laborer, Fleurie 30
 Jacques Magloire jnr, menuisier, joiner, Aquedue 195
 Jacques Magloire snr, menuisier, joiner, Arago 353
 Jacques Mme R., professeur de musique, music teacher, Dorchester 35
 Jacques Napoléon, commis-marchand, salesman, St Olivier 125

SERVEZ-VOUS DU Blanc de plomb pur " ISLAND CITY " et le pur " Décorateur ".

P. D. DODS & Cie, MONTREAL,

- Jacques Napoléon, snr, employé civic, c. s. clerk, St Luc 35
 Jacques Nazaire P., commis-marchand, salesman, r Ste Hélène 57
Jacques Octave, marchand de provisions, provision merchant, St Pierre 1
 et Champlain 24. Telephone 558—rés. des Fossés 197
 Jacques Pitre, mécanicien, machiniste, Montcalm r 108
 Jacques Raphaël, journalier, laborer, Ste Thérèse 31
 Jacques Siméon, menuisier, joiner, Aqueduc 205
Jacques William & Sons — Wm C. & A. J. Jacques — boot and shoe
 makers, marchands de chaussures. Buade 2
 Jacques William C., of Wm. Jacques & Sons, St Louis road
 Jacques William, snr, St Louis road
 Jalbert Bros—Machine Shop—Champlain 119
 Jalbert Fortunat, commis-marchand, salesman, St François 4
 Jalbert George, de Quebec Coal Co, St Valier 122
 Jalbert Olivier, sergent de police, sergeant of police, St Joseph 55½
 Jalbert Wilbrod, manager Quebec Coal Co, St James 13, rés. St Jean 15
 Janois voir aussi Genoïs
 Janois Elie, charretier, carter, Ste Cécile 179
 Janois Jean, journalier, laborer, Scott 16
 Janois Jean, cordonnier, shoemaker, St Valier 442
 Janois Joseph, cordonnier, shoemaker, Caron 23
 Janois Joseph, snr, journalier, laborer, du Roi r 216
 Janois Joseph, garde-magasin, storeman, Boulevard Langelier 44
 Janvier Alfred, charpentier, carpenter, 3e rue 43, Stadacona
 Janvier Alphonse, journalier, laborer, 2e rue 33, Stadacona
 Janvier Mme veuve Jean, 3e rue 59, Stadacona
 Janvier Modeste, charretier, carter, Chenier 34
 Janvier dit Bouchard Napoléon, contre-maitre, foreman, Dorchester 298
 Jarnac Jean, charpentier, carpenter, Richardson 34-36
 Jarnac Mlle Sophie, Richardson 34-36
 Jaulin voir aussi Jolin
 Jaulin Stanislas, herboriste et de S. Jaulin & Cie., Kirouac 211
 Jaulin S. & Cie., herboristes, Kirouac 211
 Jean Alexandre, barbier et débit de tabac, barber, St Jean 40, rés. 38
 Jean C. A., comptable, accountant, St Jean 38
 Jean Cléophas, journalier, laborer, Ancien chantier 1½
 Jean E. L., commis épicier, clerk, du Porche 13
 Jean Fabien, maçon, mason, Ste Cécile 41
 Jean Gédéon, journalier, laborer, St Valier 1130
 Jean Joseph, snr., cordonnier, shoemaker, St Sauveur 148
 Jean Joseph, jnr., cordonnier, shoemaker, St Sauveur 22
 Jean Joseph, charretier, carter, Scott r 151
 Jean N., commis, clerk, pension St Valier 10
 Jeffery André, boatman, batelier, Sous-le-Cap 24
 Jeffery George, boatman, batelier, Champlain Market Place 26
Jeffery Hale Hospital, Miss E. Bailsie, lady superintendent, St Cyrille
 24, Telephone 206 (see page 47)
 Jeffery Hale Sunday School, St Joachim 15-17
 Jeffery, Montreuil & Co.—*Israël Montreuil*—fish and oyster dealers, mar-
 chands de poissons et d'huitres, Dalhousie 60. Telephone 292
 Jefferson Mme Blanche, Latourelle 22 et Ste Marie 13
 Jenkins Alphonse, mécanicien, machinist, St Roch 71½
 Jenner H., St Eustache 7
 Jensen J. L., supt Pfeiffer's Dye Works, du Palais 12
 Jennings Samuel B., gaol guard, gardien de prison, Ste Julia 33
 Jesuits Estate, Huot & Larue, agents, Cook 2

Téléphone 2115.

52-56, DES FOSSES.

P. P. GIGUERE

Plombier et couvreur. Couvertures en tôle galvanisée,
 ardoise, papier feutre, etc.

- Jesuits' Residence.** R. P. Ls. Champagne, S. J., superior, Dauphine 14,
Telephone 582—Ste Foye road, Telephone 2311
- Jetté honorable L. A.**, lieutenant-gouverneur de la Province de Québec,
Spencer Wood, chemin St Louis
- Jewell David, broker, courtier, des Prairies 54
- Jewell William, painter, peintre, Artillery 125
- Jewish Synagogue, Grant 164
- Jinchereau** voir aussi Ginchereau
- Jinchereau Guillaume, plâtrier, plasterer, du Roi 344½
- Jinchereau J.-Bte.**, entrep. maçon, master mason, Richardson 325. Tel 2298
- Jinchereau Jean-Baptiste, mécanicien, machinist, Richardson 19
- Jinchereau Octave, menuisier, joiner, Dorchester 46
- Jinchereau Napoléon, journalier, laborer, Richardson 21
- Jinchereau Ulric, commis, clerk, du Roi 99
- Joannette Jacques, commis, clerk, 11e avenue Est 7, Hedleyville
- Jobidon Narcisse, menuisier, joiner, Ste Hélène 216
- Jobidon Pierre, arpenteur, land surveyor, pension Garneau 20
- Jobin Albert, charretier, carter, Franklin 199
- Jobin Albert, commerçant de lard, pork dealer, Victoria 140
- Jobin Alfred, monteur, laster, Sauvageau 41
- Jobin Alphonse, monteur, laster; magasin St Joseph 386½, et Boulevard Lan-
gelier 130
- Jobin Alphonse, confiseur, confectioner, Sinai 99
- Jobin Arthur P., de Jobin & Fleury, Franklin 7
- Jobin Arthur, facteur, letter carrier, Desprairies 127½
- Jobin Charles, tonnelier, cooper, Morin 149
- Jobin Charles, employé au manège, Ste Marie 20
- Jobin Charles, forgeron, blacksmith, St Anselme 7
- Jobin Charles, forgeron, blacksmith, Côte Ste Geneviève 64
- Jobin Charles, mégissier, tawer, St Anselme 99½
- Jobin Charles, cordonnier, shoemaker, Franklin 106
- Jobin Chrysandre, menuisier, joiner, Racine 9
- Jobin Edmond, journalier, laborer, St Valier 1097
- Jobin Edmond, forgeron, blacksmith, Richardson 300
- Jobin David, journalier, laborer, Dollard 120
- Jobin Dr Albert**, médecin et chirurgien, physician and surgeon, Caron
44. Téléphone 2289
- Jobin Eugène, commis-marchand, salesman, chemin Ste Foye
- Jobin Edouard, messenger, messenger, Charest 119
- Jobin Edouard, contre-maitre, foreman, St Valier 1015
- Jobin Elie, journalier, laborer, Turgeon 37
- Jobin Elie**, de Jobin & Rochette, St Valier 491. Téléphone 2046
- Jobin Elzéar, confiseur, confectioner, St Joseph 454
- Jobin Ephrem, boucher, butcher, halle J.-C., étal 49, rés. Ste Hélène 210
- Jobin Eugène, commis-marchand, salesman, Chemin Ste Foye
- Jobin & Fleury**, Arthur P. Jobin & J. Napoléon Fleury—marchands de
tabac en gros, cigares, etc., wholesale tabacoonists, cigars, etc., St Paul
89 et Sous-le-Cap 37
- Jobin François-Xavier**, jnr, échevin du quartier St Valier; commer-
çant, trader, halle St Pierre, états 52-53, rés. Victoria 140
- Jobin Frank, magasin, shop, St Paul 423
- Jobin François-Xavier, jnr, commerçant de lard, pork dealer, Victoria 140
Halle St Pierre, étal No. 36
- Jobin Gaudias, commis-épiciier, clerk, Kirouac 58
- Jobin George, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 66
- Jobin George, magasin de seconde main, 2nd hand store, de la Couronne 45
- Jobin George, tailleur en cuir, leather cutter, du Roi 368
- Jobin George, tailleur de pierre, stone cutter, Massue 215

TIMMONS' } Ginger Ale. Soda Water, &c.
Telephone : 619. } Better than imported.

- Jobin Hector, plombier, plumber, de Jobin & Paquet, Côte d'Abraham 76
 Jobin Henri, employé service civil, civil service clerk, Ste Marguerite 216
 Jobin Jean-Baptiste, charretier, carter, Parent 63
 Jobin Jean J., plâtrier, plasterer, Scott 118
 Jobin Jérémie, charretier, carter, St Sauveur 26
 Jobin Joseph, jardinier, gardener, St Olivier 312
 Jobin Joseph, fermier, farmer, Montmagny 35
 Jobin Joseph, journalier, laborer, St Valier 1146
 Jobin Joseph, menuisier, joiner, St Olivier 286
 Jobin Joseph, peintre, painter, Dorchester 90
 Jobin Joseph, de Verret & Cie, Côte d'Abraham 172
 Jobin Lévi, charretier, carter, St Olivier 225
 Jobin Louis, ébéniste, cabinetmaker, des Commissaires 162
 Jobin Louis, tailleur de pierre, stone cutter, Fleurie 73
 Jobin Louis, cordonnier, shoemaker, Morin 168
 Jobin Mlle Malvina, couturière, seamstress, Charest 99
 Jobin Mme veuve Ferdinand, Richelieu 299
 Jobin Mme veuve Jérémie, de la Reine 329
 Jobin Mme veuve Louis, St Félix 18
 Jobin Mme veuve Napoléon, Bayard 112
 Jobin Mme veuve Napoléon, Napoléon 91
 Jobin Mme veuve Odias, Grande Allée 257
 Jobin Mme veuve Pierre, Hospice St Antoine
 Jobin Napoléon, ébéniste, cabinetmaker, Franklin 144
 Jobin Narcisse, menuisier, joiner, Sauveageau 98
 Jobin Omer, bourreur, upholsterer, Dorchester 90
Jobin & Paquet—Hector Jobin & A. Paquet—ferblantiers, plombiers ;
 chauffage à l'eau chaude et à air chaud, à la vapeur ; éclairage au
 gaz et à l'électricité, une spécialité, plumbers, Côte d'Abraham 78
 Jobin Pierre, cordonnier, shoemaker, Morin 30½
 Jobin Pierre, cultivateur, farmer, chemin Ste Foye
 Jobin Pierre, jnr, menuisier, joiner, Richelieu 330½
 Jobin Pierre pompier, fireman, Boisseau 67
 Jobin Pierre F., gérant de Jobin & Rochette, pension Desfossés 271
 Jobin P. J., inspecteur des manufactures, inspector of manufactures, Scott 116
 Jobin Prosper, menuisier, joiner, Latourelle 175
 Jobin Raoul, cordonnier, shoemaker, Parent 28
Jobin & Rochette—Elie Jobin—fabricants de chaussures, boot and shoe
 manufacturers, Colomb 35. Téléphone 2048 :
 Jobin Théophile J., agent de l'Événement, du Roi 368
 Jobin Valmare, peintre, painter, Dorchester 88½
 Jobin Wilfrid, tailleur en cuir, leather cutter, Sauvageau 98
 Johnston Daniel, express driver, conducteur d'express, Artillery 40
 Johnston Edward W., ticket agent, St Julia 71
Johnston J. M., manager Quebec Bank, gérant, St Jean 579
Johnston SS. Line, Ross & Co., Henry Fry & Co., agents, St Peter 92
 Johnston Mrs. widow Robert, St Amable 87
 Johnston Peter, Avenue St Denis 26
 Johnston W. T., ticket agent, agent de billets, St Paul 361, C. P. R. Station
 Jolicœur Alfred L., étudiant en pharmacie, St Valier 771
Jolicœur Dr G. William, médecin et chirurgien, ass tant Coronar,
 physician and surgeon, and deputy Coronar, St Valier 788. Téléphone 2021
 Jolicœur Mme Philippe J., Ste Anne 71
 Jolicœur Mme veuve George, St Olivier 263
 Jolicœur Mme veuve William, St Valier 771
 Jolicœur Moïse, cordonnier, shoemaker, Fleurie 138
 Jolicœur Napoléon, facteur, letter carrier, St Valier 771

Téléphone : 375.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT & CIE, cordonniers,

Assortiment de chaussures de goût et de fantaisie, etc., etc.

Jolicœur Philippe J., avocat, advocate, St Pierre 92,
Téléphone 570—rés. Avenue des Erables, Téléphone 832

Jolin voir aussi Jaulin

Jolin François, journalier, laborer, Hermine 214

Jolin François charcutier, sausagemaker, Latourelle 15

Jolin Joseph P., Ste Cécile 28

Jolin Mlle Philomène, Latourelle 17

Jolivet Anthime, charretier, carter, La Canardière

Jolivet Mme veuve Vital, Arago 353

Jolivet Vital, menuisier, joiner, Arago 353

Joly David, cordonnier, shoemaker, Boisseau 127

Joly de Lotbinière E. G., avocat, advocate, St Pierre 56, rés. Avenue
Ste Geneviève 32

Joly de Lotbinière Sir Henri G., Lieutenant-Gouverneur de la Colom-
bie Anglaise. Adresse: Victoria C. B.

Joly François-Xavier, charpentier, carpenter, Boisseau 112

Joly François-Xavier, calfat, caulker, Morin 85

Joly Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Franklin 147

Joly J. N., typographe, typographer, Sault-au-Matlot 47

Joly Joseph, charpentier, carpenter, Morin r 81

Joncas Chas Emmanuel, courtier, broker, 11e avenue Est 206, Hedleyville

Joncas E. F., fonctionnaire public, civil service clerk, St Augustin 120

Joncas Etienne, repasseur de peaux, fur dresser, Colomb 252

Joncas L. Z., surintendant des pêcheries et de chasse, superintendent of
fisheries and game, St Augustin 126. Téléphone 861

Joncas L. Z., commis, clerk Q. Ry. L. & P. Co, rés. Beauport

Jones Charles, Drolet 18

Jones G. E. Allen, Lt. Colonel, St Peter 92, res. des Carrières 6

Jones John, St Olivier 86

Jones John L., photographic artist, artiste-photographe, Fabrique 42

Jones Miss Annie, boarding house, maison de pension, Port Dauphin 7

Jones Misses (the), des Carrières 10

Jones Mrs widow Patrick, St Michael 72

Jones Revd. T. A. L., C. S. S. R., St Stanislas 7

Jones William, steward Garrison Club, Citadel Hill—East side

Jordan J. A., journalist and correspondent, journaliste, Richelieu 182.
Telephone 124

Jordon Peter, laundry express driver, conducteur d'express, Conroy 21

Joseph Andrew C., of A. Joseph & Sons, and consul for Belgium in Quebec,
St Paul 173, res. Grande Allée 115

Joseph A. & Sons—Montefiore & Andrew C. Joseph—general merchants
and wholesale grocers, marchands généraux et épiciers en gros, St
Paul 173-179. Telephone 60

Joseph Montefiore, of A. Joseph & Sons, Grande Allée 113

Jourdain Augustin, rentier, St Jean 100 et Metgermette, Beauce, en été

Jourdain Pierre, journalier, laborer, Champlain 671

Journeau Mlle Albertine, St Joseph 398

Jouvin Joseph, commis-marchand, salesman, Richardson 337

Jouvin Léonidas, journalier, laborer, St Ignace 35

Jouvin Mlle Bernadette, modiste, dressmaker, Richardson 40

Jouvin Mme veuve Azarie, Richardson 40

Jouvin Pitre, bonbons, tabacs, Côte d'Abraham 31

Jouvin Romain, garde-magasin, storeman, Arago 131

Jouvin Siméon, maçon, mason, St Ignace 35

Jouvin Théophile, commis d'hôtel, bar keeper, Richardson 40

Fine Goods,

Immense variety.

The best place in the Dominion
to buy furniture is at

JAMES PERRY,

323, St. Paul street, Quebec.

Joyce Mrs Michael, Conroy 44

Joyce Richard, employed at Boswell Bros, St Julia 36

Joynt Edward, laborer, journalier, Champlain 306

Joynt Henry, laborer, journalier, Champlain 299

Joynt Michael, laborer, journalier, Champlain 318

Joynt Patrick, laborer, journalier, Champlain 314

Judd H. B., caretaker, gardien, des Jardins 33

Judd William J., bookkeeper, teneur de livres, Richelieu 68

Judge Mrs Cornelius, St Augustin 108

Judicial Collection Office, Eug. Blais, comptable, accountant, City Hall

Julien Alexis, surveillant Aqueduc de Limoilou, 6e ave. Est 10, Hedleyville

Julien Alfred, charretier, carter, Letellier 4

Julien Arthur, barbier, barber, Ste Claire 41, rés. 43

Julien Arthur, cordonnier, shoemaker, Arago 303

Julien Edgar, plombier, plumber, des Fossés 3

Julien Edmond, de Edm. Julien & Cie, 2e rue Est 77, Hedleyville

Julien Edm., manufacturier, 3e rue Est 70-72, Hedleyville

Julien Edouard, charpentier, carpenter, 4e rue 31, Stadacona

Julien Elz., jnr, gardien barrière St Louis, toll gate keeper, Grande Allée 314

Julien Elz., snr, péager, Ste Foye toll gate keeper, Simard 8, Mont Plaisant

Julien Elzéar, marchand d'huitres, oyster dealer, St Joseph 69½

Julien Elzéar, commerçant, trader, St Ambroise 51

Julien Esdras, employé Commission du Havre, Côte d'Abraham 24

Julien Eugène, marchand épicier ; stock complet d'épiceries, gros et détail, aussi farine, grains et provisions, tabac canadien et bois de chauffage ; grocer, flour grain and provision, wholesale and retail, canadian leaf tobacco. Telephone 2032 St Valier 1226-1232

Julien F.-X., commis-voyageur, commercial traveller, Prince Edouard 255

Julien François-Xavier, tailleur en cuir, leather cutter, Avenue Taschereau 58

Julien Gaudias, garde-magasin, storeman, Richardson 228

Julien G., conducteur d'express, express driver, Ste Marguerite 42

Julien Hermenégilde, menuisier, joiner, 8e Avenue Est 33, Hedleyville

Julien Honoré, mesureur de bois, culler, St Olivier 65

Julien Jean, mécanicien, machinist, Ste Julie 29

Julien Jean, cordonnier, shoemaker, Latourelle 110

Julien Joseph, commerçant, trader, halle Jacq.-Cartier, étal 42, Dollard 94-96

Julien Joseph, commerçant de poisson, fish dealer, Duquesne 18

Julien Joseph, corroyeur, currier, Talon 15

Julien Joseph, cordonnier, shoemaker, Victoria 121

Julien Joseph, charcutier, sausagemaker St Joseph 355

Julien Joseph, ingénieur, engineer, du Pont 6

Julien Joseph, Salles à diner ; repas servis à toute heure. Dining room, meals served at all hours.—Dépôt d'huitres, gros et détail, St Jean 48 et 52

Julien Louis, corroyeur, currier, Signai 24

Julien Louis, cordonnier, shoemaker, Colomb 304

Julien Louis, charretier, carter, 3e rue 13, Stadacona

Julien Mlle, femme de peine, charwoman, Richardson 154

Julien Mme Jean, Richardson 272

Julien Mme veuve George, Signai 74

Julien Mme veuve Louis, Richardson 101

Julien Mme veuve Napoléon, des Prairies 58

Julien Mme veuve Napoléon, Grant 125

Julien Mme veuve Philéas, Richardson 144

Julien Napoléon F., magasin, shop, St Valier (prolongement)

Julien Octave, corroyeur, currier, St Ignace 105

Julien Paul, peintre, painter, St Anselme 19-21

Julien Prosper, commerçant, trader, Dollard 111

Employez les Peintures préparées "Island City"
pour l'intérieur et l'extérieur de vos maisons.

P. D DODS & Cie, MONTREAL.

- Julien Stephen, journalier, laborer, Champlain 741
 Julien Théophile, épicier, grocer, Dorchester 124, rés. Richardson 272
 Julien Victor, bijoutier et horloger, jeweller and watchmaker, St Joseph 464
 Juneau Albert, commis, clerk, Claire Fontaine 29
 Juneau Arthur Basile, commis, clerk, Latourelle 69
 Juneau Auguste, menuisier, joiner, Montcaim 67
Juneau J. Aug., décorateur et doreur, peintre de maisons, d'enseignes et à fresque, painter and decorator, Claire-Fontaine 31, rés. 29
 Juneau Chrysanthe, commis-marchand, salesman, St Anselme 56
 Juneau David, peintre, painter, Boisseau 91
 Juneau Dominique, cordonnier, shoemaker, Latourelle 134
 Juneau Edouard, peintre, painter, Boisseau 258
 Juneau Elzéar, laitier, milkman, d'Aiguillon 214
 Juneau Frédéric, cordonnier, shoemaker, Boisseau 150
 Juneau F., charretier, carter, Scott 114
 Juneau Gaudias, garde magasin, storeman, St Olivier 274
 Juneau Isidore, ingénieur, engineer, Léonard 20
 Juneau Joseph, entrepreneur maçon, master mason, Scott 52
 Juneau Joseph, peintre, painter, Chateauguay 132
 Juneau Mlle, couturière, seamstress, Scott 114
 Juneau Mlle Marceline, ouvrière en fourrure, furrier, St Simon 24
 Juneau Mme veuve Augustin, Scott 98
 Juneau Mme veuve Basile, Latourelle 89
 Juneau Mme veuve Victor, Fleurie 87
 Juneau Onésime, peintre, painter, de Varennes 52
 Juneau Philippe, commis-marchand, salesman, St Olivier 171
 Juneau Victor, messenger, messenger, Scott 98

K

- Kaine B. J., clerk, commis, Ste Marguerite 68
 Kaine Daniel, stevedore, arrimeur, Sous-le-Fort 27
 Kaine James, laborer, journalier, Sous-le-Fort 27
 Kaine James, laborer, journalier, Champlain 527
 Kaine John C., tug boat owner, propriétaire de bateaux, Bell's Lane 15, res. Ste Marguerite 68
 Kaiser Harry, R. C. I., St Patrick 45
 Kane James, orderly, ordonnance, Lachevrotière 874
Kane James R., house furnishing, stoves, hardware and tinware, &c., marchand de quincaillerie, ferblanterie, poêles, etc., St John 44-46. Telephone 379
 Kane Mrs widow James, St James 20
 Kane Mrs widow John, Sous-le-Fort 50
 Kane Thomas, stevedore, arrimeur, St Eustache 79
 Kaufman Jacob, agent, des Fossés 23
 ☞ Kavanagh, see also Cavanagh
 Kearney Miss Ann, Artillery 135
 Keating Benjamin, tinsmith, ferblantier, St Paul r 363-365
 Keating Edmund, shoemaker, cordonnier, St Patrick 14
 Kehoe John, laborer, journalier, Champlain 456
 Kell H. G., grocer, épicier, St Augustin 80
Kell Thomas W., electrical contractor, électricien. Importer of China glass and earthen ware, office and show rooms, St John 232. Tel. 791 res. St Augustin 82
 Kell Thomas, sergeant of police, sergent de police, St Augustin 82
 Kelly, carter, charretier, Champlain 400
 Kelly Edward, culler, mesureur de bois, St Stanislas 16

Téléphone 2115.

52-56, DES FOSSES.

P. P. GIGUERE

Plombier et couvreur. Installation de fournaies a eau chaude et a vapeur.

- Kelly Henry P., letter carrier, facteur, Ste Julie 47
 Kelly James, hotel-keeper, hôtelier, Champlain 44-46 and Little Champlain 59
 Kelly John, master joiner, maître menuisier, St Eustache 103
 Kelly John, carter, charretier, Richardson 14
 Kelly Jos. J., bookkeeper, teneur de livres, St Stanislas 16
 Kelly Joseph, employed at the Dominion Express Co, Sous-le-Cap 3
 Kelly Miss, Little Champlain 29
 Kelly Miss J., Dauphine 6
 Kelly Mrs James, St Stanislas 15
 Kelly Mrs Thomas, St Julia 62
 Kelly Mrs widow James, hôtel, hotelkeeper, Champlain 44-46
 Kelly Mrs widow Owen, St Eustache 103
 Kelly Mrs widow Patrick, milliner, modiste, Desfossés 112
 Kelly Mrs widow Pierce, Champlain 448-450
 Kelly Mrs widow Thomas, St Paul 139
 Kelly Mrs widow Richard, St Bernard 40
 Kelly Richard, motorman, garde-moteur, D'Aiguillon 253 1
 Kelly Thomas F., gants et mitaines, gloves and mitts, de la Couronne 18, rés. de l'Eglise 17
 Kelly William, laborer, journalier, Grant 171
 Kelly William, of the Quebec Coal Co., St Valier 309
 Kelly William J., laborer, journalier, Champlain 556-558
 Kelso Mrs. widow Richard, Champlain 657
 Kennedy Daniel, boilermaker, ouvrier en bouilloires, Grant 120
 Kennedy D. P., emp. Custom House, employé à la douane, boards Neptune Inn, Mountain Hill
 Kennedy Harold, commission agent, ship and steamship broker, Côte de la Montagne 153 rés. D'Auteuil 43
 Kennedy John, laborer, journalier, St Valier 54
 Kennedy John, laborer, journalier, Champlain 612
 Kennedy Joseph, stevedore, arrimeur, St Olivier 90
 Kennedy M., beer bottler, embouteilleur de bière, Bath 2, res. St Valier 54
 Kennedy Michael, laborer, journalier, Champlain 408
 Kennedy Miss Kate, grocery, épicerie, Champlain 301-303
 Kennedy Misses (the), dressmakers, couturières, du Palais 26
 Kennedy Miss Sarah, clerk, commis, boards St John 236
 Kennedy Mrs. William, St Paul 115
 Kennedy Murray, Avenue Ste Geneviève 16
 Kennedy Oliver, shipsmith, forgeron de navires, Champlain 557
 Kennedy Patrick, jr, laborer, journalier, Champlain 358
 Kennedy Patrick, snr, boarding house, maison de pension, Champlain 624-626
 Kennedy Philipp, typographer, typographe, St Paul 221
 Kennedy Robert, engineer, ingénieur, Blanchet 5
 Kennedy Samuel H. N., photographer and dancing teacher, du Palais 26
 Kennedy Thomas, fireman, pompier, St Paul r 387
 Kennedy Thomas, laborer, journalier, Champlain 683
 Kennedy William, ship laborer, journalier, Scott 27
 Kennedy William, laborer, journalier, Fleurie 43
 Kenny John, laborer, journalier, Champlain 260
 Kenny Michael, laborer, journalier, Champlain 317
 Kenny Mrs. George, St Olivier 357
 Keough Daniel, motorman, garde-moteur, Richelieu 324
 Kerr Alexander, engineer, ingénieur, de la Canoterie 18
 Kerwin James, sergeant of police, sergent de police, Berthelot 12
 Kerwin Luke, tobacconist, débit de tabac, St Louis Hotel, res. d'Auteuil 25
 Kerwin Patrick, clerk, commis, St Julia 49
 Kieninger Philippe, machinist, mécanicien, St Joseph 433

Téléphone : 375.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT & CIE, cordonniers,

Souliers et bottines de manufactures françaises,

anglaises, américaines et canadiennes.

- Kindellan Mrs. widow Garrett, St Valier 954
 Kindellan Thos. J., bookkeeper, teneur de livres, d'Artigny 40
 Kingsland W. A., auditor G. N. Ry, of Canada, St André 160, rés.
King Brothers (Ltd)—*Edmund A. & Charles King*—W. S. Thomas, vice-president and general manager, lumber merchants and proprietors of Asbestos Mines: Thetford-Coleraine and Ireland; marchands de bois, St Peter 56, Union Bank Building. Telephone 714
 King's Printer Office, Charles Pageau, King's Printer, Grande Allée 64
 Kingwell Mrs. Henry, St Patrick 32
 Kinnear Miss A., Conroy 28
 Kipling Benjamin, sailmaker, voilier, St Valier 203
 Kipling John, mechanical engineer, ingénieur mécanicien, Ste Marguerite 524
 Kipp Mrs Albert, Laval 26
 Kipping Joseph, machinist, mécanicien, St Valier 203
 Kippan John D., Haldimand 6
 Kirkwood Alexander, clerk, commis, St Eustache 104
 Kirouac Alphonse, courtier, broker, Ste Ursule 54
 Kirouac Cyrille, de F. Kirouac & Fils, St Valier 829. Téléphone 2015
 Kirouac C. E., commis-voyageur, commercial-traveller, St Valier 740
 Kirouac Eugène, épiciier, grocer, St Valier 1105-1109
 Kirouac Eusèbe, cordonnier, shoemaker, Arago 253
Kirouac F. & Fils—*Cyrille & Napoléon G.*—marchands de farines et de grains, flour and grain merchants, St Pierre coin St André 44-50. Téléphone 129
 Kirouac François, fonctionnaire public, civil service clerk, St Valier 740
 Kirouac J. Arthur, de Pruneau & Kirouac, des Prairies 100
 Kirouac Jérémie, menuisier, joiner, Sutherland 6
 Kirouac Joseph, journalier, laborer, Morin 82
 Kirouac Joseph, épiciier, grocer, St Valier 715, rés. St Jude 14
 Kirouac Joseph, cordonnier, shoemaker, Hermine 254
 Kirouac Joseph, journalier, laborer, Napoleon 157
 Kirouac Mme veuve François, Massue 104-106
 Kirouac Mme veuve L. Alphonse, du Roi 417
Kirouac Nap. G. & Cie, courtiers en valeurs de bourses, St Pierre 119. Téléphone 1067
 Kirouac Napoléon, cordonnier, shoemaker, Arago 89
 Kirouac Napoléon G., de Nap. G. Kirouac & Cie, chemin Ste Foye, côté nord. Téléphone 2238
 Kirouac Pierre, gardien de nuit, night watchman, St Olivier 68
Kirouac P. Eugène, épiceries, grains, thés; grocer, flour, provisions, etc., St. Valier 1105-1109. Telephone
 Kiss Louis, ouvrier en fourrures, furrier, St Valier 205
 Kliner E., pedlar, colporteur, Henderson 62
 Klineberg Nathan, merchant, Ste Marguerite 43
 Klineberg Louis, wholesale dry goods and pedlar supplies, St Nicholas 47-49
 Knowles Charles, stevedore, arrimeur, Artillery 28
Knights of Columbus—*Quebec Council No. 446*—St Ursule 32. Tel 759 (see page 52)
 Knight Charles, civil service employee, employé civil. St John 591
 Koenig Van L. J., stenographe, stenographer, Ste Ursule 32
 Koenig Capt. Charles, d'Artigny 34
 Krieger George, mégissier, tawer, des Commissaires 47

Kuhring Carl, Merchant tailor, clothier and general outfitter.
 Speciality in civil and military tailoring. Established 1857.
 Latest designs in Tweeds, Worsteds, Overcoatings, &c.,
 Garneau 48-50

Order

TIMMONS'
Telephone 619.

{ Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.
 { From your Grocer.

Kuhring James, Garneau 48

Kulka H. D., fur cutter, ouvrier en fourrures, St Joachim 40

L

La Banque British North America, D. Cumberland, gérant, St Pierre 124. Téléphone 121. (Voir page 47)

La Banque de Montréal, F. J. Cockburn, gérant, St Paul 58. Téléphone 401. (Voir annonce, page iii)

La Banque de Québec, John Breakey, président; Thos. McDougall, gérant général, general manager, St Pierre 110, Téléphone 40. Succursales: de la Fabrique 2, Téléphone 130; rue St Joseph 187, Téléphone 2173 (voir annonce, page 5, et page 48)

La Banque d'Hochelega, H. N. Boire, gérant, St Pierre 123 (voir page 47)

La Banque des Marchands du Canada, J. C. More, gérant, manager, St Pierre 79, Téléphone 33, succursale: coin St Joseph et Boulevard Langelier, (voir page 48)

La Banque du Peuple d'Halifax—Arthur B. Van Felson, manager, gérant, St Pierre 125. Téléphone 175 (voir page 48)

La Banque Molson, P. B. Dumoulin, gérant, St Pierre 105 (voir page 48)

La Banque Nationale, P. G. Lafrance, gérant, St Pierre 77, Téléphone 37.—Succursales: rue St Jean 202, Téléphone 577; rue St Joseph 232, Téléphone 2242. (Voir page 47)

La Banque Union, E. E. Webb, gérant, manager; St Pierre 54. Téléphone 18 (voir page 48)

Labarre Alfred, journalier, laborer, Signaï 73

Labarre François, journalier, laborer, Arago 31½

Labarre Gaudiose, corroyeur, currier, Prince Edouard 253

Labatt John, Brewer, London, Ont., P. J. Montreuil, gérant, manager, St Peter 3. Telephone 880

Labbé Adélar, monteur, laster, rue Rigauville

Labbé Alfred, couvreur, roofer, St Luc 170

Labbé Alexandre, cordonnier, shoemaker, Falardeau 10

Labbé Amable, peintre, painter, Massue 36

Labbé François, garde-magasin, storeman, Sous-le-Cap 31

Labbé François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 149

Labbé John, charretier, carter, des Fossés 19

Labbé Joseph, cordonnier, shoemaker, de Jumonville 33

Labbé Joseph, commis-voyageur, commercial traveller, Colomb 115

Labbé Michel, conducteur d'expresse, express driver, Conroy 38

Labbé Mme Isidore, des Fossés 19

Labbé Mme veuve Alexandre D., St Luc 170

Labbé Mme veuve Louis, rue Rigauville

Labbé Pierre, charpentier, carpenter, Richardson 224

Labbé Pierre, journalier, laborer, Champlain 650

Labbé Pierre, batelier, boatman, Champlain 726

Labbé Siméon, journalier, laborer, Signaï r 120

Labelle J. Ernest, commis, clerk, pension St Joseph 60

Laberge Albert, plombier, plumber, pension Richardson 53

Laberge Alphonse, commis-voyageur, commercial traveller, Richardson 45

Laberge Arthur, charretier, carter, St Gabriel 98

Laberge C. J., comptable, Banque des Marchands, succursale St Sauveur, accountant, d'Aiguillon 105

JAMES PERRY,

323, St. Paul street, Quebec.

{

The largest assortment
of Bed-room furniture
in the city.

Laurie Engine Co.

MONTREAL.

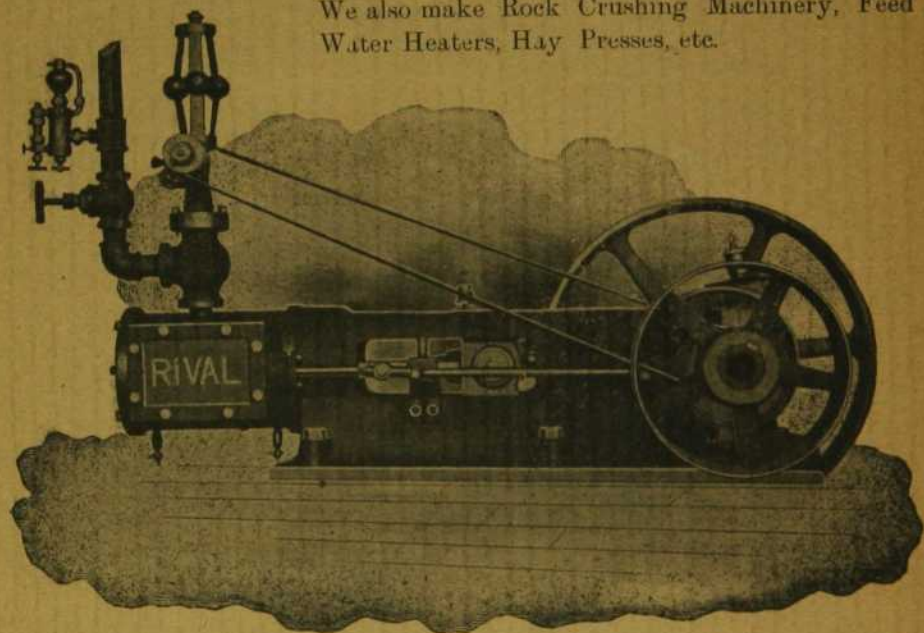
We build engines of all sizes and for all purposes.

Large Blowing Engines for Blast Furnaces.

Corliss Engines for General work.

Rival Engines where small power only is required, suitable for Cheese and Butter factories, small shoe factories, saw mills, etc.

We also make Rock Crushing Machinery, Feed Water Heaters, Hay Presses, etc.



STEAM ECONOMIES.

We have experts who are prepared to examine your plant and would probably be able to make recommendations which if carried out would save you of thousands of dollars during the year. We have done this in many cases. We install a system of **induced draft** which very greatly increases the capacity of the boiler and reduces the fuel bill.

We are also agents for the whole of Canada for the **Schmidt Super Heating System**. By means of this system steam power is increased to a remarkable extent without any increase in cost.

ENQUIRIES SOLICITED.

We have also on hand at our stores a very large assortment of Machinery for Saw Mills, and Planing Factories, etc. Together with a stock of Shafting, Hangers, Pulleys and all requirements in connection with the use of Power.

Works : 1012 St Catherine Street,

Fry's

Cocoas **AND** **Chocolates**

**In all varieties and of uniform
quality**



**Can be had at all first class
grocers**

WHOLESALE AGENTS

D. MASSON & C^o.
MONTREAL.

- Laberge Dr Elzéar**, médecin et chirurgien, physician and surgeon, du Pont 139-141. Téléphone 2148
- Laberge E., peintre, painter, St Jean 232, rés. Latourelle 224
- Laberge George, épicier, grocer, du Pont 128-132
- Laberge Jean, navigateur, sailor, d'Iberville r 12
- Laberge J. L., étudiant en pharmacie, du Pont 139-141
- Laberge Joseph L., ferblantier, tinsmith, du Pont 134, rés. 132
- Laberge Mlle Esther, St Jean 465
- Laberge Mme veuve Arthur, St Valier 427
- Laberge Mme veuve Charles, Sauvageau 79
- Laberge Mme veuve François, St Valier 787
- Laberge Mme veuve Jean, épicerie, grocery, Victoria 84, rés. Kirouac 58
- Laberge Mme veuve Léon, Bagot 231
- Laberge Mme veuve Octave, Avenue Renaud 33
- Laberge Narcisse, épicier, grocer, du Pont 130
- Laberge Octave, boucher, butcher, Demers 76
- Laberge Philéas, épicier, grocer, Bedard 51-53
- Laberge Wilfrid, teneur de livres, bookkeeper, Avenue Renaud 33
- Labonté Adjutor, menuisier, joiner, 3e rue 27, Stadacona
- Labonté Albert, journalier, laborer, St Bonaventure 75
- Labonté Mme veuve Joseph, des Commissaires 70
- Labonté Octave, cordonnier, shoemaker, Victoria 156
- Labor & Trade Unions (see information, page 69)
- Labranche Adolphe, couvreur, roofer, Richardson 152
- Labranche Albert, menuisier, joiner, rue Rigauville
- Labranche Hubert, chauffeur, stoker, de Varennes 20
- Labranche Louis, journalier, laborer, 4e avenue Est 13, Hedleyville
- Labranche Mosalie, laitier, milkman, 4e rue Est E 118, Hedleyville
- Labranche Philippe, agent d'assurance, insurance agent, Dorchester 168
- Labrecque Adolphe, comptable, accountant, Du Roi 194
- Labrecque Alfred, menuisier, joiner, 5e rue Est E 110, Hedleyville
- Labrecque Arthur, repasseur de peaux, fur dresser, Tessier 34
- Labrecque Cyrille, couvreur, roofer, Sauvageau 53
- Labrecque Dr Elz., médecin-chirurgien, physician and surgeon, St Valier 569
- Labrecque Edouard, menuisier, joiner, 3e rue Est 41½, Hedleyville
- Labrecque Elzéar, journalier, laborer, de Jumonville 4
- Labrecque Ernest, marbrier, marble cutter, Tessier r 36
- Labrecque Eusèbe, boulanger, baker, Massue 191
- Labrecque Francis**, tanneur et corroyeur, tanner and currier, St Valier 507-509, Telephone 2062—rés. St Valier 505
- Labrecque François, menuisier, joiner, Bédard r 51-53
- Labrecque Georges, cordonnier, shoemaker, de la Chapelle 174
- Labrecque Godefroi, commerçant, trader, Berthelot 26
- Labrecque Hubert, laitier, milkman, 3e rue Est 41, Hedleyville
- Labrecque I. & Fils**—Isidore Labrecque, snr et jnr—barbiers-coiffeurs, barbers and hair-dressers, salon de première classe. Aussi assortiment de tabac, cigares, pipes, etc., St Pierre 24
- Labrecque Isidore, jnr, de I. Labrecque & Fils, Notre-Dame 25½
- Labrecque Isidore, snr, de I. Labrecque & Fils, Notre-Dame 25½
- Labrecque Jacques, cordonnier, shoemaker, Dollard 34
- Labrecque Jos. E., commis-marchand, salesman, du Roi 194
- Labrecque Joseph, repasseur de peaux, fur dresser, Chevière 51
- Labrecque Joseph, conducteur d'expresse, express driver, N.-D. des Anges 11
- Labrecque Joseph, Hébert 23
- Labrecque Laurent, journalier, laborer, St Ignace 11
- Labrecque Léonidas, tailleur en pelletterie, fur cutter, du Roi 194
- Labrecque L. E., commis-marchand, salesman, ruelle Notre-Dame 9
- Labrecque Louis, journalier, laborer, des Commissaires r 148
- Labrecque M. A., commis Banque Nationale, clerk, Artillerie 99

Demandez les Peintures a Plancher "Island City." En vente chez tous les Marchands de ferronneries. Sèchent en 8 hrs.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.

- Labrecque Mme veuve Alexis, St Valier 569
 Labrecque Mme veuve, St Valier prolongement
 Labrecque Mme Ferdinand, Ruelle Notre-Dame 9
Labrecque Mme Jérôme, modiste, milliner, St Jean 77, rés. 79
 Labrecque Mme veuve C. O., Latourelle 183
 Labrecque Mme veuve Théotis, Latourelle 146
 Labrecque Napoléon, journalier, laborer, 4e avenue Est 19, Hedleyville
 Labrecque Philippe, 3e rue Est 64, Hedleyville
 Labrecque Pierre, laitier, milkman, Prince Edouard 107
 Labrecque Pierre, messenger, messenger, Garneau 12
 Labrecque Pierre, charretier, carter, du Pont 187
 Labrecque Pierre, charron, wheelwright, Parent 24
Labrecque Pierre, repasseur de peaux et teinturier, fur dresser and dyer, St Félix 15
 Labrecque Pierre, repasseur et teinturier, dyer and fur dresser, Bedard 108
Labrèque & Bélanger—*Cyprien Labrèque & P. E. Emile Bélanger*—notaires et agents d'immeubles, notaries and real estate agents, Buade 18. Téléphone 437
Labrèque Cyprien notaire, notary, procureur de la Fabrique Notre-Dame de Québec, et de Labrèque & Bélanger, Buade 18, rés. 20
 Labrie Franç.-Xavier, commis-voyageur, commercial traveller, Sous-le-Fort 49
 Labrie Joseph, journalier, laborer, St Ignace 42
 Labrie Joseph, commis, clerk, Arago 35
 Labrie Mlle Adèle, couturière, dressmaker, des Anges 6
 Labrie N. J. Octave, reporter au *Soleil*, pension Buade 15
 Labrie Odilon, teneur de livres, bookkeeper, du Roi 318
La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, L. C. Marcoux, secrétaire-trésorier, secretary-treasurer, St Jean 21, Téléphone 244 ; succursales : rue St Joseph 73, Téléphone 2211 ; rue St Valier 801, Téléphone 2025 ; à Lévis, Téléphone 104 (voir page 47)
La Caisse des Familles—Narcisse Côté, gérant, St Joachim 87 (voir page 50)
 Lacasse A. Arthur, commis, clerk, St Jean 236
 Lacasse Albert, mécanicien, machinist, du Roi 282
 Lacasse Alfred, messenger, messenger, St Gabriel 35
 Lacasse Alfred, tailleur, tailor, Latourelle 105
 Lacasse Almanzar, commis-marchand, salesman, Dorchester 44½
 Lacasse Antonio, bijoutier, jeweller, rés. chemin Ste Foye
 Lacasse Arthur, cordonnier, shoemaker, Ste Claire 9
 Lacasse Calixte A., opticien, chemin Ste Foye
 Lacasse Damase, sergent de police, sergeant of police, Fleurie 152
 Lacasse Eugène, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 68
 Lacasse Joseph, employé C. P. R., Desfossés 239
 Lacasse Joseph, charretier, carter, ancien Chantier 1
 Lacasse Joseph, typographe, typographer, Richelieu 128
 Lacasse Léon, bijoutier, jeweller, Scott 29
 Lacasse Mme veuve Ignace, Marché Berthelot
 Lacasse Napoléon, ancien professeur, professor, St Patrice 145
 Lacasse Omer, tailleur, tailor, Latourelle 105
 Lacasse P. Calixte, opticien, de la Fabrique 42½, rés. chemin Ste Foye
 Lacasse Victor, emp. Cie Jacques-Cartier, Charest 151
 Lacasse Victor, épicier, grocer, Ste Claire 7
 Lacasse Zéphirin, menuisier, joiner, du Roi 398
Lacerte Dr Eugène, médecin et chirurgien, physician and surgeon, St Stanislas 12. Téléphone 802

Téléphone 2115.

52-56. DES FOSSES.

P. P. GIGUERE

Plombier et couvreur. Installation d'appareils électriques.

- Lacey Mrs widow Patrick, Little Champlain 72
 Lachaine dit Jolicœur François, ingénieur C. P. R., engineer, Daulac 34
 Lachaine Mme veuve François M., Richardson 140
 Lachaine Mme veuve Joseph, Fleurie 117
 Lachaine Fénélon, collecteur, collector, Richardson 140
 Lachance dit Pepin voir aussi Pepin
 Lachance Adélar, journalier, laborer, St Sauveur 52 coin Ste Thérèse 84
 Lachance Albert, commis-voyageur, commercial traveller, Desfossés 235
 Lachance Adjutor, monteur, laster, Arago 317
 Lachance Alfred, ingénieur, engineer, 4e avenue Est 25, Hedleyville
 Lachance Alphonse, pilote, pilot, Richardson 285
 Lachance Antoine, conducteur de malles, mail conductor, Richelieu 48
 Lachance Apollinaire, épiciier, grocer, Victoria 148-150
 Lachance Apollinaire, cordonnier, shoemaker, St François 394
 Lachance Arthur, avocat, de Turgeon, Lachance & Tessier, Richelieu 48
 Lachance Arthur, conducteur d'expresse, express driver, Lacroix 10
 Lachance Arthur, commis-marchand, salesman, des Commissaires 157
 Lachance Arthur, comptable, accountant, Ste Famille 3
 Lachance Arthur, plombier, plumber, du Roi 286
 Lachance Azarie, cordonnier, shoemaker, Parent 79
 Lachance A. Ulric, commis, clerk, St Joseph 419
 Lachance Casimir, charpentier, carpenter, Richardson 39
 Lachance Christophe, charpentier, carpenter, des Commissaires 97
 Lachance Cléophas, cordonnier, shoemaker, Aqueduc 19
 Lachance Cléophas, de Brunet, Lachance & Tanguay, de la Reine 266
 Lachance David, barbier, barber, de la Chapelle 50
 Lachance dit Pepin Edmond, typographe, typographer, St Ambroise 109
 Lachance dit Pepin Joseph, épiciier, grocer, St Ambroise 109
Lachance E. A., horloger spécialiste, watchmaker, d'Aiguillon 249
 Lachance Edmond, plombier, plumber, Richelieu 207
 Lachance Edouard, menuisier, joiner, Champlain 705
 Lachance Edouard, journalier, laborer, Champlan 734
 Lachance Elzéar, peintre, painter, Massue 126
 Lachance Elzéar, couvreur, roofer, Franklin 133
 Lachance Eugène, fonctionnaire public, c. s. clerk, Bagot 220
 Lachance Eugène, machiniste, shoemaker, Châteauguay 258
 Lachance Eusèbe, commis, clerk St Germain 160-162
 Lachance Félix, ingénieur, engineer, St Valier 118
 Lachance Ferdinand, snr, charpentier, carpenter, Ste Thérèse 87
 Lachance Ferdinand, journalier, laborer, St Valier r 953
 Lachance François, charretier, carter, St Olivier 318
 Lachance François-Xavier, commis, clerk, St François 259
 Lachance François-Xavier, journalier, laborer, Duquesne 32
 Lachance François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Hermine 247
 Lachance François-Xavier, épiciier, grocer, Bayard 187-189
 Lachance François-Xavier, fabricant de colliers pour chevaux, Richelieu 46-48
 Lachance Frédéric, manufacturier de chaussures, boot and shoe manufacturer, Colomb 56-58, Téléphone 2375—rés. Jérôme 78
 Lachance Gabriel, boulanger, baker, Bayard 142
 Lachance Gaudias, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 176
 Lachance Gaudias, commis, clerk, du Roi 452
 Lachance Gaudias, menuisier, joiner, Arago 268
 Lachance Gaudias, menuisier, joiner, de la Reine 143
 Lachance Gaudias, de M. & G. Lachance, St François 372
 Lachance Gaudias, menuisier, joiner, de la Reine 316
 Lachance Gaudiose, ferblantier, tinsmith, St Joseph 384
 Lachance Georges, corroyeur, currier, Durochers 80
 Lachance Honoré, capitaine, captain, 5e avenue Est 24, Hedleyville
 Lachance Hubert, de la Reine 154
 Lachance Hubert, boucher, butcher, Halle Finlay, étal 6, rés. Turgeon 52

“ Magi, Caledonia Mineral Waters ”
THE BEST IN THE WORLD.

- Lachance Ignace, gardien de nuit, night watchman, St Joseph 6
 Lachance J., charpentier, carpenter, des Commissaires 135 coin Dorchester 99
 Lachance Jean, journalier, laborer, Champlain 650
 Lachance Jean, journalier, laborer, Champlain 687
 Lachance Jean A., commis, clerk, Artillerie 122
Lachance J. Edmond, épiciier, grocer. Vins et liqueurs, thé et café, etc.,
 Wines and liquors, tea and coffee, Dorchester 174-176. Tél. 2066
 Lachance Joseph, épiciier, grocer, St Ambroise 109, rés. de Jumonville 3-5
 Lachance Joseph, calfat, caulker, des Commissaires 161
 Lachance Joseph, fonctionnaire public, civil service clerk, Ste Cécile 46
 Lachance Joseph, inspecteur, inspector, St Joseph 432
 Lachance Joseph, monteur, laster, Joliette 7
 Lachance Joseph, teneur de livres, bookkeeper, Bayard 142
 Lachance Joseph, pompier, fireman, Hermine 192
 Lachance Joseph, comptable, accountant, St Germain 160-162
 Lachance Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Richardson 365
Lachance Jos. Honore, propriétaire de la Dominion Shoe Co, Ste
 Angèle 11. Téléphone 717
Lachance J. T., chief agent for Eastern Quebec of the Manufacturers
 Life Insurance Co., St Pierre 119, Tel. 703—rés. Ste Famille 3
 Lachance Lauréat, teneur de livres, bookkeeper, St Germain 160-162
 Lachance Louis, maçon, mason, St Patrice 16
 Lachance Louis, propriétaire des restaurants "Globe," St Paul 209, et St
 "André," St André 95 coin Rioux 91—rés. St Thomas 1
 Lachance Louis, 3e rue 11, Stadacona
 Lachance Lucien, pilote, Caron 96
 Lachance Mlle Hélène, institutrice, teacher, St Germain 160-162
 Lachance Mlle Joséphine, femme de peine, charwoman, du Roi 283
 Lachance Mlle Rébecca, couturière, seamstress, Ste Claire 19
 Lachance Mme veuve Adolphe, de la Reine 210
 Lachance Mme veuve François-Xavier, Richardson 150
 Lachance Mme veuve George, Ste Julie 69
 Lachance Mme veuve George, St Patrice 82
 Lachance Mme veuve Joseph, Boulevard Langelier 38
 Lachance Mme veuve Joseph, Côte d'Abraham 162
 Lachance Mme veuve Joseph, Latourelle 30½
 Lachance Mme veuve Louis, Prince Edouard 217
 Lachance Mme veuve Louis, des Commissaires 42
 Lachance Mme veuve Louis, Ste Thérèse 84
 Lachance M. & G., farine préparée, self raising flour, St François 372
 Lachance Moïse, de M. & G. Lachance, St François 372
 Lachance Napoléon, cordonnier, shoemaker, Bayard 108
 Lachance Napoléon, forgeron, blacksmith, Richelieu 48
 Lachance Napoléon, tanneur, tanner, Richardson 353
 Lachance Narcisse, monteur, laster, St Valier 1018
 Lachance Nazaire, snr, St Germain 160-162
 Lachance Nazaire, commis de banque, bank clerk, St Joseph 363
 Lachance Olivier, forgeron, de la Chapelle 128-130, rés. Richardson 89
 Lachance Onésime, menuisier, joiner, Bagot 37
 Lachance Paul, cordonnier, shoemaker, St Sauveur 52
 Lachance Paul, ouvrier en bouilloires, boilermaker, Léonard 17
 Lachance Paul, pilote, pilot, du Roi 155
 Lachance Philéas, épiciier, grocer, St Germain 132
 Lachance Philéas, ferblantier, tinsmith, St Paul 151, rés. Sous-le-Cap 3
 Lachance Pierre, ébéniste, cabinetmaker, Bedard 141
 Lachance Pierre, journalier, laborer, Champlain 749
 Lachance Pierre, cordonnier, shoemaker, Chevrrière 44
 Lachance Pierre, jur, monteur, laster, St Sauveur 76

Téléphone : 375

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT & CIE, cordonniers,

Médailles et diplomes obtenus à l'exposition provinciale de 1887.

- Lachance Pierre, tailleur en cuir, leather cutter, Bayard 49
 Lachance Pierre, ouvrier en bouilloires, boilermaker, Champlain 757
 Lachance Pierre, tailleur en cuir, leather cutter, Bayard 49
 Lachance Rosario, bijoutier et horloger, jeweller and watchmaker, St Joseph 252, rés. Arago 151
 Lachance Siméon, journalier, laborer, Montcalm 51
 Lachance Théodule, cordonnier, shoemaker, Dollard 99
 Lachance Théodule, corroyeur, currier, Richardson 57
 Lachance Thomas, journalier, laborer, Grant 186
 Lachance Wilfrid, manchonnier, furrier, 4e avenue Est 27, Hedleyville
 Lachance William, cordonnier, shoemaker, Parent 58
 Lachance Xavier, cordonnier-machiniste, shoemaker, Duquesne 14
 Lachevrotière F. C. (de), pharmacien, chemist, Collins 10
 Lachevrotière Mme veuve, Richelieu 67
La Cie d'Imprimerie Commerciale—Joseph Mercier, jnr, propriétaire, Côte de la Montagne 109
 Lacombe Arthur, journalier, laborer, Ste Cécile 7
 Lacombe Arthur, charretier, carter, Ste Hélène 19
 Lacombe Edouard, journalier, laborer, St Olivier 201
 Lacombe Jean, journalier, laborer, St Jean r 22
 Lacombe Jean-Baptiste, commerçant de lard, pork dealer, halle St Pierre, étal No 29, rés. Avenue Renaud 38
 Lacombe Jean-Baptiste, snr, laitier, milkman, Ste Marguerite 79
 Lacombe Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Hermine 143
 Lacombe Joseph, monteur, laster, D'Iberville 33
 Lacombe Mlles Catherine et Louise, des Fossés 119
 Lacombe Mme veuve Pierre, St Dominique 115
 La Compagnie d'Agence Nationale (Limitée), N. C. Lalonde, agent, St Pierre 72½
 Lacombe Napoléon, ferblantier-plombier, tinsmith, St Joachim 55
 Lacombe Philéas, journalier, laborer, Bagot 173
 Lacombe Wilfrid, confiseur, confectioner, Ste Cécile 5
La Compagnie de Pulpe de Métabetchouan,—A. Racine, président, St Paul 216
La Compagnie de Téléphone de Bellechasse, (Limitée), Dr J. F. Demers, gérant général, côte de la Montagne 108. Téléphone 1516
La Compagnie d'Exposition de Québec, P. T. Légaré, secrétaire trésorier, St Paul 275 (voir page 77)
La Compagnie d'Imprimerie "Le Soleil", Côte de la Montagne 90-92. Téléphone 514
 La Compagnie d'Optique et de bijouterie de Québec, J. E. Gagnon, gérant, St Joseph 300
 La Compagnie d'Agence Nationale (Limitée), N. C. Lalonde, agent, St Pierre 72½
 La Compagnie du BULLETIN du TRAVAIL, St Joseph 252½
La Compagnie du Gaz, D. H. Geggie, secrétaire et gérant, Place d'Orléans 2-4. Téléphone 268
La Compagnie du Pont, The Quebec Bridge Company, Ulric Barthe, secrétaire, St Pierre 139
La Corporation de Québec, hon. S. N. Parent, maire; H. J. J. B. Chouinard, greffier; C. J. L. Lafrance, trésorier
La Corporation des Pilotes, F.-X. Dion, trésorier, Sous-le-Fort 2
 Lacouline Hippolyte, navigateur, sailor, 5e avenue Est 28, Hedleyville
 Lacroix Alfred, laitier, milkman, Morin 117
 Lacroix Charles, sellier, saddler, Massue r 44
 Lacroix Charles, tailleur en cuir, leather cutter, Parent 100
 Lacroix Cyrille, commis-marchand, salesman, St Réal 23½
 Lacroix Damase, charpentier, carpenter, Arago 309
 Lacroix Damase, commis, clerk, Massue 110

JAMES PERRY, { Wire mattresses,
 Bedding Feather
 pillows, &c
 323, St. Paul street, Quebec.

- Lacroix E. A.**, marbrier, marble cutter, du Pont 4
Lacroix Edouard, rentier, président de la Société de Prêts et Placements de Québec, Ste Ursule 40
 Lacroix Elzéar, de Lacroix & Frères, des Fossés 167
 Lacroix Emile, de Lacroix & Frères du Roi 299
 Lacroix Félix, débit de tabac, tobacconist, St Valier 766
 Lacroix François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Franklin 153
Lacroix François-Xavier, marchand de chaussures, boot and shoe store. Un stock complet de chaussures à des prix défilants toute compétition, St Valier 759
 Lacroix & Frères—*W. & E. Lacroix*—barbiers, barbers, des Fossés 169
 Lacroix George, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 58
 Lacroix Jean-Baptiste, journalier, laborer, St Bonaventure 68
 Lacroix Johnny, menuisier, joiner, Grant 136
 Lacroix Joseph, charretier, carter, Bayard 133
 Lacroix Joseph Cyprien, commis-marchand, salesman, des Commissaires 71
 Lacroix Joseph W., commis, clerk, du Roi 308
 Lacroix Mlle A., St Jean 38
 Lacroix Mlle Blanche, Ste Cécile 102
 Lacroix Mlle Ezilda, modiste, dressmaker, Arago 309
 Lacroix Mlle J., modiste, dressmaker, Lachevrotière 61
 Lacroix Mlle Marie, institutrice, teacher, St Jean 22
 Lacroix Mme veuve Elzéar, Lachevrotière 41
 Lacroix Mme veuve François, St Jean 427
 Lacroix Napoléon, cordonnier, shoemaker, Massue 199
 Lacroix O., épicier et marchand de fruits, grocer and fruit store, St Jean 479
 Lacroix Odilon, commis-marchand, salesman, de l'Eglise 128
 Lacroix Pierre, charpentier, carpenter, Montcalm 51
Lacroix S. C., marchand de nouveautés, dry goods, St Joseph 123, rés. de l'Eglise 128
 Lacroix Wincelas, de Lacroix & Frères, des Fossés 167
 Ladies Protestant Home, Grande Allée 275 (see page 46)
 La Douane (Custom House), St André 4
 Laflamme Alphonse, boulanger, baker, do la Reine 280
Laflamme C. E. K., prêtre, vice-chancelier de l'Officialité, maître des cérémonies et assistant-secrétaire de l'Archevêché, Port Dauphin 2
 Laflamme Cyrille, porteur de pain, bread driver, St Joseph 257
 Laflamme Ernest, cordonnier-machiniste, shoemaker, Ste Thérèse 90
 Laflamme François, boulanger, baker, St Joseph 257
 Laflamme François-Xavier, journalier, laborer, Avenue Renaud 22
 Laflamme Honoré, cordonnier, shoemaker, de Jumonville 22
 Laflamme J. A. X., propriétaire de l'Imprimerie Mercantile, Sous-le-Fort 37, rés. Lévis.
 Laflamme Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Colomb 226
 Laflamme Joseph, tanneur, tanner, Signai 47
 Laflamme Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Signai 78
 Laflamme Joseph, boulanger, baker, Charest 42-44
 Laflamme Léon, corroyeur, currier, Avenue Renaud 20
Laflamme Mgr J. C. K., M. A., Th. D., membre de la société géologique de France, de la société géologique d'Amérique, de la société française de physique et de la société royale du Canada,—Université Laval
 Laflamme P. F. X., agent, St Joseph, 257
 Laflamme Vital, employé chemin de fer, 8e avenue Est 33-35, Hedleyville
 Laflamme Wilfrid, contre-maitre, foreman, Bedard 112
 Lafache Ephrem, agent biblique, bible agent, Richelieu 122½
 Lafleur Edmond, charron, wheelwright, Ste Madeleine 8
 Lafleur Ernest, tailleur, tailor, Latourelle 159
 Lafleur Joseph, sellier, saddler, Richelieu 72½

SERVEZ-VOUS DU Blanc de plomb pur " ISLAND CITY " et le pur " Décorateur "

P. D. DODS & Cie, MONTREAL,

- Laffeur Mme veuve Gédéon, Latourelle 198
 Lafond Alphonse, ouvrier en tabac, tobacco maker, Leonard 15
 Lafond Arthur, charretier, carter, Smith 23
 Lafond C. Napoléon, garde-magasin, storeman, Parent 44
 Lafond Joseph, employé de douane, custom house officer, Dorchester 220
 Lafontaine Joseph, repasseur de peaux, fur dresser, Parent 77
 Laforce Antoine, charretier, carter, Lachevrotière 81
 Laforce Arthur, de H. Laforce & Frère, Plessis 7
 Laforce Horace, de H. Laforce & Frère, Plessis 7
 Laforce H. & Frère—*Horace & Art.*—marbriers, marble cutters, St Joseph 308½
 Laforce Mme veuve Isidore, St Cécile 68
 Laforce Mme veuve Joseph, Plessis 18
 Laforce Mme veuve Narcisse, employé Château Frontenac
 Laforce Mme veuve Pierre, Plessis 7
 Laforme Joseph, menuisier, joiner, Colomb r 285
 Laforme Joseph, charretier, carter, Grant 143
 Laforme Mme veuve Côme, Grant 143
 Laforte Arthur, tailleur en cuir, leather cutter, Montcalm 81
 Laforte Joseph, cordonnier, shoemaker, Kirouac 108
 Laforte Joseph Panthaléon, contre-maitre, foreman, Richardson 188
 Laforte Napoléon, tailleur en cuir, leather cutter, St Joseph r 432
 Laforte Pierre, commis-voyageur, commercial traveller, N.-D. des Anges 199
 Laframboise Wilfrid, de W. Laframboise & Cie, Notre-Dame 25
Laframboise W. & Cie, confiserie et sucrerie, confectionery, Notre-Dame 23½-25
 Lafrance Alphonse, cordonnier, shoemaker, St Valier 798
Lafrance Ambroise A., orfèvre en argent et en or, silver and goldsmith, du Palais 25, rés. Laval 14
 Lafrance Arthur, menuisier, joiner, Boulevard Langelier 44
 Lafrance Arthur, teneur de livres, bookkeeper, du Pont 109
 Lafrance Charles, orfèvre, jeweller, Laval 14
 Lafrance C. Alfred, notaire, notary, St Pierre 75, rés. St Jean 511
Lafrance C. J. L., trésorier de la cité, city treasurer, Hôtel-de-Ville, Téléphone 230—rés. Côte d'Abraham 91
 Lafrance Clovis, garde-magasin, storeman, Sous-le-Cap 63
 Lafrance Edouard, cordonnier et bottier, boot and shoemaker, St Augustin 53
 Lafrance Elzéar, boulanger, baker, Déléigny 35
Lafrance Ernest, épicier et marchand de vins; grocer. Thés, cafés et conserves alimentaires. Spécialité: vins et liqueurs, St Jean 272, Téléphone 341—rés. St Jean 354
 Lafrance F. A. Gaspard, commis contrôleur à la Corporation, Belvédère
 Lafrance Ferdinand, charpentier, carpenter, Victoria 111
 Lafrance Ferdinand, boucher, butcher, Joliette 25
 Lafrance François-Xavier, cocher, coachman, Scott 108
 Lafrance François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Richardson r 299
 Lafrance Georges, cordonnier, shoemaker, Aqueduc 178
 Lafrance Georges, teneur de livres, book keeper, Ste Madeleine 6
Lafrance George A., snr, relieur et régleur, bookbinder and paper ruler, Côte de la Montagne 109, Téléphone 305—rés. du Palais 15
 Lafrance G. A., jnr, relieur, book-binder, Buade 21
 Lafrance Jean, menuisier, joiner, Napoléon 30
 Lafrance Joseph, (dit Pinel), cordonnier, shoemaker, Charest 7
 Lafrance Joseph, cordonnier, shoemaker, Notre-Dame des Anges 206
 Lafrance Michel, snr, collecteur, collector, Laberge 17
 Lafrance Michel, jnr, cordonnier, shoemaker, Laberge 17
 Lafrance Mme veuve E. J. L., magasin, shop, St Olivier 75
 Lafrance Mme veuve Jean-Baptiste, Boisseau 27

Téléphone 2115.

52-56, DES FOSSES.

P. P. GIGUERE

Plombier et couvreur. Couvertures en tôle galvanisée, ardoise, papier feutre, etc.

Lafrance & Mullin—*T. Lafrance & J. H. Mullin*—Counsellors of Dress and Official Haberdashers, gents furnishing; mercerie, marchands-tailleurs, de la Fabrique 48

Lafrance Ovide, cordonnier, shoemaker, Aqueduc 178

Lafrance Philéas gardien de la paix, policeman, St Ignace 17

Lafrance P. Arthur, teneur de livres, book-keeper, St Jean 528

Lafrance Pierre, cordonnier, shoemaker, St Olivier 342

Lafrance Pierre G., gérant de La Banque Nationale, manager, St Pierre 77, rés. St Jean 546

Lafrance Théodore, de Lafrance & Mullin, Garneau 29

Lafrance Victor, relieur, bookbinder, Buade 4, rés. St Jean 528

Lafrance Xavier, journalier, laborer, St Sauveur 22

Lafrance Zéphirm, restaurant, des Fossés 38

Lagacé Eugène, tailleur en pelleterie, fur cutter, Napoléon 57

Lagacé François, ferblantier, tinsmith, St Jean 243-245

Lagacé François, journalier, laborer, Boisseau 168

Lagacé George, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 43

Lagacé Joseph, journalier, laborer, Massue 209

Lagacé Joseph, charpentier, carpenter, Richardson 249

Lagacé Philéas, tailleur en cuir, leather cutter, de la Reine 374

Lagacé Lazare, ingénieur, engineer, rue Albert, Montplaisant

Lagacé Théodore, Richeheu 85

Lagacé William, jnr, tailleur en cuir, leather cutter, Bagot 134

Lagacé William, snr, menuisier, joiner, Napoléon 57

Lagueux L. A., marchand de bois, wood dealer, St François 57

Lagueux Louis, snr, marchand de bois, wood dealer, quai Caron, rés. des Fossés 69

Lagueux Olida, commis, clerk, Latourelle 73

Lagueux Pierre A., commerçant de bois, wood merchant, rés. St Joseph 41½

Lagueux Thomas, charretier et hôtelier, carter and hotel, Colomb 380 et Aqueduc 151, rés. 153

Lainé Arthur, cordonnier, shoemaker, Bayard 158

Lainé Louis, cordonnier, shoemaker, St Bonaventure 6

Lainé Louis, cordonnier, shoemaker, Franklin 237

Lainé Mlle Rose Délma, Morin 228

Lainé Mme veuve Léon, d'Aiguillon 122

Lainé Nazaire, domestique, servant, St Eustache 1

Laird John, agent, The Imperial Oil Co., St James 26, res. Remparts 15

Laird Joseph U., West India and general commission agent, St Peter 136, res. Mount Carmel 12

Laird Miss, Mount Carmel 12

~~12~~ Lajeunesse voir Genest

Lajeunesse Arthur, de Lajeunesse & Frère, St Valier 793

Lajeunesse Célestin, rentier, annuitant, Bedard 94

Lajeunesse Damase, menuisier, joiner, Arago 294

Lajeunesse & Frère—*Gaudioise & Arthur Lajeunesse*—marchands de quincaillerie, peinture, meules, vernis et vitres. Hardware, oil, etc., St Valier 773. Tel. 2023

Lajeunesse Gaudioise, de Lajeunesse & Frère, Bedard 92

Lajeunesse Joseph, épicier, grocer, Victoria 115-117, rés. Châteauguay 86

Lajeunesse Joseph, cordonnier, shoemaker, Latourelle 154

Lajeunesse Mlle Cédulie, institutrice, teacher, St Luc 97

Lajeunesse Napoléon, teneur de livres, bookkeeper, Boulevard Langelier 144

Lajeunesse N. P., ferblantier, plombier, couvreur, etc., tinsmith, plumber and gas fitter, St Paul 142-144, Tél. 879—rés. d'été, St Laurent, I. O.

Lajeunesse Onés., cordonnier épicier, shoemaker and grocer, Ave Renaud 11

Laliberté Adélar, cordonnier, shoemaker, Montcalm 53½

Laliberté Adjutor, tailleur en cuir, leather cutter, Duquesne 1½

Laliberté Alexis, menuisier, joiner, Boulevard Langelier 61

TIMMONS } Ginger Ale. Soda Water, &c.

Telephone : 619.

Better than imported.

- Laliberté Alfred, mécanicien, machinist, St Luc 46
 Laliberté Alfred, mécanicien, machinist, Demers 44
 Laliberté Cyrille, motorman, St Valier 859
 Laliberté E., révérend, pension Richelieu 2
 Laliberté Edmond, capitaine, lère Batterie Artillerie Campagne, des Fossés 182
 Laliberté Edouard, corroyeur, currier, Massue 56
 Laliberté Eugène, cordonnier, shoemaker, Ste Hélène 47
 Laliberté Eugène, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 19
 Laliberté Honoré, menuisier, joiner, Scott 31
 Laliberté Jean-Bte, tailleur en pelleterie, fur cutter, Ste Hélène 62

Laliberté Jean-Baptiste, chapelier, marchand de fourrures et négociant en curiosités indiennes; hatter, furrier and dealer in Indian works; Président de la Commission du Havre, St Joseph 145, Tél. 2123—rés. des Fossés 182 (voir annonce, 1er couvert)

- Laliberté Joseph, de Joseph Laliberté & Cie, St Jean 221
 Laliberté Joseph, menuisier, joiner, St Patrice 79
Laliberté Joseph, corroyeur, et marchand de cuir, leather merchant and currier, St Valier 501, rés. Jérôme 39
 Laliberté Joseph, porteur de pain, bread driver, Sauvageau 162
 Laliberté Joseph, police provinciale, provincial police, St Gabriel 75
 Laliberté Joseph & Cie, ébénistes, cabinetmakers, St Jean 219
 Laliberté Jules, chaloupier, boatman, Sous-le-Fort 15
 Laliberté Louis Philippe, comptable, et secrétaire-archiviste de l'Union St Joseph de St Roch, accountant, Ste Hélène 98
 Laliberté Laurent, commis-emballer, packing clerk, Fleurie 169
 Laliberté Léger Jos., tanneur, tanner, Colomb 213
 Laliberté Médéric, commis, clerk, Scott 31
 Laliberté Mlle Philomène, blanchisseuse, charwoman, Durochers 84
 Laliberté Mme J.-Bte, de la Chapelle 180
 Laliberté Mme veuve Alexis, Boulevard Langelier 63
 Laliberté Mme veuve François-Xavier, Montcalm 61
 Laliberté Mme veuve Philéas, Colomb 209
 Laliberté Mme veuve Pierre, de Courcelles 33
 Laliberté Napoléon, commis, clerk, Artillerie 18
 Laliberté Napoléon, charretier, carter, Latourelle 189
 Laliberté Octave, repasseur de peaux, fur dresser, Bagot 92
 Laliberté Zéphirin, cordonnier, shoemaker, Ste Hélène 4
 Lalonde Mme veuve Jean-Bte, couturière, dressmaker, St Valier 236
 Lalonde N. C., agent de la Cie d'Agence Nationale (Limitée), St François 366
Lamarche Dr. J. G., dentiste, dentist, St Joseph 115, res. du Roi 218
 Lamarré Mme E., garde-malade, sick nurse, St Jean 143.
 Lamb John T., messenger, messenger, St Olivier 122
 Lambert Basile, charretier, carter, du Roi 62
 Lambert Ed., Ste Anne 55-57
 Lambert Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 62

Lambert Hotel,—This Hotel is delightfully situated in the immediate vicinity of the Dufferin Terrace, Basilica, English Cathedral, Parliament Buildings and many points of interest.—European and American Plan. Rates: \$1.50 per day and upwards.—Cuisine and comfort unsurpassed. St Ann 55-57 opposite City Hall

Lambert J., manager Lambert Hotel, gérant, Ste Anne 55-57

Téléphone : 375.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT & CIE, cordonniers,

Souliers et bottines de manufactures françaises,
 anglaises, américaines et canadiennes.


- Lambert Louis, hôtel, hotelkeeper, d'Aiguillon 109, rés. Côte Ste Geneviève 48
 Lambert Mlle Henriette, couturière, seamstress, Ste Famille 14
 Lambert Mlle M., modiste, dressmaker, St Jean 184
 Lambert Mlle M. E., modiste, dressmaker, du Pont 187
 Lambert Mme veuve Ferdinand, du Pont 187
 Lambert Mme veuve George, Kirouac 124
 Lambert Mme veuve Louis, propriétaire de l'Hôtel Lambert, Ste Anne 55-57
 Lambert Mme veuve Pierre, Ste Famille 14
 Lambert Noël, boulanger, baker, Prince Edouard 279
 Lambert Odilon, bijoutier, jeweller, pension St Joseph 266
 Lamère Charles, employé à la douane, custom house clerk, Ste Famille 10
 Lamonde Cornelius, charpentier, carpenter, St Valier prolongement
 Lamonde Edouard, journalier, laborer, de la Reine 123
 Lamonde Eugène, menuisier, joiner, St Germain 56-60
 Lamonde George, maçon, mason, St Paul 215
 Lamonde Jos. Octave, contre-maitre, foreman, St Valier prolongement
 Lamonde Ludger, commis, clerk, de la Reine 124
Lamonde P. Albert, entrepreneur menuisier, master joiner. Toute commande concernant la charpenterie, menuiserie, sculpture, etc, exécutée avec soin et ponctualité à des prix modérés, St François 48, rés. 52. Téléphone 2377
 Lamontagne Adélard, épicier, grocer, de la Reine 364 coin Caron 103
 Lamontagne Albert, bourreur, upholsterer, 3e rue Est 163, Hedleyville
 Lamontagne Albert, commis-marchand, salesman, St Valier 221
 Lamontagne Alphonse, commerçant, et maison de pension, trader, and boarding house, St Pierre 42
 Lamontagne André, ingénieur-mecanicien, mechanical engineer, Leonard 14
 Lamontagne & Chamberland—George Lamontagne & Siméon Chamberland—horlogers et bijoutiers, watchmakers and jewellers, St Paul 349
 Lamontagne Charles, menuisier, joiner, St Ambroise 54
 Lamontagne & Cie—Cléophas Lamontagne & Pierre Boucher—ferblantiers, tinsmiths, St François 118
 Lamontagne Cléophas, de Lamontagne & Cie, St Dominique 5
 Lamontagne Cléophas, chauffeur, C. P. R., stoker, des Commissaires 94
 Lamontagne Conrad, E., commis chez J. P. Taché & Co., rés. Grande Allée 94
 Lamontagne Cyrille, checker G. T. R., des Commissaires 94
 Lamontagne Damase, commis, clerk, 3e rue Est 167, Hedleyville
 Lamontagne Edmond, pompier, fireman, des Commissaires 73
 Lamontagne Edmond, peintre, painter, 4e rue Est E 129, Hedleyville
 Lamontagne Edouard, charretier, carter, 4e rue Est 106, Hedleyville
 Lamontagne Elzéar, plombier plumber, St Valier 223
 Lamontagne Emile, employé au Manège Militaire, Grande Allée 103
 Lamontagne Ernest, corroyeur, currier, Arago 127
 Lamontagne Eudore, tailleur en cuir, leather cutter, de la Reine 343
 Lamontagne Eugène, commerçant de lard, pork dealer, halle Finlay 22-23, rés. St François 148
 Lamontagne Eustache, commis de banque, bank clerk, Boulevard Langelier 58
 Lamontagne F. X., tailleur en cuir, leather cutter, des Commissaires 94
 Lamontagne Gédéon, garçon de table, waiter, Artillerie 67
 Lamontagne George, snr, de Lamontagne & Chamberland, St Valier 221
 Lamontagne George, jnr, commis-marchand, salesman, St Valier 221
Lamontagne Hector & Cie, fabricants de harnais, selles, colliers, sangles, couvertes pour chevaux, malles, sacs de voyages, etc., 304-306 rue St Paul, 143-145 des Commissaires, Montréal—voir annonce *feuille supplémentaire*
 Lamontagne Isaac, cordonnier, shoemaker, de Tracy 14-16
 Lamontagne Isaac, corroyeur, currier, Arago 74
 Lamontagne Isaac, commis, clerk, 3e rue Est 157, Hedleyville
 Lamontagne Jean, restaurateur, St Anselme 126

JAMES PERRY,

323, St. Paul street, Quebec.

{ Parlor Sets

{ at all prices.

- Lamontagne Jean-Baptiste, manufacturier de chaussures, boot & shoe manufacturer, Charest 45-47
- Lamontagne Joseph, cordonnier, shoemaker, Colbert 3
- Lamontagne Joseph, cordonnier, shoemaker, St Valier 602-604
- Lamontagne Joseph Alphonse, confiseur, confectionner, Massue 261
- Lamontagne Léandre, boucher, butcher, halle J.-C., étal 28, rés. Ste Hélène 77
- Lamontagne Louis, Ste Angèle 38
- Lamontagne L. Rom., commis-voyageur, commercial travel, de la Fabrique 36
- Lamontagne Michel, E., mégissier, tawer, St Germain 165
- Lamontagne Mlle E., modiste, dressmaker, Ste Marguerite 196
- Lamontagne Mme Elzéar, Grande Allée 94
- Lamontagne Mme veuve Eustache, Arago 123
- Lamontagne Mme veuve Joseph, Arago 217
- Lamontagne Mme veuve Thomas, Tessier 38
- Lamontagne Omer, confiseur, confectionner, St Jean 372, rés. 374
- Lamontagne Philippe, assistant-secrétaire Corporation des Pilotes, et percepteur de la Caisse Nationale d'Economie de Montréal, St Olivier 170
- Lamontagne Philéas, domestique, servant, Burton 3
- Lamontagne Romuald, typographe, typographer, de la Fabrique 36
- Lamontagne Siméon, charretier, carter, St Olivier 259
-  Lamarre voir Delamarre
- Lamothe Alphonse, brasseur, brewer, de la Couronne 205
- Lamothe Dr J. Alphonse, médecin et chirurgien, St Joseph 323½
- Lamothe Firmin, mécanicien, machinist, de la Reine 274
- Lamothe George, représentant John Fisher, Son & Co, Montréal, St Pierre 101, rés. St Augustin 118
- Lamothe Isidore, menuisier, joiner, Morin 18
- Lamothe Mme veuve Alexis, des Commissaires r 95
- Lamothe Mme veuve Joseph, St Valier 396-4
- Lamothe Mme veuve Olivier, Ste Cécile 169
- Lamothe Nap., boulanger, baker, Charest 212 coin Boulevard Langelier 126
- Lampson Frederick, advocate, avocat, Grande Allée 281
- Lampson George, advocate, avocat, Grande Allée 281
- Lanctot C. B.**, Montréal—J. M. Aubry, représentant, St Jean 5
- Lanctot Charles, C. R., avocat et officier spécial en loi de la Couronne, advocate, Charlevoix 31
- Landrigan J., R. C. A., Artillery 5
- Landry David, journalier, laborer, Prince Edouard 85
- Landry Ernest, Ste Anne 135
- Landry Ferdinand, mégissier, tawer, des Fossés 241
- Landry George, commis, clerk at C. P. R., St Gabriel 20
- Landry Hon. A. C. P. R., sénateur ; lieutenant-col. commandant 61e Bataillon, Simard 4
- Landry Louis, journalier, laborer, St Anselme 114
- Landry Moïse, commis-voyageur, commercial traveller, St Valier 319
- Landry Ovide, gardien de la paix, policeman, Bedard 162
- Lanscraner Jacob, pedlar, des Fossés r 20
- Lane Jules Alf.**, M. P. P. pour Québec-Est, de Lane & Galipeault, St Pierre 88, rés. St François 202
- Lane & Galipeault**—Jules Alf. Lane & Antonin Galipeault—avocats, advocates, St Pierre 88. Telephone 896
- Lane Miss Bridget, Champlain 298-300
- Lane Miss H., boards St Ann 125
- Lane P. E., post office clerk, commis bureau de poste, d'Artigny 4
- Lane Thomas, Champlain 298-300
- Lane Thomas, plumber, plombier, Côte d'Abraham 15
- Lane William, sacristain, sexton, St Valier 253
- Lane William, plumber, plombier, St Patrice 29

Téléphone 2115.

52-56, DES FOSSES.

P. P. GIGUERE

Plombier et couvreur. Installation de fournaies à eau chaude et à vapeur.

Langelier Honorable Charles, Shérif de Québec, Sheriff of Quebec, St Ursule 68

Langelier Hon. Juge François, C. R., L.L.D., juge de la Cour Supérieure, judge of the Superior Court, Grande Allée 217

Langelier Gustave, assistant-surintendant des gardes-forestiers, de Salaberry 14

Langelier J. C., surintendant des gardes-forestiers, de Salaberry 14

Langelier Mme veuve Fabien, O'Connell 5

Langevin Antoine, journalier, laborer, 2e rue Est 84, Hedleyville

Langevin Charles Zéphirin, commis-marchand, salesman, Sauvageau 64

Langevin Edgar, commis-marchand, salesman, pension N.-D. des Anges 135

Langevin Léonidas, commis, clerk, Charest 167

Langevin Mlle Philomène, St Valier 1037

Langevin Mme veuve Charles F., pension Grande Allée 188

Langevin Philippe, teneur de livres, bookkeeper, du Roi 456

Langevin Sir Hector, St Louis 73. Téléphone 548

Langhen voir aussi Lenghen

Langhen C. & Cie, ferblantiers, plombiers et couvreurs; tinsmiths, plumbers and roofers, Ste Claire 57

Langlais Alfred, couvreur, roofer, Franklin 74

Langlais Alphonse, briquetier, bricklayer, Prince Edouard 222

Langlais Alphonse, peintre, painter, Richardson 252

Langlais Charles, monteur, laster, du Roi 364

Langhen Cléophas, de C. Langhen & Cie, Ste Claire 59

Langlais Denis, menuisier, joiner, au Séminaire

Langlais François, épicier, grocer, St Valier 1175-1177

Langlais François-Xavier, tailleur, tailor, de la Chapelle 126

Langlais George, ingénieur, engineer, 3e rue Est 133, Hedleyville

Langlais George, poseur d'échelles, ladder hanger, Richelieu 36

Langlais J. A. & Fils—libraires-éditeurs et papetiers; importateurs de France, d'Angleterre, d'Allemagne, de Belgique et des Etats-Unis. Aussi cloches pour églises. Booksellers, stationers, wine merchants, and publishers of a french and english series of penmanship for primary and superior schools. Importers of church Bells and ornaments, tapers, candlesticks, chalices, ciboriums, lamps, cruets, ways of the cross, &c., St Joseph 177. Téléphone 2155

Langlais J. Arthur, commis, clerk, St Joseph 175

Langlais Joseph A., chevalier, de J. A. Langlais & Fils, St Joseph 175

Langlais Michel, cordonnier, shoemaker, Bayard 85

Langlais Mlle Hélène, Richardson 252

Langlais Mme Antoine, Franklin 28-30

Langlais Mme veuve, Richelieu r 216

Langlais Mme veuve Alfred, Franklin 74

Langlais Mme veuve Charles, Richardson 154

Langlais Napoléon, couvreur, roofer, Franklin 24

Langlois A. J., sténographe et clavigraphie, stenographer and typewriter, Ste Thérèse 73

Langlois Albert, cordonnier, shoemaker, St Ambroise 32

Langlois Albert, cordonnier machiniste, shoemaker, Franklin 98

Langlois Alexandre, journalier, laborer, Ste Thérèse 73

Langlois Alfred, tanneur, tanner, Arago 134

Langlois Alphonse, ouvrier en balais, broommaker, Montcalm 83

Langlois Ant., jnr, tabac et journaux, news depot, Côte de la Montagne 24-26

Langlois Antoine, journalier, laborer, Arago r 294

Langlois Antoine, journalier, laborer, Kirouac r 36

Langlois Antoine, snr, peintre, painter, St Patrice 86

Langlois Antoine, journalier, laborer, Kirouac 148

Langlois Antoine, corroyeur, currier, Notre-Dame des Anges 168

Langlois Arthur, tailleur, tailor, Grant 68

Langlois Benjamin W., épicier, grocer, Arago 346-348

Employez les Peintures préparées "Island City"
pour l'intérieur et l'extérieur de vos maisons.

P. D DODS & Cie, MONTREAL.

- Langlois C. Achille, de Langlois & Paradis, d'Artigny 52
Langlois C. E. A., manager St Leon Springs Co., gérant, Port Dauphin 3, rés Buade 15
 Langlois C. F., commis, clerk, Chemin Ste Foye
 Langlois C. F., ex-Impr. de la Reine, Morrin College Court 4, Ste Anne 124
 Langlois Charles, d'Artigny 52
 Langlois Charles, tailleur, tailor, Hermine 6
Langlois Chs. B., K. C., of Langlois & Langlois, St Peter 119, room 10, res. Ste Foye
 Langlois Cyrille, maçon et épicier, mason and grocer, Ste Claire 8-10
 Langlois Damase, magasin, shop, Sauvageau 75
 Langlois Damase, laitier, milkman, d'Aiguillon 227
 Langlois Delphis, commis, clerk, d'Aiguillon 101
Langlois Dr Arthur, chirurgien-dentiste, surgeon dentist, St Jean 7
 Langlois Ed, ancien marchand de bois, lumber merchant, Prince Edouard 331
 Langlois Elzéar, homme de cour, stableman, St Joseph 373
 Langlois Elzéar, monteur, laster, St Anselme 97
 Langlois Emile, bijoutier, jeweller, Petit Champlain 4
 Langlois François, laitier, milkman, Richelieu 293
 Langlois Gaudiose, mécanicien, machinist, Napoléon 21
 Langlois Gaudiose, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 122
 Langlois George E., tailleur, tailor, de la Chapelle 80, rés. 59
 Langlois Hervé, cordonnier, shoemaker, Bdard 11
 Langlois Jean, cordonnier, shoemaker, Herminie 180
 Langlois Jean, couvreur, roofer, du Roi 431
 Langlois Jean, laitier, milkman, d'Aiguillon 225
 Langlois Jean-Baptiste, épicier, grocer, Scott 38
 Langlois Jean-Baptiste, typographe, typographer, Jupiter 10
 Langlois Jean-Baptiste, journalier, laborer, d'Aiguillon 256
 Langlois Jean Baptiste, cordonnier, shoemaker, Chevrière 6
 Langlois Jean V., lère avenue 34, Stadacona
 Langlois Joseph, Artillerie 114
 Langlois Joseph, commis, clerk, pension Dalhousie 17
 Langlois Joseph, commis marchand, salesman, St François 346
 Langlois Joseph, contre-maitre, foreman, Franklin 99
 Langlois Joseph, d'Aiguillon 158
 Langlois Joseph, journalier, laborer, Ste Thérèse 129
 Langlois Joseph Alphonse, cordonnier, shoemaker, de Villiers 23
 Langlois Joseph Narcisse, contre-maitre, foreman, Morin 64
 Langlois Joseph S., de J. S. Langlois & Cie, Signai 72
Langlois J. S. & Cie, manufacturiers de chaussures, boot and shoe manufacturers, Charest 156. Téléphone 2070
 Langlois Jules, peintre, painter, St Luc 28
Langlois & Langlois—Chs. B. Langlois, K. C., & P. W. Langlois—avocats, advocates, St Peter 119
 Langlois Lauréat, tailleur, tailor, du Pont 112
 Langlois Laurent P., magasin, shop, St François 382
 Langlois Laurent, mégissier, tawer, St Anselme 62
 Langlois L. R., étudiant en droit, law student, Dalhousie 46, pension Mountain Hill House
 Langlois Louis, ingénieur, engineer, Richardson 396
 Langlois Mlle Malvina, Aqueduc 15
 Langlois Mme Pierre, couturière en fourrures, fur seamstress, St Jean 493
 Langlois Mme veuve Arthur, St Olivier 265
 Langlois Mme veuve Augustin, Ste Cécile 167
 Langlois Mme veuve Clément, Richelieu 286
 Langlois Mme veuve Louis, Richardson 294
 Langlois Mme veuve Marcel, épicerie, grocery, Dollard 27
 Langlois Mme veuve Philéas, Fleurie 127

TIMMONS { Ginger Ale. Soda Water, &c.
 Telephone : 619. { Better than imported.

- Langlois Mme veuve Prudent, Berthelot 2
 Langlois Napoléon C., employé bureau de poste, p. office clerk, Ste Claire 10
 Langlois Narcisse, laitier, milkman, Richelieu 249
Langlois & Paradis—C. A. Langlois & E. Paradis—épiciers en gros, thés, cafés, vins, liqueurs et tabac; wholesale grocers, tea, coffee, wines, liquors, tobacco and general merchants, St Pierre 8-10, coin Sous-le-Fort 18-22. Entrepôt, St James 17-19. P. O. Box 496. Téléphone 64
Langlois Peter W., of Langlois & Langlois, St Peter 119, room 10, res. Ste Foye road
 Langlois Omer, cordonnier machiniste, shoemaker, Franklin 98
 Langlois Philéas, menuisier, joiner, Bagot 169
 Langlois Pierre, commis-voyageur, commercial traveller, Ste Cécile 187
 Langlois Pierre, snr, menuisier, joiner, St Jean 495
 Langlois P. Narcisse, commis, clerk, St Jean 495
 Langlois Raoul, conducteur d'express, express driver, Desfossés 93
 Langlois Siméon, corroyeur, currier, Charest 180
 Langlois William, commerçant, trader, Halle Finlay, étal 8
 Langlois Wilfrid, tailleur en cuir, leather cutter, Victoria 63
 Langlois Xavier, électricien, electrician, St Valier 82
 Lanquedoc Errol, de DeGuise & Lanquedoc, St Pierre 98
Languedoc Wm C., C. R., avocat, advocate, St Pierre 98
 Lannon Christopher, waiter, garçon de table, Conroy 48
 Lannon Walter T., chief messenger, Lt-Governor's office, messenger en chef, boards St Michael 50
 Lanouette Arthur, emp. Imperial Oil Co., Richelieu 282
 Lanouette Jules, voyageur de commerce, commercial traveller, Richelieu 282
 Lanouette Louis, comptable, accountant, Richelieu 282
 Lanouette Mme veuve Léandre, Richelieu 282
Lantier Dr Aimé A., chirurgien dentiste, surgeon dentist, résidence et bureau, Couillard 50. Téléphone 1050
 Laperrière Charles, menuisier, joiner, St Olivier 293
 Laperrière Edmond, charretier, carter, Ste Marie 15
 Laperrière Edouard, cordonnier, shoemaker, Montcalm 178
 Laperrière Elzéar, hôtelier, hotelkeeper, Ste Eustache rés. d'Aiguillon 21
 Laperrière Elzéar, commis, clerk, St Olivier 140
 Laperrière George, cordonnier, shoemaker, St Bernard (prol.) côté sud
 Laperrière Honoré, cordonnier, shoemaker, Montcalm 200
 Laperrière Jacques, journalier, laborer, Champlain 701
 Laperrière Joseph, cordonnier, shoemaker, d'Aiguillon 226
 Laperrière Joseph, cordonnier, shoemaker, Demers 89
 Laperrière Joseph, cordonnier, shoemaker, Bagot 3
 Laperrière Louis, teneur de livres, bookkeeper, St Olivier 160
 Laperrière Mme veuve Charles, garde-malade, sick-nurse, Latourelle 92
 Laperrière Mme veuve George, St Olivier 140
 Laperrière Mme veuve Joseph, Massue 103
 Laperrière Napoléon, charretier, carter, St Olivier 140
 Laperrière Napoléon, menuisier, joiner, Ste Cécile 88
 Laperrière Narcisse, cordonnier, shoemaker, Scott 68
 Laperrière Paul, charretier, carter, Fleurie r 17
 Lapière Alfred, ingénieur, engineer, 3e rue Est 106, Hedleyville
 Lapière Arthur, menuisier, joiner, Hermine 107
Lapière Didace, maison de pension, boarding house. Pension de première classe, first class boarding house, St Pierre 20
 Lapière Eugène, journalier, laborer, Hermine 107
 Lapière Joseph, ferblantier, tinsmith, Richelieu r 177
 Lapière Mme veuve Téléspore, Fleurie 155
 Lapière P. Alph., commis-voyageur, commercial traveller, des Fossés 116
 Lapière Zéphirin, cordonnier, shoemaker, de la Couronne 135, rés. 126

Téléphone : 375.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT & CIE, cordonniers,**Assortiment de chaussures de goût et de fantaisie, etc., etc.**

- Lap** Laplante voir aussi Tessier dit Laplante
 Laplante Alphonse, ouvrier en valises, trunk maker, de la Couronne 34
 Laplante Elzéar, peintre, painter, Richardson 352
 Laplante Louis, ébéniste, cabinetmaker, Dorchester 102
 Laplante Louis, Capt., St François 89
 Laplante Mlle Hermine, du Roi 286
 Laplante Mme veuve Louis, Colomb 123
 Laplante Philippe, journalier, laborer, Avenue Renaud 50
 Laplante Philéas, cordonnier, shoemaker, Avenue Renaud 52
 Lapointe Adélar, cordonnier, shoemaker, Bagot 49
 Lapointe Alfred, plombier, plumber, Morin 24
 Lapointe Alphonse, collecteur, collector, Parent 90
 Lapointe Amédée, menuisier, joiner, de la Chapelle 157
 Lapointe Antoine, cordonnier, shoemaker, Boisseau 143
 Lapointe Arthur, ouvrier en fourrures, furrier, Ste Hélène 59
 Lapointe Arthur, cordonnier, shoemaker, Morin 139
 Lapointe Célestin, de Lapointe & Lapointe, Richardson 175
 Lapointe Charles, menuisier, joiner, Morin 29
 Lapointe E., peintre doreur, painter, gilder, St Anselme 107
Lapointe Edouard, propriétaire de **PHOTEL DES ILLUSIONS**,
 First class attraction hotel; 86 Mirrors and Electric Novelties. Du
 Fort 4-6
 Lapointe Edouard, cordonnier, shoemaker, Durochers 132
 Lapointe Elzéar, épicier, grocer, Caron 111-113-115
 Lapointe Elzébert, camionneur, master carter, 5e avenue Est 9, Hedleyville
 Lapointe Ferdinand, mécanicien, machinist, Durochers 26
 Lapointe Ferdinand, mécanicien, machinist, Signai 51
 Lapointe François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Montcalm 120
 Lapointe Gabriel, commerçant, trader, halle Champlain, étaux 42-43, et de
 Lapointe & Lapointe, de la Couronne 147
 Lapointe George, teneur de livres, bookkeeper St Valier 320
 Lapointe Hector, épicier, grocer, St Sauveur 47
 Lapointe Isaac, tanneur, tanner, Kirouac 82
Lapointe J. A. & Cie., barbiers-coiffeurs et perruquiers; barbers, hair
 dressers and wigmakers. Parfums et articles de toilette; teintures pour
 cheveux de toutes nuances, etc.; perfumery, &c., St Jean 267, Télé-
 phone 1701—rés. Richelieu 86
 Lapointe Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Richardson 127
Lapointe Jean-Baptiste, marchand tailleur, merchant tailor.—Tient
 constamment en main un assortiment des meilleurs tweeds, anglais,
 français et canadiens et toutes fournitures pour habillements. Ouvrage
 garanti et prompt livraison, Sauvageau 17-19
 Lapointe Jérôme, Richelieu 86
 Lapointe J. Napoléon, fabricant d'onguent, des Fossés 53
 Lapointe Joseph, corroyeur, currier, Châteauguay 53
 Lapointe Joseph, cordonnier machiniste, shoemaker, Boisseau 88
 Lapointe Joseph E., teneur de livres, bookkeeper, Caron 69
Lapointe & Lapointe—*Gabriel & Célestin Lapointe*—quincailliers. As-
 sortiment complet de ferronneries, ferblanteries, ustensiles de cuisine,
 etc. Spécialité de plomberie; hardware and tinwares, dela Couronne
 100 coin du Roi (vis-à-vis le marché Jacques-Cartier. Téléphone 2367
 Lapointe Louis, cordonnier, shoemaker, Colomb 308
 Lapointe Louis, maison de pension, boarding house, St Nicolas 36-38
 Lapointe Louis, journalier, laborer, 3e rue Est 125, Hedleyville
 Lapointe Louis, Durochers 120
 Lapointe Maxime, ébéniste, cabinetmaker, Carillon 65
 Lapointe Mlle A., modiste, dressmaker, Bagot 115
 Lapointe Mlles Léa et Elise, couturières, seamstresses, Massue 110
 Lapointe Mme, 3e rue Est 51, Hedleyville

JAMES PERRY,
323, St. Paul street, Quebec

 { Reed and Ratan
 furniture always
 in stock.

- Lapointe Mme J. J., maison de pension, boarding house, St Jean 236
 Lapointe Mme veuve Gabriel, Alfred 34
 Lapointe Mme veuve Jean, Prince Edouard 48
 Lapointe Mme veuve Jean-Bte., ladies and children's underwear, St Jean 120
 Lapointe Mme veuve Joseph, modiste, dressmaker, des Commissaires 127
 Lapointe Mme veuve Joseph, des Commissaires 191
 Lapointe Napoléon, charretier, carter, Bagot 115
 Lapointe Narcisse, boucher, butcher, Marché St Pierre S, Boisseau 90
 Lapointe Onésime, facteur, letter carrier, des Commissaires 182
 Lapointe Oscar, tailleur, tailor, St Eustache 54
Lapointe Stanislas, tailleur, tailor. Coupe garantie d'après les dernières modes. St Valier 775
Lapointe Urbain, jur, avocat, St Pierre 118, rés. Sault-au-Matelot 47
 Lapointe Urbain, snr, garde-magasin, storeman, Sault-au-Matelot 47
 Laporte Mlle Clarisse, Arago 108
La Presse, journal quotidien, publié à Montréal, à 70,500 lecteurs par jour. Succursale générale, St Joseph 124½. Téléphone 2233 et pour le service de jour et de nuit 2276. L. P. Larochelle, fermier ; E. E. Cinq-Mars, reporter. (Voir annonce, carton)
 Laprise Alfred, mécanicien, machinist, St Réal 19
 Laprise Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, de Tracy 9
 Laprise Jean P., cordonnier, shoemaker, St Joseph 55½
 Laprise Joseph, mécanicien, machiniste, de la Reine 62
 Laprise Mme Alfred, garde malade, sick nurse, St Réal 19
 Laprise Mme veuve, du Roi 194½
 Laprise Napoléon, monteur, laster, Montcalm r 49
 Laprise Paul, commis-marchand, salesman, de la Chapelle 59
 Laprise Pierre, journalier, laborer, Sauvageau 196
 Laprise Pierre S., employé civil, civil service clerk, Scott 36
La Québécoise—Joseph Shink & L. N. Rioux—nouveauautés, dry goods, St Joseph 155. Tel. 2239
 Larcher Elzéar, jnr, cordonnier, shoemaker, St Valier prolongement, côté sud
 Larcher Elzéar, snr, cordonnier, shoemaker, St Valier prolongement, côté sud
 Larcher Mme veuve Pierre, d'Iberville 20
 Lark William, Scott 61
 Larivée Eugène, cordonnier, shoemaker, Caron 109
 Larivière Alfred, charpentier, carpenter, Bagot 128
 Larivière Auguste, tailleur de pierre, stone cutter, St Paul 223
 Larivière Omer, cordonnier, shoemaker, Kirouac 37
 Larivière Théophile, menuisier, joiner, Colomb 246
Laroche A. & Cie., marchands de bois, et de foin, lumber and hay merchants, de la Couronne 19 coin Fleurie 175-179
 Laroche Albert, cordonnier, shoemaker, Avenue Taschereau 88
 Laroche Alphonse, cordonnier, shoemaker, Arago 398
 Laroche Alphonse, cordonnier, shoemaker, Arago 304
 Laroche Alphonse, domestique, servant, St Valier 163
 Laroche Alphonse, épiciier, grocer, Dorchester 118-120
 LaRoche Alphonse, Prevost 10
 Laroche Ambroise, de A. LaRoche & Cie, Ste Famille 20
 Laroche Arthur, tailleur, tailor, Franklin 211
 Laroche Cléophas, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 80
LaRoche & Co—Wm. H. LaRoche—chimistes et droguistes, chemists and druggists, de la Fabrique 4. Téléphone 516
 Laroche Eugène, cocher, coachman, Art llerie 34
 Laroche Emmanuel, employé civil, civil service clerk, St Réal 47
 Laroche Ferdinand, cordonnier-machiniste, shoemaker, Hermine 114
 Laroche Ferdinand, homme de cour, stableman, Ste Marguerite 181
 Laroche François, cordonnier, shoemaker, Franklin 211
 Laroche François, fonctionnaire public, civil service clerk, Prevost 10

Demandez les **Peintures a Plancher "Island City."** En vente chez tous les Marchands de ferronneries. Sèchent en 8 hrs.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL

70,500

TIRAGE QUOTIDIEN ASSERMENTE

Le plus fort tirage au Canada,

“ LA PRESSE ”

MONTREAL.

BUREAU A QUEBEC

124¹/₂ RUE ST-JOSEPH, ST-ROCH

REPRESENTANTS :

M. L. P. LAROCHELLE. ET M. E. E. CINQ-MARS.

Téléphone 2233
2276

M. Bissonnette,
Télégraphiste.

ABONNEMENT : Spécial pour Québec, 25cts par mois.

“ LE MONDE ILLUSTRE ”

ALBUM UNIVERSEL

40 PAGES.

Choses sérieuses, curieuses, d'actualité, musique, modes, sports.

16 Pages de feuilletton illustré

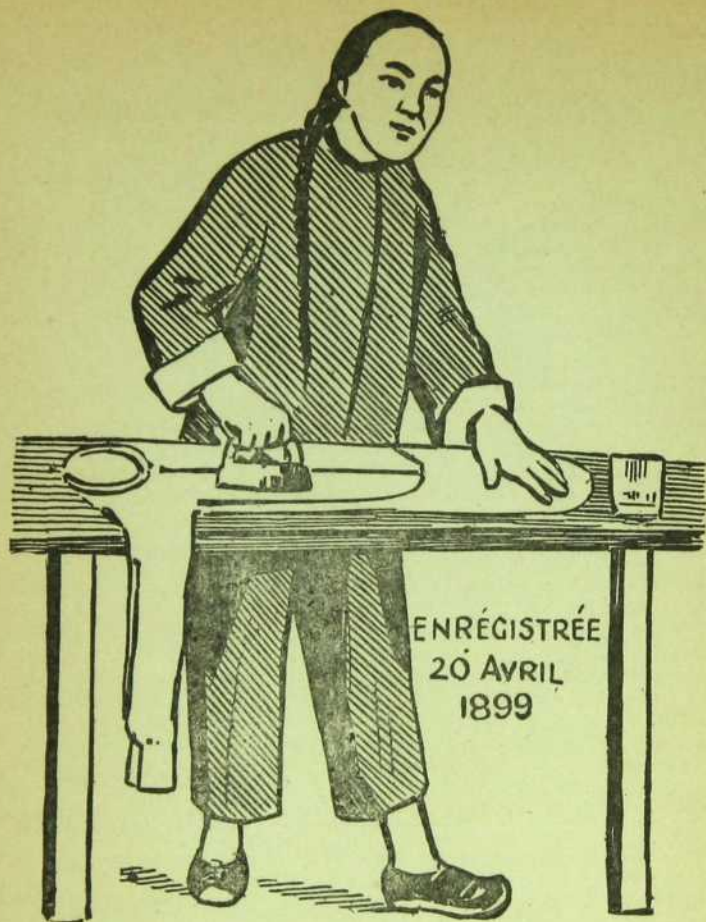
LE NUMERO. 5 Cts.

EN VENTE DANS TOUS LES DÉPOTS

AGENTS A QUEBEC :

M. CINQ-MARS & M. LAROCHELLE

124¹/₂, RUE ST-JOSEPH.



MOULIN OCEAN

O. LEFEBVRE

Propriétaire.

BOIVIN & GRENIER

AGENTS SPECIAUX

**9, RUE ST-ANTOINE, BASSE-VILLE
QUEBEC.**

- Laroche François, ouvrier en fourrures, fur dresser, Colomb 264
 Laroche François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Kirouac 9
 Laroche Gaudias, cordonnier, shoemaker, Franklin 211
 Laroche Gaudias, repasseur en pelleteries, fur dresser, St Germain 75
 Laroche George, collecteur, collector, St Valier 400
 Laroche Isaïe, charretier, carter, Bedard 168
 Laroche J. Alfred, tailleur, tailor, Scott 71
Laroche John I., chimiste et droguiste, chemist and druggist, St Valier
 733-735. Téléphone : 2035
 Laroche Joseph, journalier, laborer, St Luc 62
 Laroche Joseph, journalier, laborer, 3e rue Est 37½, Hedleyville
 Laroche Joseph, journalier, laborer, 4e rue 33½, Stadacona
 Laroche Joseph, maçon, mason, 5e rue Est E 116, Hedleyville
 Laroche Joseph, tailleur en cuir, leather cutter Morin 60
 Laroche Joseph, monteur, laster, Ste Cécile 120
 Laroche Louis, journalier, laborer, Massue 200
 Laroche Louis, garde-magasin, storeman, Hermine 120
 Laroche Marc, repasseur de peaux, fur dresser, Châteauguay 152
 Laroche Mme Jean, St Valier 1102
Laroche Napoléon, marchand épicier, grocer.—Assortiment complet
 d'une véritable épicerie de famille.—Spécialité de fruits, poissons et
 légumes de choix, St Jean 318-320
 Laroche Napoléon, peintre, painter, 10e avenue Est 26, Hedleyville
 Laroche Pierre, cordonnier, shoemaker, Victoria 181
 Laroche Rémi, ramonneur, chimney sweeper, Franklin 211
LaRoche Robert, secrétaire-trésorier de, secretary treasurer of La
 Société de Prêts et Placements de Québec, St Pierre 75, rés. d'Aiguil-
 lon 184. Téléphone 795
 Laroche Wilfrid, cordonnier, shoemaker, Hermine 275
 LaRoche William H., of LaRoche & Co, Ste Famille 50
 Laroche William Patrick, commis, clerk, St Valier 1102
 Larochelle Alfred, boucher, butcher, Colomb 393
 Larochelle Adolphe, serrefrein, brakesman, St Roch 73
 Larochelle David, cordonnier, shoemaker, de la Reine 417
Larochelle Dr Abraham, médecin et chirurgien, physician and sur-
 geon, St Valier 806
 Larochelle Edmond, horloger, watchmaker, Latourelle 98
 Larochelle Edouard, relieur, bookbinder, Ste Famille 28
 Larochelle Ernest A., teneur de livres, bookkeeper, pension Notre-Dame-des
 Anges 133
 Larochelle Ernest, monteur, laster, Latourelle 197
 Larochelle Georges, commis-voyageur, commercial traveller, Du Pont 56
 Larochelle Herménégilde E., corroyeur, currier, Arago 189
 Larochelle Hervé, mécanicien, machinist, Franklin 197
 Larochelle Jean, gardenier, gardener St Olivier 138
 Larochelle Jean-Baptiste, charretier, carter, Franklin 195
 Larochelle J. E. H., teneur de livres, book keeper, St Valier 346
Larochelle J. H., fabricant de chaussures, boot and shoe manufacturer, et
 de St Lawrence Glove Works, St Valier 533, Téléphone 2243—rés. de la
 Reine 162
 Larochelle Louis, journalier, laborer, Arago 215
 Larochelle Léonide, des Commissaires 25
Larochelle L. P., fermier du journal *La Presse*, de Montréal, pour Québec
 et Lévis. Bureaux: St Joseph 124½. Téléphones 2233 ou 2276, rés des
 Commissaires 25
 Larochelle Mme veuve Arthur, de l'Eglise 7
 Larochelle Mme veuve Etienne, des Fossés 163
 Larochelle Mme veuve Honoré, de la Reine 355

Téléphone 2115.

52-56. DES FOSSES.

P. P. GIGUERE

Plombier et couvreur. Installation d'appareils électriques.

- Larochelle Mme veuve Jean, d'Iberville 23
 Larochelle Mme veuve Laurent, de la Reine 366
 Larochelle Narcisse, cordonnier, shoemaker, de la Couronne 207
 Larochelle Théodore, menuisier, joiner, 2e avenue 90, Hedleyville
 Larochelle Siméon, cordonnier, shoemaker, Richardson 211-213
Larochelle & Picher—*J. N. Larochelle & Ed. Picher*—Proprietors of
 St Lawrence Glove Works, St Valer 533
 Laroque Dr Alphonse, dentiste, dentist, de l'Eglise 87 et St Jean 520
 Laroque Dr Gédéon, sergent d'armes, Assemblée législative; résidence, Palais
 législatif. Entrée, porte de l'Orateur, rue St Eustache
 Laroque Joseph, pension St Jean 75
 Larose Alfred, typographe, typographer, Arago 337
 Larose Cyrille, barbier, barber, St Joseph 397-399
 Larose David, maçon, mason, Lachevrotière 5
 Larose Edouard, entrepreneur maçon, master mason, Artillerie 20
 Larose Eugène, barbier, barber, Caron 42
 Larose François, cordonnier, shoemaker, Boisseau 196
 Larose Henri, maçon, mason, Arago 340
 Larose Honoré, commerçant, trader, Boisseau 203
 Larose Joseph, cordonnier, shoemaker, Boisseau 199
 Larose Louis, journalier, laborer, Durochers 84
 Larose Louis, plombier, plumber, Scott 66
Larose Louis, entrepreneur maçon, master mason, Plessis 24
 Larose Magloire, journalier, laborer, Boisseau 203
 Larose Mlle Joséphine, modiste, dressmaker, Artillerie 20
 Larose Mme veuve Charles, Artillerie 29
 Larose Mme veuve Joseph, des Fossés 233
 Larose Mme veuve Prime, Franklin 161-163
Larose P., imprimeur et papetier, job printing office and stationer, St
 Joseph 331½, Téléphone 2056—rés. Franklin 163
 Larose Thomas, laitier, milkman, 3e rue Est 84, Hedleyville
 Larouche Arthur, ouvrier en fourrures, furrier, des Commissaires 64
 Larouche B., peintre, painter, du Roi 140
 Larouche Euchariste, maison de pension, boarding house, St Paul 367
 Larouche Zéphirin, machiniste, machinist, Ste Hélène 246
 LaRue Achille, fonctionnaire public, civil serv. clerk, pension d'Aiguillon 60
 LaRue Adjuator, tail. de pierre et épiciier, stonecutter and grocer, Victoria 33-35
 LaRue Alexandre, fonctionnaire public, civil service clerk, Hébert 19
 LaRue Alfred, corroyeur, currier, du Roi 318
 LaRue Alfred, employé de douane, custom house employee, Hamel 15
 LaRue Arthur, commis G. T. R., clerk, St Amable 26
 LaRue Barthélemi, garde-prison, goal guard, St Olivier 330
LaRue Félix A., notaire, de Huot, LaRue & Parant, et de Huot & LaRue,
 agents des biens des Jésuites, des Seigneuries St Gabriel, Notre-Dame
 des Anges, Sillery et Vacherie, Cook 2, rés. Ste Ursule 17
LaRue George, percepteur du revenu de l'Intérieur, collector of Inland
 Revenue, Ste Famille 38
 LaRue honorable Jules E., juge, St Louis 5. Téléphone 555
 LaRue Joseph H. L., empl. bureau Inspecteur des postes, d'Aiguillon 152
 LaRue J. A., auditeur de la maison Z. Paquet, auditor, Ste Anne 30
LaRue & LaRue—*Hon. V. W. LaRue & W. Richard LaRue*—notaires et
 agents d'immeubles, notaries and real estate agents, Ste Anne 28
 LaRue Léonidas Dr, fonctionnaire public, civil service clerk, d'Aiguillon 15
 LaRue Mlle Alphonsine, institutrice, teacher, Kirouac 128-130
 LaRue Mme veuve F. A. Hubert, pension St Jean 322
 LaRue Mme veuve François-Xavier, Kirouac 128-1. 0
 LaRue Révd L., vicaire, St Joseph 158
 LaRue Roger, de Thibaudeau, Frères & Cie, St Louis 56. Téléphone 952
 LaRue Sem, charpentier, carpenter, Colomb 207

Order

TIMMONS'

Telephone 619.

Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

From your Grocer.

- LaRue V. Wincelas, honorable, M.C.L.**, de LaRue & LaRue; commissaire de la Cour Supérieure, commissioner for receiving affidavits, Ste Anne 30. Téléphone 90
- LaRue W. Richard, B.L., LL.L.**, de LaRue & LaRue, commissaire de la Cour Supérieure, commissioner for receiving affidavits, Ste Anne 30. Téléphone 90
- Lasanté Mme veuve Joseph, magasin, shop, Hermine 85, rés. Victoria 63
- La Semaine Commerciale**—L. E. Thompson, propriétaire, St James 6 Téléphone 744
- La Société Bienveillante St Roch**—J. A. Hamel, président, St Joseph 250
- La Société des Artisans Canadiens-Français**—(succursale de Québec)—J. S. Matte, président; P. E. Emile Bélanger, secrétaire-archiviste, St Joseph 261
- Laterrière (de Salle) G., commis, clerk, Ste Famille 30
- Laterrière (de Salle) Mlle Eva, Ste Famille 30
- Latimer W. J., plumber, plombier, Artillerie 57
- Latimore John, carter, charretier, St Simon r 15
- Latouche Alphonse, typographe, typographer, Ste Hélène 202
- Latouche Joseph André, manchonnier, furrier, St Joseph 372
- Latulippe Alexandre, journalier, laborer, Bagot 118
- Latulippe Amédée, maçon en briques, bricklayer, Bagot 118
- Latulippe Damase, manuf. de chaussures, boot and shoe manuf., St Valier 898
- Latulippe Emile, charretier, carter, Lalemant 6
- Latulippe Ernest, boulanger, baker, Bayard 173
- Latulippe Israël, journalier, laborer, Bedard 155
- Latulippe J. A. Geo., marchand de thé, tea merchant, St Joseph 386
- Latulippe Joseph, jnr, charpentier, carpenter, Hermine 193
- Latulippe Jos. P.**, marchand de thés et cafés avec présents.—Vaisselle, granite, ferblanteries et poteries. De la Couronne 69, Téléphone 2323—rés. de la Couronne 127
- Latulippe Louis, boulanger, baker, 3e rue Est 112, Hedleyville
- Latulippe Michel, menuisier, joiner, Napoléon 69-71
- Latulippe Mme veuve Jacques, Dorchester 14
- Latulippe Mme veuve Narcisse, Lévis 14
- Latulippe Narcisse, couvreur, roofer, Châteauguay 186
- Latulippe Octave, menuisier, joiner, 4e rue Est 108, Hedleyville
- Latulippe Octave, charpentier, carpenter, 4e rue Est E 110, Hedleyville
- Launière J. A., barbier, barber, St Paul 71-73, rés. Duquesne 29
- Launière Charles, cordonnier, shoemaker, Duquesne 29
- Launière Joseph, Caron 87
- Laurencelle Philippe, menuisier, joiner, St Anselme 15
- Laurent Arthur, agent de manufactures, manuf. agent & jobber, D'Artigny 68
- Laurent Jean, callat, caulker, Napoléon 22
- Laurent Mme veuve Jean-Baptiste, Prince Edouard 225
- Laurent Pierre, mécanicien, machinist, D'Argenson 23
- Laurent P. M., agent général, gen'l agent, St Joseph 108, rés. St François 356
- Laurie Alexander, insurance agent, agent d'assurance, St Augustin 122
- Laurie Archibald, of W. & A. H. Cook, St Peter 61, res. Morrin College Court 3, St Ann 124
- Laurie Dr James, Ste Foye road
- Laurie Duncan, Grande Allée 69
- Laurie Engine Co.**, engineers and founders, Montreal (see advt)
- Laurie Frank C., St John 600. Telephone 2335
- Laurie Mrs Archibald, St John 596. Telephone 2334
- Laurie Mrs widow Harry, Bijou Terrac 5, Maple Avenue
- Laurie W. P., St John 596
- ☞ Laurin, voir aussi Lorin

Telephone: 375.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT & CIE,

CORDONNIERS ET MARCHANDS DE CHAUSSURES.

- Laurin J. O., fonctionnaire public, c. s. clerk, rés. Petite Rivière St Charles (sud)
 Laurin L. N., major 87ième Bataillon, employé de douane, custom house
 landing waiter, Hébert 14
 Lauzier Alphonse, commis-marchand, salesman, St François 350
 Lauzier Emile, typographe, typographer, Napoléon 84
 Lauzier Eugène, commis-marchand et secrétaire-correspondant des Forestiers
 Canadiens, salesman, de l'Eglise 92
 Lauzon Joseph, teneur de livres, bookkeeper, Sauvageau 74
 Lauzon révérend J. O., M. I., Massue 15
Laval Normal School, révd. T. G. Rouleau, principal. St Foye road
Laval University, Révd O. E. Mathieu, rector. Tel. 98 (see page 58)
 Lavallée voir Levallée
 Lavallée voir aussi Paquet dit Lavallée
 Lavallée Ernest N., commis-voyageur, commercial traveller, Caron 84
 Lavallée George, charretier, carter, du Pont 39
 Lavallée Mlle E., commis, clerk, St Jean 236
 Lavallée Mlle Clara, couturière, seamstress, St Jean 22
"L'Avant-Garde" (imprimerie de), Honoré Chassé, propriétaire, Sault-
 au-Matelot 4
 Laveau Alphonse, commis, clerk, ruelle Notre-Dame 5-7
 Laveau Arthur, charretier, carter, Bedard 63
Laveau & Cie, marchands de fer, hardware, St Pierre 27. Téléphone 380
 Laveau Chs, de Laveau & Cie, ruelle Notre-Dame 5-7
 Laveau C. P., commis, clerk, Scott 74
 Laverdière Ernest, tailleur, tailor, Boisseau 127
 Laverdière François-Xavier, tanneur, tanner, Montmagny r 23
 Laverdière Jean-Baptiste, journalier, laborer, St Bonaventure 61
 Laverdière Louis, journalier, laborer, Richelieu 372
 Laverdière Ludger, commis-voyageur, commercial traveller, Bayard 112
 Laverdière Mme veuve Rosalie, Bagot 84
 Laverdière Mme veuve Thomas, Bayard 127
 Laverdière Thomas, commis, clerk, Avenue Taschereau 124
 Lavergne Armand, étudiant en droit, law student, St Pierre 88
 Lavergne David, gardien, caretaker, Hébert 23
 Lavergne Joseph E., commis-voyageur, commercial traveller, d'Aiguillon 107
 Lavergne Mlle Eugénie, professeur de musique, music teacher, d'Aiguillon 107
 Lavergne Philippe, commis marchand, salesman, St Olivier 157
 Lavergne P. Elzéar, arpenteur, land surveyor, d'Aiguillon 107
La Verité, J. P. Tardivel, éditeur-propriétaire, chemin Ste Foye. Tél. 2327
 Lavertu Alfred, charretier, carter, St Olivier 333
Lavery Joseph I., de Casgrain, Lavery, Rivard & Chauveau, St Louis 69.
 Téléphone 690
Lavigne Arthur, éditeur de musique et marchand importateur de Pianos
 et Harmoniums, etc.; music publisher and importer of Pianos and
 Organs, etc, St Jean 68. Téléphone 212—rés. d'Aiguillon 25
 Lavigne F.-X., ingénieur, engineer, 2e rue Est 82, Hedleyville
 Lavigne Mme veuve Valère, Latourelle 234
 Lavigneur Camille, menuisier, joiner, Napoléon 99
 Lavigneur Edouard, employé Cie du Gaz, Laviolette 61
 Lavigneur Elzéar, peintre, painter, Napoléon 15
 Lavigneur George, commis, clerk, Ste Marguerite 56
 Lavigneur George, tailleur de pierre, stone cutter, Chateauguay 67
 Lavigneur Henri E., de Lavigneur & Hutchison, Richelieu 376, Tél. 824
Lavigneur & Hutchison—*Henri E. Lavigneur & Alfred Hutchison*—
 pianos, harmoniums, musique en feuilles et machines à coudre; pianos,
 harmoniums, sheet music, sewing machines, etc., St Jean 81-85. Tél. 891
 Lavigneur Jacques, commis marchand, salesman, Napoléon 79
 Lavigneur Jean, menuisier, joiner, Sauvageau 39
 Lavigneur Joseph, commerçant, trader, Avenue Renaud 65

JAMES PERRY, { Dining Room Furniture in
 323, St. Paul street, Quebec, { great variety.

- Lavigneur Joseph, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 39
 Lavigneur Philéas, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 39
 Lavoie Abel, cordonnier, shoemaker, Notre-Dame-des-Anges 148
 Lavoie Alexandre, commis, clerk, Claire Fontaine 23
 Lavoie Alexandre, journalier, laborer, Ancien Chantier 2
 Lavoie Alphonse, menuisier, joiner, St Paul 210
 Lavoie Archange, finisseur en fonte St Paul 213
 Lavoie Athanase, chauffeur, stoker, du Pont 185
Lavoie Bonaventure, fabricant et marchand de chaussures, boot and shoe manufacturer and merchant, Sous-le-Fort 44, rés. 46
 Lavoie Charles, chief steward, chef cuisinier, Bedard 8
Lavoie Charles, épicier et marchands de vins, grocer. Grand assortiment de thés, cafés, sucre, etc., vins et liqueurs de premier choix, du Pont 155-157, rés. de la Reine 132
 Lavoie Charles, jnr, de la Reine 134
Lavoie C. O., surintendant de la vente des terres, section ouest, dépt. des Terres, de la Couronne 65
 Lavoie E. F. & Cie, marchand épiciers, grocers, 3e rue Est 59-173 et 6e avenue Est 28, Hedleyville
 Lavoie Edmond, Scott 23
 Lavoie Edouard, domestique, servant, du Palais 24
 Lavoie Etienne, ancien cultivateur, Richardson 151
 Lavoie Félix E., de Lavoie & Latulippe, Arago 88
 Lavoie George N., magasin de chaussures, boots and shoes, St Joseph 349-351
 Lavoie H., ancien hussier, Fleurie 140
 Lavoie Jean journalier, laborer, Ste Hélène 81
 Lavoie Jacob, menuisier, joiner, Charest 135
 Lavoie Jean-Baptiste, employé C. P. R., Prince Edouard 127
 Lavoie Jean-Baptiste, commis, clerk, de la Reine 136
 Lavoie Joseph, ordonnance, orderly, St Louis r 19
 Lavoie Joseph, plombier, plumber, des Prairies 115
Lavoie & Latulippe—*Félix E. Lavoie & J. A. George Latulippe*—marchands de thés, cafés, en gros; tea and coffee, wholesale, St Paul 76, bloc Renaud. Téléphone 1195
 Lavoie Louis, de la Cie Lavoie d'Electricité, du Roi 87
 Lavoie Louis, du Pont 101-103
 Lavoie Mlle Adèle, couturière, seamstress, du Pont 185
 Lavoie Mlle Georgiana, modiste, dressmaker, St Joseph 373½
 Lavoie Mme Edmond, modiste, dressmaker, Richardson 279
 Lavoie Mme Etienne, modiste, dressmaker, Richardson 151
Lavoie Napoléon, inspecteur, inspector, de la Banque Nationale, St Joseph 80
 Lavoie Odilon, ouvrier en fourrures, fur dresser, (Lévis)
 Lavoie Pierre, charretier, carter, du Roi 52
 Lavoie Pierre, chauffeur, stoker, du Pont 185
 Lavoie Philippe, employé Q. & L. St Jean, du Pont 200
 Lavoie Raoul, de The Quebec Furniture Co., Sous-le-Fort, 23-25, rés. L'Islet
 Lavoie Robert, charretier, carter, St Valier 912
 Lavoie Thomas, charretier, carter, Ste Hélène 109
 Lavoie Ulric, employé service civil, c. s. clerk, St Olivier 224
 Law, Union & Crown Insurance Co. of London, England, D. McGie & Son, agents, St Peter 63
 Lawlor John, laborer, journalier, Sault au Matelot 53
 Lawlor T. T., bank clerk, commis de banque, Sault au Matelot 62
 Lawlor Timothy, shoemaker, cordonnier, St Ambroise 18
 Lawrence John, telegraph operator, opérateur, St Augustin 86
 Lawrence Mrs widow G., St John 559

Téléphone 2115.

52-56, DES FOSSES.

P. P. GIGUERE

Plombier et couvreur. Couvertures en tôle galvanisée, ardoise, papier feutre, etc.

- Lawrence Mrs widow George, Ste Foye road
 Lawrence Mrs widow George B., St John 559
 Lawrence Mrs widow James, St Augustin 86
Lawrence Thomas, accountant, comptable, Mount Pleasant Terrace 2, Ste Foye road
 Lawson Lawrence, employed Elevator, employé Elevateur, Champlain 26
 Lawson Robert, ship laborer, ouvrier en navires, Artillery 119
 Lax Jacob, merchant, marchand, St Joseph 33½
 Lax Gabé J., merchant, marchand, Grant 164
 Lazarovictz Lewis, merchant, marchand, St Paul 133-135
 Leader George, provincial police, police provinciale, Couillard 38
Learmonth A. & Co.—*Alex. Learmonth*—machinists, mécaniciens, St Paul 251 253 and St Valier 12
 Learmonth Alexander J., of Jewell & Learmonth, St Dominique 81
 Learmonth Miss Isabella, St Valier 130
 Learmonth Robert, machinist, mécanicien, St Louis Road
 Learmonth William, civil service clerk, fonctionnaire public, Bijou Terrace, Maple Avenue
 Lebeau Mme veuve Joseph, St Jean 475
 Lebel A., St Louis 62
 Lebel Achille, garde-magasin, storeman, Jupiter 19
 Lebel Alphonse, journalier, laborer, 3e avenue 22, Stadacona
 Lebel A. W., commis bureau de poste, post office clerk, St Jean 552
 Lebel Charles, agent, St Valier 479
Lebel Dr E. A., médecin-chirurgien, physician and surgeon; médecin à la prison de Québec, des Fossés 152. Téléphone 2385
 Lebel E. Lucien, agent, Hébert 5
 Lebel François-Xavier, menuisier, joiner, Côte d'Abraham 37
Lebel George, Capt., agent of the Provincial Government Immigration Offices: Louise Bassin, Quebec, and Pointe Lévis. P. O. Box 22. Téléphone 121.—Rés. St Félix 4, Lévis
 Lebel Joseph, journalier, laborer, 3e rue 71, Stadacona
 Lebel Jos. A. W., avocat, et fonctionnaire public, advocate and civil service clerk, Hébert 10
 Lebel J. M., teneur de livres, book-binder, chez A. R. McDonald & Cie, du Palais 15
 Lebel J. E., sec. Cie Pulpe de Metabetchouan, St Paul 216
 Lebel Louis J., journalier, laborer, 3e rue 65½, Stadacona
 Lebel Louis S., journalier, laborer, 3e rue 67, Stadacona
 Lebel Théophile, épicier, grocer, Victoria 13, rés. Boisseau 25
 Lebel Silfrid, barbier, barber, St-Valier 675, rés. Boisseau 25
 Leblanc Elzéar, charretier, carter, St Valier 912
 Leblanc Guillaume, ingénieur, engine driver, de la Couronne 185
 Leblanc Joseph, commis marchand, salesman, du Pont 198
 Leblanc Théophile, employé C. P. R., des Commissaires 107
 Leblanc Philippe, cordonnier, shoemaker, du Pont 192
 Leblanc Mlle Amanda, Ste Cécile 89
 Leblond Alph., commerçant, trader, halle Finlay 59-60-63, rés. de la Reine 373
 Leblond Louis, peintre, painter, St Olivier 239
 Leblond Magloire, journalier, laborer, 7e rue 18, Stadacona
 Leblond Olivier, charretier, carter, de la Reine 373
 Leblond Olivier, commerçant, trader, St Dominique 137
 Leblond Wilfrid, commis, clerk, St Bonaventure 11
 Lebon H., architecte, architect, d'Aiguillon 135½
LeBoutillier Bros Co., Limited (the), Paspebiac,—Hon. Richard Turner, president; W. C. Bickell, Secretary.—Fish and oils. Poissons et huiles. St Paul 44
 Lebrun Alfred, journalier, laborer, Champlain 1-3

SERVEZ-VOUS DU Blanc de plomb pur " ISLAND CITY " et le pur " Décorateur "

P. D. DODS & Cie, MONTREAL,

- Lebrun Jean-Baptiste, épicier, grocer, St Valier 232
 Lebrun Napoléon, employé chemin de fer, 10e avenue Est 34, Hedleyville
 Lebrun Napoléon, commis-voyageur, commercial traveller, d'Aiguillon 149
 Lebrun Philéas, commis, clerk, Boulevard Langelier 47
Le Bulletin d' Travail, St Joseph 252
 Lechasseur Amédée, commis de banque, bank clerk, Du Roi 214
 Lechasseur Cyrille, commis, clerk, Alfred 23
L'Echo de Québec, Gaspard Duval, imprimeur St Joseph 374
Leclerc A. & Cie—*A. Leclerc*—chimistes et droguistes, chemists and druggists, St Joseph 241-243
 Leclerc Adélar, peintre, painter, Prince Edouard 48
 Leclerc Adjutor, boulanger, baker, St Luc 124
 Leclerc Adolphe, embouteilleur, beer bottler, de la Reine 103
 Leclerc Alexandre, charretier, carter, des Prairies 118-120
 Leclerc Aldéric, charretier, carter, Prince Edouard 229
 Leclerc Alfred, charretier, carter, Vaudreuil 28
 Leclerc Alfred, charretier, carter, St Ambroise 43
 Leclerc Alphonse, charretier, carter, St. Mathias 17
 Leclerc Alphonse, cordonnier, shoemaker, Avenue Taschereau 56
 Leclerc Barthélémi, forgeron, blacksmith, Artillerie 132, rés. Plessis 8
 Leclerc Dominique, charretier, carter, Châteauguay 48
 Leclerc Edmond, jnr, agent d'assurance, insurance agent, St Valier 1206
 Leclerc Edmond, snr, maitre-boulangier et confiseur, baker and confectioner, confectionery St Valier 985-989 rés. 1206
 Leclerc Euchariste, journalier, laborer, 6e avenue Est 24, Hedleyville
 Leclerc Eugène, chauffeur C. P. R., stoker, Dorchester 175
Leclerc Eugène, agent général de la Norwich Union Fire Insurance Society of Norwich, Eng., et du département français de la Standard Life Assurance Co., St Pierre 88, Téléphone 1254—rés. d'Aiguillon 198
 Leclerc Evariste, Ste Marguerite 217
Leclerc & Fils—*Cléophas Leclerc*—marchands de chaussures, boot and shoe merchants, St Joseph 375
 Leclerc François, pâtissier, pastry cook, Arago 165
 Leclerc Gédéon, commis-voyageur, commercial traveller, du Roi 403
 Leclerc Gédéon, clerc pharmacien, Claire Fontaine 23
 Leclerc Henry, ingénieur, engineer C. P. R., Devarennas 2
 Leclerc Jacques, journalier, laborer, du Pont 198
 Leclerc J. C., teneur de livres, bookkeeper, St Joseph 373
 Leclerc & Frère, fabricants de chaussures, boot and shoe manufacturers, St Valier 535
 Leclerc J. Emile, employé civil, civil service clerk, Avenue des Erables, côté ouest
 Leclerc J. O., barbier, barber, de l'Eglise 83
 Leclerc Joseph, charretier, carter, Vaudreuil 28
 Leclerc Joseph, journalier, laborer, du Pont r 175
 Leclerc Jos., cord. et marchand de chaussures, shoemaker, St Valier 741-743
 Leclerc Joseph, menuisier, joiner, des Commissaires 143
 Leclerc Joseph, mesureur de bois, culler, des Fossés 180
 Leclerc Laurent, repasseur de peaux, fur dresser, St Valier 598
 Leclerc L. Arthur, gérant, manager de la succursale de la Banque Nationale, rue St Jean, St Joseph 245
 Leclerc Léger, confiseur, confectioner, Ste Hélène 208
 Leclerc Léon, jnr, charretier, carter, Daulac 20
 Leclerc Léon, snr, charretier, carter, de la Reine 220
Leclerc & Letellier—*Mme veuve Alphonse Letellier*—épiciers en gros, wholesale grocers, St Paul 104-106 et St André 71. Téléphone 6

Téléphone : 374.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT & CIE, cordonniers,

Médailles et diplômes obtenus à l'exposition provinciale de 1887.

- Leclerc Louis**, notaire, commissaire de la Cour Supérieure et de Circuit, notary, St Joseph 245, rés. 247
- Leclerc Louis, charretier, carter, St Dominique 51-53
- Leclerc Louis, confiseur, confectioner, St Patrice 86
- Leclerc Louis, du Roi 89
- Leclerc Michel, journalier, laborer, 4e Avenue Est 12, Hedleyville
- Leclerc Mlles, couturières, seamstresses, Artillerie 12
- Leclerc Mlle Marie, du Pont 37
- Leclerc Mme Honoré, Ste Hélène 208
- Leclerc Mme Pierre, d'Aiguillon 84
- Leclerc Mme veuve Charles, Colomb 175
- Leclerc Mme veuve Etienne, St Paul r 329
- Leclerc Mme veuve Joseph, St Valier 741-743
- Leclerc Mme veuve Joseph, Ste Cécile 173
- Leclerc Mme veuve Théodore, Sauvageau 61
- Leclerc Mme veuve Thomas, Léonard 15
- Leclerc Napoléon, tailleur en fourrures, fur cutter, Richardson 380
- Leclerc Napoléon, tanneur, tanner, St Valier 508-510
- Leclerc Octave, couvreur, roofer, Hermine 93
- Leclerc Octave, gardien de nuit, night watchman, Boulevard Langelier 129
- Leclerc Octave B., forgeron, blacksmith, Plessis 8
- Leclerc Ovide, barbier, barber, Richardson 320
- Leclerc Paul, cordonnier, shoemaker, St Valier 797
- Leclerc Philippe, boulanger, baker, St Anselme 90
- Leclerc Philéas, menuisier, joiner, Châteauguay 132
- Leclerc Pierre, journalier, laborer, St Paul r 329
- Leclerc Prudent, cordonnier, shoemaker, Colomb 173
- Leclerc Rosaire teneur de livres, book-keeper, Richardson 216
- Leclerc Silva, sacristain, sexton, ruelle Notre-Dame 12
- Leclerc Siméon, commis-emballeur, packing clerk, St Olivier 255
- Leclerc Théodore, agent d'assurance, insurance agent, Sauvageau 61
- Leclerc Thomas, jnr, peintre, painter, Ste Cécile 122
- Leclerc Ulderic, boulanger, baker, Ste Thérèse 76
- Leclerc Ulysse, journalier, laborer, Fleurie 47
- Leclerc Wenceslas, charretier, carter, St Paul r 329
- Lecomte Honoré, menuisier, joiner, Charest 89
- Lecours Arsène, ébéniste, cabinetmaker, St Joseph 20
- Lecours Louis, ébéniste, cabinetmaker, St Joseph 20
- Lecours Rosario, horloger, watchmaker, St Joseph 20
- Lecours Pierre Cléophas, charpentier, carpenter, Colomb 294
- LeCouteur Georges, constable pour les mines d'or, Jupiter 11
- ~~LeC~~ Ledden see Leyden
- Ledden Miss Catherine, dry goods, nouveautés, St John 76
- Ledieu Léon, traducteur français, french translator, Haldimand 10, résidence d'été, Ste Pétronille, Isle d'Orléans
- Le Directory of Quebec**—*T. L. Boulanger & Ed. Marcotte*—éditeurs-propriétaires, publishers and proprietors, St Pierre 82. Tel. 1290
- Ledoux Alphonse jnr, cordonnier, shoemaker, Victoria 74
- Ledoux Alphonse snr, journalier, laborer, Franklin 77
- Ledoux B. & Cie**—John Day, gérant—Manufacturiers de voitures de luxe. Réparations de toutes sortes. Prix modérés. Manufacturers of fine carriages. Repairs of all kinds. Prices moderate, Ste Anne 103. Tel. 347
- Ledoux Joseph, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 76
- Ledoux Louis, cordonnier-machiniste, shoemaker, Franklin 98
- Ledroit Joseph, de Ledroit & Frère, Ste Anne 36
- Ledroit & Frère**—*Joseph & Théophile A. Ledroit*—épiciers en gros, wholesale grocers, Sault-au-Matlot 9. Téléphone 415
- Ledroit Théophile, ancien marchand, Ste Anne 36

Fine Goods,

Immense variety.

The best place in the Dominion
to buy furniture is at**JAMES PERRY,****323, St. Paul street, Quebec.**

- Ledroit Théophile A., de Ledroit & Frère, Garneau 10
 Leduc Mlle Arthémise, femme de peine, charwoman, Durochers 53
 Lee Joe, laundry, baunderie Côte Ste Geneviève 84
 Lee Mrs. Robert, St Romuald
 Lee Richard, founder, fondeur, St Paul 318, res. Ramsay 5
Lee William, civil and military tailor, clothier and draper, marchand-tailleur et drapier, Buade 25, res. Bona place, St Louis road
 Lefavre George, jnr, commis, clerk, Richelieu 39
Lefavre George, de Lefavre & Taschereau, du Porche 14 coin St Pierre 48, rés. Richelieu 39
Lefavre & Taschereau — *George Lefavre & Léonce Taschereau* — comptables, liquidateurs et agents généraux, accountants, liquidators and general agents, du Porche 14 coin St Pierre 48. Téléphone 408
 Lefebvre Alfred, journalier, laborer, 3e rue 52, Stadacona
 Lefebvre Anthime, de Lefebvre & Godin, Richelieu 211
 Lefebvre Arthur, plombier, plumber, Franklin 106
 Lefebvre Boniface, gardien de barrière, toll gate keeper, du Pont 223.
 Lefebvre Emile, teneur de livres, bookkeeper, pension Garneau 14
 Lefebvre Ernest, pension Ste Anne 34
 Lefebvre Etienne, menuisier, joiner, Richardson 142
 Lefebvre Eusèbe, cordonnier, shoemaker, Chateauguay 142
 Lefebvre François L., charretier, carter, Franklin 182
Lefebvre & Godin — *Art. Lefebvre & Célestin Godin* — marbriers, monuments, épitaphes en marbre et granit, prix modérés, marble and stone-cutters, St Valier 852
 Lefebvre J. Alphonse, employé serv. civil, civil service clerk, d'Aiguillon 39
 Lefebvre Jean, boucher, butcher, Montcalm 32
 Lefebvre Joseph, couvreur, roofer, 1ère avenue 18, Stadacona
 Lefebvre Léonard, Ste Anne 91
 Lefebvre Louis, fonctionnaire public, civil service clerk, Lachevrotière 9
 Lefebvre Louis, commis-voyageur, commercial traveller, des Fossés 260
 Lefebvre Louis Gonzague, commis aux vivres, steward, Scott 82
 Lefebvre Louis Roger, journalier, laborer, De Varenes 16½
 Lefebvre Louis T., caissier de la Metropolitan Ins. Co., des Prairies 85
 Lefebvre Odina, commis-marchand, salesman, de la Reine 223
 Lefebvre Onésime, journalier, laborer, Richelieu 284
 Lefebvre Paul, express conductor, conducteur d'express, O'Connell 15
 Lefebvre Philippe, assistant-ingénieur, assistant engineer, Richelieu 294
 Lefebvre Victor, typographe, typographer, Latourelle 72
 Lefèvre Chs. A., architecte et professeur de dessin, architect, d'Aiguillon 62
 Lefrançois Alphonse, journalier, laborer, Richelieu 79
 Lefrançois Eutrope, journalier, laborer, St Dominique 4
Lefrançois F. Charles, négociant en épicerie de première qualité, grocier, St Valier 194. Téléphone 2413
 Lefrançois Ferdinand, ébéniste, cabinetmaker, N.-D.-des-Anges 99
 Lefrançois Ignace, menuisier, joiner, Fleurie 99
 Lefrançois Joseph, charpentier, carpenter, 2e rue Est 65, Hedleyville
Lefrançois Joseph, jnr, marchand de bois de chauffage et charbon, fire-wood and coal merchant, St Paul 388, rés. Richardson 17
 Lefrançois Mme veuve Charles, St Valier 256
 Lefrançois Mme veuve Sosthène, Charest 45-47
 Lefrançois Nicolas V., arpenteur, land surveyor, de la Reine 169
Lefrançois N. J. Emile, arpenteur-géomètre et ingénieur civil; commis-saire de la Cour Supérieure; land surveyor, de la Chapelle 20
 Lefrançois Octave, organiste, de la Chapelle 21
 Lefrançois Pierre, cordonnier, shoemaker, St Valier 256
 Lefrançois Pierre Octave, arpenteur, land surveyor, de la Chapelle 21
 Lefrançois Pierre, journalier, laborer, 6e avenue Est 11, Hedleyville

Employez les Peintures préparées "Island City"
 pour l'intérieur et l'extérieur de vos maisons.

P. D DODS & Cie, MONTREAL.

- Légaré Aldéric, menuisier, joiner, Massue 234
 Légaré Alfred, boucher, butcher, Boisseau 208
 Légaré Alfred, menuisier, joiner, Prince Edouard 91
 Légaré Alexandre, de Légaré & Brochu, St Jean 518½
 Légaré Alphonse, barbier, barber, des Jardins 15 rés. 13
 Légaré Alphonse, boucher, butcher, St Luc 167
 Légaré Alphonse, horloger, watchmaker, St Joachim 35, rés. Stuart 1
 Légaré Alphonse, employé service civil, civil service clerk, pen. d'Aiguillon 60
 Légaré & Brochu—*Alex. Légaré & On. Brochu*—fruits et provisions, Place
 Marché Finlay 7 et halle Finlay 33-39
 Légaré Charles, menuisier, joiner, Alfred 22
 Légaré Charles, journalier, laborer, Bayard 59
 Légaré Emile, menuisier, joiner, Stuart 1
 Légaré Etienne, facteur, letter carrier, St Anselme 82
 Légaré E., collecteur et maître-chantre à la Basilique, collector, St Joseph 299
 Légaré Ignace, peintre, painter, St Valier 695
 Légaré J., plombier, plumber, St Olivier 353
 Légaré Jacques, menuisier, joiner, Massue 234
 Légaré J. B. D., agent général, general agent, rue St Cyrille
 Légaré J. N., conducteur Q. R. L. & P. Co, St Joseph 374½
 Légaré Joseph, commis, clerk, Charest 30
 Légaré Joseph, empl. Bell Telephone Co, Colomb 239
 Légaré Joseph, journalier, laborer, de Varennes 30
 Légaré Joseph, cordonnier, shoemaker, Kirouac 176
 Légaré Joseph, journalier, laborer, Montcalm 135
 Légaré Joseph, gerant d'hôtel, Des Commissaires 150
 Légaré Joseph, journalier, laborer, Dollard 16
 Légaré Joseph, sellier, saddler, St Valier 700
 Légaré Joseph, sellier, saddler, du Pont 123-425
 Légaré Joseph, commis-marchand, salesman, St Valier 400½
 Légaré Jules A., asst.-huissier-audiencier, Cour de Recorder, Richelieu 297
 Légaré Lazare, boulanger, baker, des Commissaires 150
 Légaré Louis, journalier, laborer, Boulevard Langelier 54
 Légaré Mlle Virginie, lainage, woolen goods, etc., Dalhousie 15
 Légaré Mme Ignace, modiste, dressmaker, St Valier 695
 Légaré Mme veuve Arthur, Avenue des Erables, côté Est
 Légaré Mme veuve, Napoléon 35
 Légaré Mme veuve Jacques, St Valier 698
 Légaré Mme veuve Louis, St Olivier 353
 Légaré Napoléon, charretier, carter, de la Reine 223
 Légaré Orphir, menuisier, joiner, Caron 6, rés. Massue 234
 Légaré Pamphile, inspecteur Caisse d'Economie, inspector, d'Aiguillon 114
 Légaré Pierre, gardien de nuit, night watchman, St Joseph 12
 Légaré Pierre, charretier, carter, Latourelle 82
 Légaré Pierre, cordonnier, shoemaker, St François 401
Légaré P. T., voitures, bicycles, instruments aratoires, machines à coudre, machines à tricoter, centrifuges, coffres-forts, etc., etc., carriages, bicycles, implements, knitting and sewing machines, safes, cream separators, etc., etc., 273-275 rue St Paul, 32-34-36, rue St Valier. Tél. 120, rés. St Valier 1185
 Legendre Alfred, agent-collecteur, agent, St Pierre 125, rés. Fleurie 180
Legendre & Frères—*Lazare, H. Arthur & Joseph Legendre*—Marchands de nouveautés, chapeliers et manchonniers; dry goods, furriers and hatters, St Jean 286. Téléphone 1036
 Legendre H. Arthur, de Legendre & Frères, St Louis 42
 Legendre Joseph, de Legendre & Frères, St Olivier 197
 Legendre Lazare, de Legendre & Frères, St Augustin 22
 Legendre Napoléon, homme de lettres St Flavien 14
 Legendre St George, fonctionnaire public, civil service clerk, Garneau 22

M. Timmons & Son.

TELEPHONE 619.

Medals, First prizes and Diplomas
 awarded for
 Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- Leggatt Mrs, boards St Ann 125
- Legislative Assembly**, Assemblée Législative, Hon. H. B. Rainville, speaker, L. G. Desjardins, greffier, clerk, Grande Allée 64
- Legislative Council**, Conseil Législatif, L. H. Fréchette, greffier, clerk, Grande Allée 64
- Legros Jean, commerçant, trader, Colomb 366
- Leitch John G., city auditor, auditeur de la cité, Grande Allée 170; in summer New Liverpool
- LeJeune Henry, comptable, accountant at Château Frontenac, boards avenue Ste Geneviève 17
- Lelacheur Alfred, corroyeur, currier, Côte d'Abraham 130
- Lelacheur James, sellier, saddler, Côte d'Abraham 130
- LeLançon Pierre, mécanicien, machinist, Artillerie 56
- Lelarge Ernest, restaurateur, St Joseph 254
- Lelièvre Alfred, jnr, cordonnier, shoemaker, Kirouac 84
- Lelièvre Alfred, snr, cordonnier, shoemaker, St Germain 177
- Lelièvre Charles, jnr, cordonnier, shoemaker, Kirouac 86
- Lelièvre François, menuisier, joiner, St Félix 14
- Lelièvre F.-X. S.**, marchand de meubles, furniture store, St Joseph 319
Tel. 2317—rés. Richardson 289
- Lelièvre Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, d'Artigny 29 et Ste Julie 69
- Lelièvre Joseph, agréeur, rigger, Montcalm 153
- Lelièvre Joseph, journalier, laborer, Massue 183
- Lelièvre Louis, charretier et épicier, carter and grocer, Aqueduc 26
- Lelièvre Louis, snr, menuisier, joiner, Franklin 100
- Lelièvre Louis, jnr, menuisier, joiner, Ste Thérèse 147
- Lelièvre Louis, snr, épicier, grocer, Parent 86-88
- Lelièvre L. U., Dorchester 102
- Lelièvre Mme veuve Ferdinand, Dorchester 102
- Lelièvre Mme veuve Joseph, Parent 102
- Lelièvre Mme veuve Joseph, blanchisseuse, laundress, Fleurie 45
- Lelièvre Mme veuve N. C., Côte d'Abraham 26
- Lelièvre Mme veuve Napoléon, Massue 204
- Lelièvre William, menuisier, joiner, Chénier 15
- Leloup Alfred, gantier, glove maker, des Commissaires 106-108
- Lemay Albert**, avocat, advocate, St Pierre 119, rés du Roi 182
- Lemay Alexandre, pompier, fireman, Notre Dame des Anges 72
- Lemay Edouard, pompier et gardien, fireman and caretaker, St Paul 383
- Lemay George, mécanicien, machinist, St Anselme 45
- Lemay Henri, commis-marchand, salesman, St Augustin 3
- Lemay Joseph, cordonnier, shoemaker, Kirouac 75
- Lemay Louis, plombier, plumber, Notre-Dame-des-Anges 93
- Lemay Mlle Sarah, ouvrière en chaussures, Prince Edouard r 253
- Lemay Mme veuve Louis, Notre-Dame-des-Anges 72
- Lemay Napoléon, ébéniste, cabinetmaker, Côte de la Nègresse 7
- Lemay Onésime, cordonnier, shoemaker, Charest 182
- Lemay Pamphile, homme de lettres, Côte d'Abraham 118
- Lemay Philéas, journalier, laborer, 4e rue 67, Stadacona
- Lemay René, de Berlinguet & LeMay, St Olivier 150
- Lemay Salem, couvreur, roofer, St Bonaventure 63
- Lemelin Arthur**, épicier et marchand de vins et liqueurs; grocer, wine and spirit dealer, d'Aiguillon 246. Tél. 1194—rés. St Jean 519
- Lemelin Emmanuel, cordonnier, shoemaker, Aqueduc 98
- Lemelin Eugène, postillon, Bagot 19
- Lemelin François, journalier, laborer, St Gabriel 81
- Lemelin George, ébéniste, cabinetmaker, Ste Cécile 63
- Lemelin George**, épicier, grocer, St Joseph 1-3, rés. St Roch 75
- Lemelin Jean-Bte., calfat, caulker, Napoléon 226

Téléphone 2115.

52-56, DES FOSSES.

P. P. GIGUERE

Plombier et couvreur. Installation de fournaies à eau chaude et à vapeur.

- Lemelin Pierre, jardinier, gardener, St Gabriel 83
 Lemesurier Henry J., of J. Lemesurier & Son, St François 206
Lemesurier J. & Son—Henry & Wm. J. Lemesurier—manufacturers of tobaccos, manufacturiers de tabac; factory, St Paul 236-237; office: 236. Also proprietor of Eagle Tobacco Works, St André 151. Telep. 330
 Lemesurier Miss E. H., St François 206
 Lemesurier William J., of J. Lemesurier & Son, Lachevrotière 53
 Lemieux Adélar, plombier et couvreur, plumber and roofer, Franklin 189
 Lemieux Adélar, commis, clerk, Avenue des Erables
Lemieux Alexandre, chirurgien dentiste, surgeon dentist, Buade 45½, rés. Ste Anne 139
 Lemieux Alfred, charretier, carter, Ste Thérèse 90
 Lemieux Alfred, commis, clerk, Latourelle 35
 Lemieux Arthur, relieur, book-binder, du Pont 2
 Lemieux Arthur, commerçant de lard, pork dealer, halle St Pierre, étaux 54-55, rés. Ste Marguerite 226
 Lemieux Arthur, gérant chez Renaud & Cie, Succursale rue St Jean, rés. Richardson 78
 Lemieux David, journalier, laborer, O'Connell 44
 Lemieux E. A., commis-voyageur, commercial traveller, N-D. des Anges 197
 Lemieux Edmond, barbier, barber, Dorchester 59, rés. N-D. des Anges 77
 Lemieux Emile, commis-marchand, salesman, Avenue des Erables, côté Est,
 Lemieux Emile, journalier, laborer, Parent 25
 Lemieux Emile, journalier, laborer, Colbert 25
 Lemieux François-Xavier, jnr, secrétaire particulier de l'hon. A. Turgeon, Ste Julie 37
 Lemieux Honorable juge François-Xavier, C. R., des Jardins 40. Télép. 176
 Lemieux Jean-B., fonctionnaire public, civil service clerk, Avenue des Erables
 Lemieux Jean-Baptiste, repasseur de corsets, ironer, Victoria 123
 Lemieux Jean-Baptiste, représentant The D. McCall Co. Ltd of Toronto, St Joseph 74, rés. St Jean 395
 Lemieux J. F., représentant Greenshields Sons & Co., St Joseph 74, rés. 68
 Lemieux J. L. Flavian, rentier, annuitant, Notre-Dame des Anges 197
 Lemieux Joseph, conducteur C. P. R., conductor, des Prairies 142
 Lemieux Joseph E., de N. Lemieux & Fils, Couillard 34
Lemieux Louis N., D.C.D., L.C.D., chirurgien dentiste, surgeon dentist, bureau et résidence, Ste Ursule 29. Téléphone 132
 Lemieux Lucien, fonctionnaire public, civil service clerk, des Jardins 40
 Lemieux Marc Aurèle, étudiant en droit, law student, des Jardins 40
 Lemieux Mlle Arthémise, modiste, dressmaker, Notre-Dame des Anges 120
 Lemieux Mme Elise, Richelieu 45
 Lemieux Mme Joseph, garde-malade, sick nurse, St Flavien 18
 Lemieux Mme P. P., St Gabriel 70
 Lemieux Mme veuve Alphonse, place Marché Finlay 13½
 Lemieux Mme veuve Chs. E., Ste Ursule 24
 Lemieux Mme veuve Joseph, garde malade, sick nurse, St Flavien 18
 Lemieux Mme veuve Narcisse, Hamel 5
 Lemieux Mrs Thos L., de Mrs T. Lemieux & Co., Ste Angèle 27
Lemieux Mrs Thomas L. & Co., fleuristes, florists. Central floral depot. Boston roses always on hand. Crosses and Wreaths made to order, St Jean 99, Téléphone 236
Lemieux N. & Fils—Victor & Jos. E. Lemieux—quincaillerie, hardware, St Pierre 17-19-21, ruelle Notre-Dame 13. Téléphone 309
Lemieux Octave, juge de paix et commissaire de la Cour Supérieure; Avenue des Erables
 Lemieux Paul, cordonnier, shoemaker, Smith 27
 Lemieux Pierre, rentier, annuitant, Dollard 34
 Lemieux révérend Darie, assistant chapelain SS. de la Charité, Richelieu 6
Lemieux T., relieur et règleur, bookbinder and paper ruler, Garneau 34, Téléphone 115—rés. du Pont 34

“ Magi, Caledonia Mineral Waters ”
THE BEST IN THE WORLD.

- Lemieux Théodore, gardien cimetièrre, caretaker, St Valier prolongement
 Lemieux Thomas Léon, asst-huissier-audiencier, asst crier, Ste Angèle 27
 Lemieux Victor, de N. Lemieux & Fils, Hamel 3
 Lemieux Zéphirin, armurier, gunsmith, St Paul 105-107 et Sous-le-Cap 29
 Lemire Paul, 3ème rue Est 75, Hedleyville
LeMoine & Cie, ingénieurs civils, civil engineers, St Pierre 135
 LeMoine Edouard, employé service civil, civil service clerk, des Remparts 21
 LeMoine Errol, de LeMoine & Cie, St Pierre 135, rés. Ile d'Orléans
 LeMoine Gaspard, de J. B. Renaud & Cie, des Remparts 9. Téléphone 141
 Lemoine Jean, journalier, laborer, St Bonaventure 28
 LeMoine Jules, fonctionnaire public, civil service clerk, des Remparts 23
 LeMoine Louis Alex., teneur de livres, bookkeeper, d'Aiguillon 168½
 LeMoine Mme veuve Alexandre, des Remparts 23. Téléphone 683
 LeMoine Mme veuve Darley, Scott 161
 LeMoine Mme veuve Ths. L. Ste Ursule 26
 Lemoine Raoul, 3e rue Est 95, Hedleyville
 LeMoine Sir James M., Spencer Grange, St Louis road. Tel. 574
 LeMoine St George, gérant Banque Nationale, St François, Beauce
 Lemonde Mme J.-B., St Olivier 20
 L~~en~~ghen voir aussi Langhen
 Lennon Edward M., of E. M. Lennon & Co, Grande Allée 124. Telephone 948
Lennon E. M. & Co.—*Edward M. Lennon*—flour, grain and provisions
 (wholesale), farine, grain et provisions (en gros), off Prince of Wales,
 near Grand Trunk Railway Station. Telephone 769
 Leo Isaac, brasseur, brewer, Richelieu 213
Leonard Bernard, painter and decorator, glazier and importer of wall
 papers, peintre-décorateur, St Jean 53, Telephone 458—Stained glass
 factory, St Stanislas 31, res Grande Allée 65
 Leonard B. J., of Leonard Brothers, Grande Allée 65
Leonard Brothers—*John Kerwin & Bernard James Leonard*—proprie-
 tors Quebec Shoe Store, St John 24
 Leonard John K., of Leonard Bros, Grande Allée 65
 Leonard Miss B. M., private boarding house, maison de pension, Grande
 Allée 188
 Leonard Wm H., of B. Leonard, Grande Allée 65
 Lepage Anselme, jnr, commis-emballeur, packing clerk, St Ignace 32
 Lepage Anselme, snr, journalier, laborer, St Ignace 32 coin St Luc
 Lepage C. H., marchand de bicycles, bicycles store, de la Chapelle r 125,
 rés. 125
 Lepage C. J., comptable C. P. R., accountant, des Prairies 62
 Lepage Charles, des Fossés 100
 Lepage Edm., assistant-huissier audiencier, assistant-crier, Richelieu 159
 Lepage Eudore, charcutier, sausagemaker, Chateauguay 105
 Lepage François-Xavier, ancien marchand, de la Couronne 65
 Lepage Joseph, rentier, gentleman, St Joseph 388
 Lepage Joseph Jeremiah, des Fossés 100
 Lepage Joseph, garde-moteur, motorman, St Ignace 32
 Lepage Léon Albert, emp. C. P. R., de la Reine 84
 Lepage Mme J. A., professeur de musique, music teacher, de la Chapelle 125
 Lepage Wenceslas, cordonnier, shoemaker, Falardeau 31
 Lepage Wilfrid, charretier, carter, Chenier 7
 Lépinay Elzéar, de Faguy, Lépinay & Frère, chemin Ste Foye
 Lépinay Félix, de Faguy, Lépinay & Frère, Richelieu 188
 Lépine Adjutor, commerçant de lard, pork dealer, Duquesne 24
 Lépine Albert, forgeron, blacksmith, Richelieu 93
 Lépine Albert, commis, clerk, Richardson 390
 Lépine Alphonse, St Valier 281-283
 Lépine Célestin, cordonnier, shoemaker, Bayard 118-120

 Telephone: 375.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT & CIE,

CORDONNIERS ET MARCHANDS DE CHAUSSURES.

- Lépine François-Xavier, journalier, laborer, Turgeon 48
 Lépine G. A., entrepr. de pompes funèbres, St Valier 281-283, rés. Fleurie 60
Lépine G. Adélard, entrepreneur de pompes funèbres, undertaker, St Valier 281, rés. Fleurie 60
 Lépine Georges, messenger, messenger, d'Aiguillon 99½
Lépine Germain, entrepreneur de pompes funèbres, undertaker, St Valier 281-283
 Lépine Hector, cordonnier, shoemaker, Colomb 97
 Lépine Jean-Baptiste, charretier, carter, O'Connell 35
 Lépine Jean-Baptiste, laitier, milkman, Bayard 18
 Lépine L. G., juge de paix, ancien libraire, St Valier 247
 Lépine Louis, snr, officier d'accise, excise officer, St Valier 244
 Lépine Louis, jnr, commis, clerk, St Valier 244
 Lépine Louis J.-Bte., teneur de livres, bookkeeper, Bagot 61
 Lépine Mlle Adélaïde, Massue 72
 Lépine Mlle Céline, couturière, seamstress, Bédard 89
 Lépine Mlle Elizabeth, couturière, dressmaker, Ste Marie 29
 Lépine Mlle Louise, Richelieu 93
 Lépine Mme veuve Elz., St Valier 803
 Lépine Mme veuve François, 278 St Olivier
 Lépine Mme veuve Edmond, des Commissaires 120
 Lépine Mme veuve Ludger, Du Pont 166, pension Fleurie 28
 Lépine Mme veuve Napoléon, St Gabriel 63
 Lépine Mme veuve P., commerçante, trader, marché Berthelot, étal No 30
 Lépine Mme veuve Pierre, Bagot 61
 Lépine Philéas, journalier, laborer, Fleurie 149
 Lépine Philippe, corroyeur, currier, Franklin 245
 Lépine Pierre, reporter- Parke 20
 Lépine Pierre, commis, clerk, Ste Hélène 254
 Lepire Edmond, menuisier, joiner, Latourelle 161
 Lepire Jean, tanneur, tanner, Chateauguay 143
 Lepire Joseph, charretier, carter, Bagot 114
 Lepire Mme François, Colomb 379
 Lepire Mme veuve George, Jupiter 15
 Lepire Mme veuve Joseph, St Olivier 199
 Lepire Napoléon, cocher, coachman, St Olivier 199
 Lepire Olivier, journalier, laborer, Parent 100
Le Prix Courant — La Cie de Publications Commerciales, éditeurs. —
 Revue hebdomadaire du commerce, de la finance, de la propriété foncière et des assurances. Bureaux: 25 St Gabriel, Montréal
 Lerner Léandre, marchand, merchant, St François 113
 Leroux Georges, emp. Q. & L. St Jean, Ancien Chantier 11
 Lerwis Joseph, marchand, marchand, Des Prairies 109
 Lesage Joseph, cordonnier, shoemaker, St Eustache 34
LeSage Siméon, assistant commissaire des Travaux Publics, deputy commissioner of Public Works dept, Avenue Ste Geneviève 23
 LeSage Wilfrid, E., représentant A. Lavigne, St Olivier 168½
 Lesaulnier dit Lacouline Joseph, journalier, laborer, Hermine 146
 Lesaulnier Mlle Aurélie, du Palais 2
 Lescarbeau J. A., conducteur C. P. R., conductor, pension, St Joseph 60
 Les Frères des Ecoles Chrétiennes (voir informations, pages 56)
 Les Pères Blancs (missionnaires d'Afrique) Rvd Père J. Forbes, Supérieur, des Remparts 37
Le Samedi — Journal des Familles, fondé en 1889—E. Béland, agent, St Jean 276—(Voir annonce, *feuille supplémentaire*)
Le Soleil—La Cie d'Imprimerie du *Soleil*, Ernest Pacaud, directeur, Côte de la Montagne 90-92 et Notre-Dame 31-33. Téléphone 514
 Lespérance Mme veuve Pierre, Hébert 22

JAMES PERRY,

323, St. Paul street, Quebec.

{ The largest assortment
of Bed-room furniture
in the city.

- Les Quatre Saisons**—*L. G. Belzil, Octave Dionne, Elzéar Pichette*—magasin de marchandises sèches ayant l'assortiment le plus complet de draps, serges, soies, etc., dry goods, St Joseph 205. Téléphone 2186
- Lessard Adélar, journalier, laborer, de la Reine 262
- Lessard Adjutor, charretier, carter, Laberge 12
- Lessard Alexandre, Richardson 108
- Lessard Alfred, charretier, carter, St Anselme 14
- Lessard Alfred, journalier, laborer, du Roi 287
- Lessard Augustin, ingénieur, engineer, St Roch 33
- Lessard Augustin, journalier, laborer, Laberge 6
- Lessard Benjamin, journalier, laborer, Colomb 55
- Lessard Célestin, cordonnier, shoemaker, Ste Marguerite 211
- Lessard Christophe, charretier, carter, de la Reine 151
- Lessard Cyrille, chauffeur, stoker, Richardson 295
- Lessard Désiré, marchand de bois, wood dealer, Parent 8
- Lessard Dr Alphonse**, médecin chirurgien, physician and surgeon, St François 134. Téléphone 2436
- Lessard Edmond, cordonnier, shoemaker, Franklin 295
- Lessard Elzéar, charretier, carter, de la Reine 183
- Lessard Elzéar, magasin seconde main, second hand store, St Joseph 48-50, rés. Richardson 75
- Lessard Elzéar, manchonnier, fur dresser, St Valier 943-945, rés. Richardson 403
- Lessard Elzéar, St Hélène 25
- Lessard E. Elzéar, menuisier, joiner, Ste Marguerite r 62
- Lessard François, corroyeur, currier, Sauvageau 30
- Lessard François, charretier, carter, Bagot 216
- Lessard François, charretier, carter, du Roi 287
- Lessard François, forgeron, blacksmith, Boulevard Langelier 76
- Lessard François-Xavier, forgeron, blacksmith, Jérôme 8, rés. St François 134
- Lessard François-Xavier, corroyeur, currier, Napoléon 2-4
- Lessard Gaudiose, charretier, carter, Napoléon 51
- Lessard Georges, journalier, laborer, Parke 34
- Lessard Georges, journalier, laborer, St Anselme 132
- Lessard Honoré, cordonnier, shoemaker, Colomb 301
- Lessard Jean-Baptiste, navigateur, sailor, d'Aiguillon 86
- Lessard Joseph, cordonnier, shoemaker, Fleurie 103
- Lessard Joseph, ingénieur, engineer, Langevin r 31
- Lessard Joseph Arthur, menuisier, joiner, Boulevard Langelier 68
- Lessard Léon, charretier, carter, du Roi 138
- Lessard Louis, cordonnier, shoemaker, Franklin 295
- Lessard Louis, journalier, laborer, 4e rue 34, Stadacona
- Lessard Louis**, cordages et agrès, ship shandler, St Paul 84-86, et St André 59, rés. des Commissaires 83
- Lessard Marc, charretier, carter, Richardson 108
- Lessard Marc, assistant gardien des bâtisses de l'Immigration, caretaker, Berthelot r 12
- Lessard Miville, journalier, laborer, Grant 11
- Lessard Mlle Céline, de la Reine r 354
- Lessard Mlle, blanchisseuse, laundress, Ste Marguerite 98
- Lessard Mme veuve Alfred, de la Reine 72-74
- Lessard Mme veuve François-Xavier, Châteauguay 74
- Lessard Mme veuve Louis, Franklin 295
- Lessard Mme veuve, Sauvageau 210
- Lessard Napoléon, menuisier, joiner, Richardson 337
- Lessard Omer, marchand de grains, grain dealer, du Pont 147
- Lessard Osnésime, charretier, carter, Latourelle 36
- Lessard Oscar, employé civil, civil service clerk, pension St Eustache 37

Téléphone 2115.

52-56. DES FOSSES.

P. P. GIGUERE

Plombier et couvreur. Installation d'appareils électriques.

- Lessard Pierre, cordonnier, shoemaker, de la Chapelle 158
 Lessard Régis, journalier, laborer, Fleurie 15
 Lessard Téléphore, teneur de livres, bookkeeper, Richardson 106
 Lessard Théophile, charretier, carter, des Commissaires 139
 LeSueur Richard, accountant, comptable, Ste Famille 13
Les Ursulines de Québec, du Parloir 2-6 et Donnacona 18. Téléphone 388
 Letarte Adjutor, peintre, painter, St Luc 148-150
 Letarte Alfred, charretier, carter, Richardson 122
 Letarte Alfred, charretier, carter, Plessis 15
 Letarte Arthur, peintre, painter, St Luc 148-150
 Letarte François, charretier, carter, Prévost 17
 Letarte Frédéric, magasin, shop, Côte Ste Geneviève 4½
 Letarte Gaudiose, commerçant de chevaux, horse dealer, Colomb 251
 Letarte Jacques, commerçant, trader, St Gabriel 85
 Letarte Jean-Baptiste, hôtel, Dalhousie 3-5, Champlain Market Place 2
 Letarte Joseph, boucher, butcher, halle Jacques-Cartier, étal 43, rés. St Am-
 broise 76 (glacière, du Roi 10-16)
 Letarte Joseph, ébéniste, cabinetmaker, Franklin 50
 Letarte Joseph, menuisier, joiner, St Luc 148-150
 Letarte Joseph, jnr, journalier, laborer, Plessis 20
 Letarte Joseph Laurent, plombier, plumber, Desfossés 103
 Letarte Laurent, commis-marchand, salesman, Buade 33
 Letarte Louis, snr, boucher, butcher, Colomb 265
 Letarte Louis, jnr, cordonnier, shoemaker, Colomb 267
 Letarte Mlles, Sauvageau 128
 Letarte Mme Adhémard, modiste, dressmaker, Richardson 255
 Letarte Mme veuve Edouard, St François 110
 Letarte Mme veuve Léon, modiste, dressmaker, St Joseph 333½
 Letarte Napoléon, journalier, laborer, Latournelle r 89
 Letarte Odilon, journalier, laborer, Richardson 23
 Letarte P. & Cie.—P. Letarte—bouchers, butchers, Halle Finlay 18
 Letarte Paul, gardien de la paix, policeman, Arago 70
 Letarte Pierre, de P. Letarte & Cie, Massue 170
 Letarte Victor, pompier, fireman, Fleurie 57
 Letarte Victor, maçon en briques, bricklayer, de Tracy 10
~~10~~ Létéau voir aussi Linteau
 Létéau Thomas, plombier, plumber, Avenue Tachereau 10
 Letellier Alexandre, emp. chemin de fer, 4e rue Est E 111, Hedleyville
 Letellier Alexandre, Ste Hélène 43
 Letellier Alfred, journalier, laborer, Falardeau 27
 Letellier Alphonse, de Leclerc & Letellier, Ste Famille 2
 Letellier Alphonse, journalier, laborer, St Ignace 62
 Letellier Alyre, commis, clerk, des Remparts 35
 Letellier Mme veuve Alphonse, de Leclerc & Letellier, des Remparts 35
 Letellier Chs. F., fonctionnaire public, civil service clerk, St Jean 516
 Letellier F., St Augustin 52
Letellier J. B. E., épiciier en gros, wholesale grocer, St Paul 118-120, Télé-
 phone 271—rés. Couillard 7, Téléphone A-271
 Letellier Joseph, menuisier, joiner, Charest 127
 Letellier Joseph, jnr, cordonnier, shoemaker, St Ignace 64
 Letellier Joseph, snr, menuisier, joiner, St Ignace 62
 Letellier Joseph, meublier, cabinetmaker, D'Iberville 27
 Letellier Léon., ferblantier et plombier, tinsmith and plumber, des Commis-
 saires 169
 Letellier Mme veuve Charles, Boisseau r 258
 Letellier Nazaire, journalier, laborer, 11e avenue Est 11, Hedleyville
 Létourneau Adjutor, garde-magasin, storeman, St François 257
 Létourneau Alfred, commis d'hôtel, bar-keeper, Latournelle 99
 Létourneau Alphonse, garde-magasin, storeman, Arago 228

Demandez les **Peintures a Plancher "Island City."** En vente
 chez tous les Marchands de ferronneries. Sèchent en 8 hrs.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.